

# Gartenwerkzeug

Wenn Gartenarbeit zum Vergnügen wird,  
steckt gutes Werkzeug dahinter!



# SMARTER KATALOG

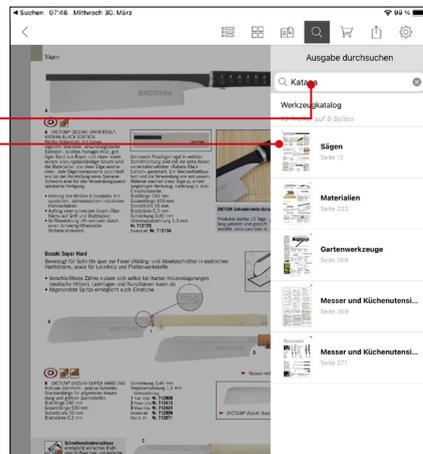
Wir legen sehr viel Leidenschaft und Wert auf Sorgfalt in die Auswahl unseres Sortiments und natürlich ebenso in die Gestaltung unserer Kataloge für Sie. Daher hoffen wir, dass Ihnen das Durchblättern und Stöbern viel Spaß bereitet.



Egal, ob Sie diesen auf dem Computer, auf dem Tablet oder dem Smartphone aufrufen – unsere Kataloge und Fibeln ermöglichen in diesem Format einiges mehr als der gedruckte Katalog.

## Finden, statt suchen

- Suchfeld
- Ergebnisse



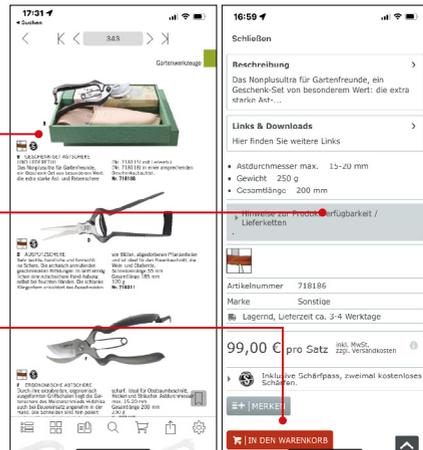
## Vom Katalog in den Online-Shop

Besonders angenehm ist die Verknüpfung von Katalog und Online-Shop. Im Online-Shop finden Sie oftmals weitere Informationen zu einem Produkt, wie beispielsweise empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.

Bisher mussten Sie stets die Artikelnummer vom Katalog am Computer abschreiben. Dies fällt jetzt weg. Sie müssen einzig auf das Produkt tippen und daraufhin öffnet sich der Online-Shop in einem eigenen Fenster. Darin ist die Detail-Seite des angewählten Produktes geöffnet.

Hier finden Sie dann auch die ggf. vorhandenen Produkt-Varianten und können diese ggf. in den Warenkorb legen. Tippen Sie hierzu auf den Button „In den Warenkorb“.

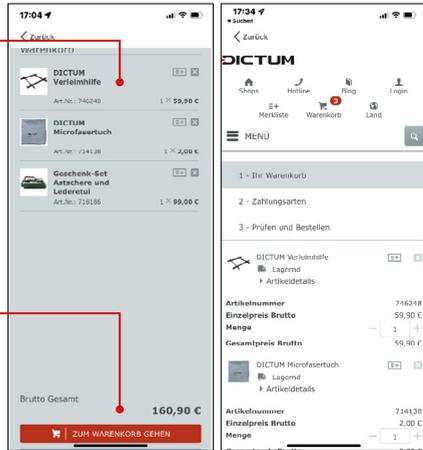
Mit „Schließen“ kehren Sie wieder zurück in den Katalog. So können Sie ihren gesamten Einkauf direkt aus dem Katalog heraus anstoßen.



 Durch das Antippen des Einkaufskorb-Symbols werfen Sie einen Blick auf die Produkte in Ihrem Warenkorb. Nun öffnet sich die Liste der von Ihnen in den Warenkorb des Shops gelegten Produkte.

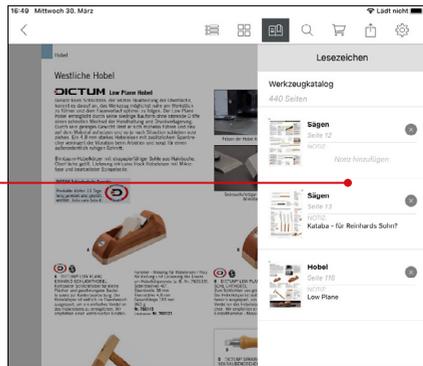
Wenn Sie auf der Seite nach ganz unten scrollen, können Sie mit „Zum Warenkorb gehen“ die gewohnte Darstellung im Online-Shop aufrufen. An dieser Stelle finden Sie dann auch die Möglichkeit, sich im Shop anzumelden, oder aber auch ohne Anmeldung die Bestellung aufzugeben.

Übrigens: Wenn Sie sich auf ihrem Gerät im Online-Shop anmelden, so stehen die Produkte später auch übergreifend auf jedem anderen Gerät im Warenkorb, sie können dann also auch auf anderen Geräten nach dem Anmelden Ihren Warenkorb einsehen. Ebenso werden die Merklisten in diesem Fall miteinander verbunden.



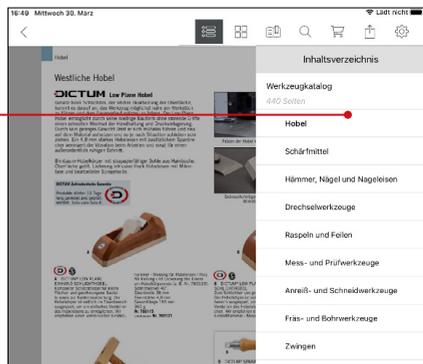
 **Interaktives Inhaltsverzeichnis**

- Übersicht aller Kapitel

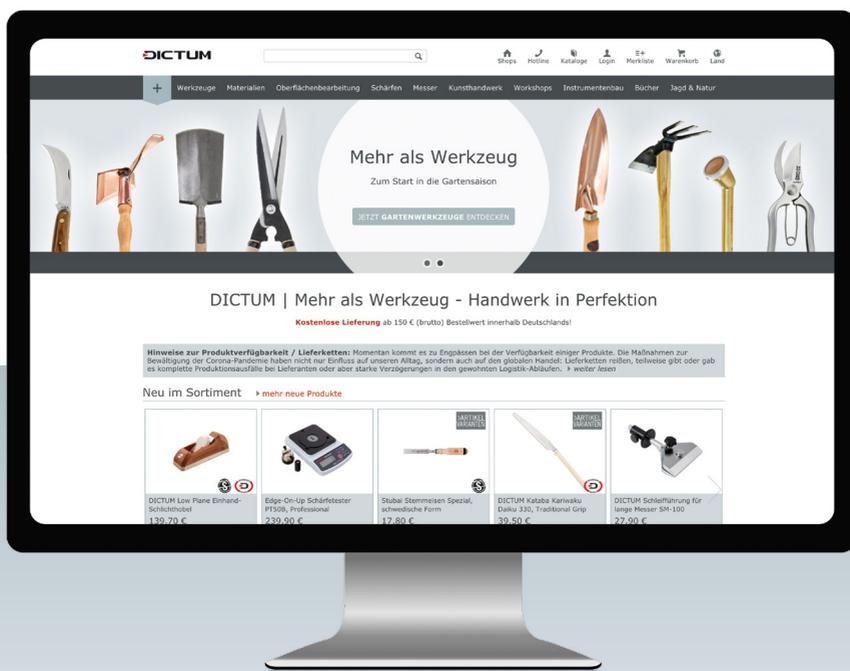


 **Merken und Wiederfinden**

- Übersicht ihrer Leseseiten (mit Klick auf das X aus der Leseseiten-Übersicht löschen)



# ENTDECKEN SIE UNSER KOMPLETTES SORTIMENT und vieles mehr auf Smartphone, Tablet und PC:



[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

Immer auf dem neuesten Stand: mit unseren Social-Media-Kanälen!



DictumGmbH



dictum\_mehr\_als\_werkzeug



DICTUM.MehrAlsWerkzeug



**Schaufeln, Gabeln und Rechen ..... ▶**



**Hacken und Krallen ..... ▶**



**Bewässerung ..... ▶**



**Bonsai- & Zierpflanzen-Werkzeuge ..... ▶**



**Einhand-Gartenscheren ..... ▶**



**Zweihand-Gartenscheren ..... ▶**



**Gartenmesser ..... ▶**



**Japansägen für den Garten ..... ▶**



**Sicheln, Sensen & Zubehör ..... ▶**



**Ersatzteile & Zubehör  
für Gartenwerkzeuge ..... ▶**

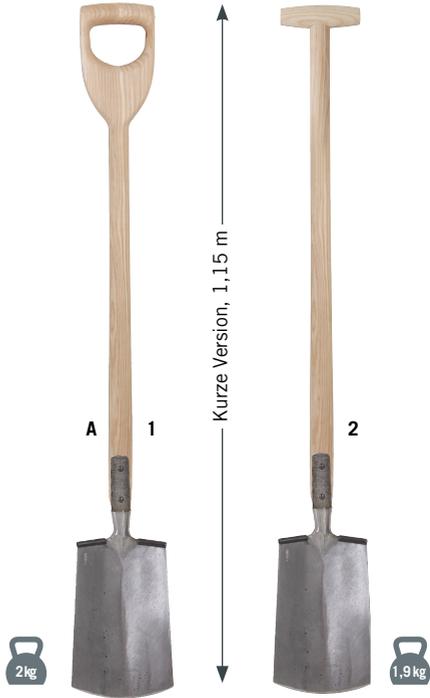


**Gartensets, Accessoires  
und Gartenhelfer ..... ▶**

# Schaufeln, Gabeln und Rechen

## Baack® Spaten

Baack Spaten schmiedet seit 1878 Spaten aus einem Stück besten Kohlenstoffstahls nach Art der alten Meister. Die hohe Verdichtung des Stahls nach mehr als 150 Hammerschlägen verleiht dem Spatenblatt eine überaus große Widerstandskraft gegen Bruch sowie eine extreme Verschleißfestigkeit. Durch Erfahrung entstehen so Werkzeuge, die bei Profis aus Baumschule, GaLaBau und Tiefbau einen einzigartigen Ruf genießen.



### A BAACK® HOLSTEINER RÜFFEL

#### Handgeschmiedet:

Allroundspaten für Profi- und Hobbygärtner.

- Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks
- Spezielle Schmiedetechnik ermöglicht Blattausformung ohne spitz zulaufende Stielaufnahme bei gleicher Stabilität; das Blatt bietet somit keine Staustellen für Erdreich
- Roh belassener, ergonomisch geformter Eschenstiel für sicheren Griff
- Zur Schneide hin dünner geschmiedetes Spatenblatt, »schärft sich selbst nach« beim Arbeiten und dringt leicht in das Erdreich ein
- Trapezförmige Blattform vermindert Reibung

Blatt 270 x 150 / 170 mm

#### 1 D-GRIFF

2 kg

Gesamtlänge

1,15 m **Nr. 717953**

1,25 m **Nr. 718420**

*Sperrgutzuschlag außerhalb Deutschlands (lange Version).*

#### 2 T-GRIFF

1,9 kg

Gesamtlänge

1,15 m **Nr. 718421**

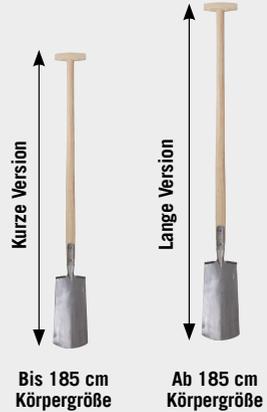
1,25 m **Nr. 718422**

*Sperrgutzuschlag außerhalb Deutschlands (lange Version).*

## WERKZEUG-WISSEN

**Die richtige Stiellänge**

Ab einer Körpergröße von 185 cm sind Standardspaten meist zu kurz und unergonomisch in der Anwendung. Bei rechtwinklig nach vorne ausgestrecktem Unterarm (der Oberarm bleibt am Körper) sollte der Spaten bis zur Hand reichen.



## BLOG

***Alles im Griff bei Spaten und Schaufel  
Gartenarbeit ohne Rückenschmerzen***

In diesem Beitrag erfahren Sie Wissenswertes zur Auswahl der richtigen Griffform für verschiedene Anwendungen und die richtige Stiellänge für rückschonendes Arbeiten mit Spaten und Schaufeln.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)

## WERKZEUG-WISSEN

**So schärfen Sie Spaten**

Wird das Blatt eines Spatens nach unten hin dünner, spricht man von einem sogenannten »selbstschärfenden« Spaten. Im Grunde wird durch den Einsatz des Spatens in harten, mit Steinen durchsetzten Böden das dünne Blatt durch die Reibung an den Steinen »geschärft«. Hierbei wird jedoch das Schärfen dem Zufall überlassen. Herkömmlicherweise schärft man den Spaten - je nach Bodenverhältnissen - mit einer Innenfase von 25°-35°. Wir empfehlen zum Schärfen eine Halbrundfeile.



## A BAACK® STAUDENSPATEN

### Handgeschmiedet:

Dieser Staudenspaten eignet sich dank dem schmalen Blatt hervorragend für das präzise Ausgraben und Einsetzen von Wurzelballen. Auch für schwere Böden und eng bepflanzte Flächen ist die kleinere Spatenbreite ideal. T-Griff.

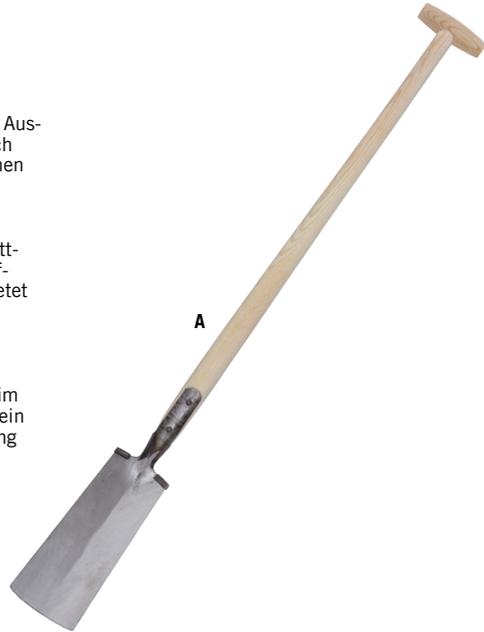
- Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks
- Spezielle Schmiedetechnik ermöglicht Blattausformung ohne spitz zulaufende Stielaufnahme bei gleicher Stabilität; das Blatt bietet somit keine Staustellen für Erdreich
- Roh belassener, ergonomisch geformter Eschenstiel für sicheren Griff
- Zur Schneide hin dünner geschmiedetes Spatenblatt, »schärft sich selbst nach« beim Arbeiten und dringt leicht in das Erdreich ein
- Trapezförmige Blattform vermindert Reibung

Blatt 270 x 100 / 120 mm

Gesamtlänge 1,17 m

1,6 kg

Nr. 718426



## B BAACK® EIDERSTEDTER SPATEN

### Handgeschmiedet:

Handgeschmiedeter, massiver Tiefbauspaten mit langem Blatt zum Ausheben von Drainagegräben, zum Stechen von Torf und zur tiefen Bodenlockerung.

- Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks
- Spezielle Schmiedetechnik ermöglicht Blattausformung ohne spitz zulaufende Stielaufnahme bei gleicher Stabilität; das Blatt bietet somit keine Staustellen für Erdreich
- Roh belassener, ergonomisch geformter Eschenstiel für sicheren Griff
- Zur Schneide hin dünner geschmiedetes Spatenblatt, »schärft sich selbst nach« beim Arbeiten und dringt leicht in das Erdreich ein
- Trapezförmige Blattform vermindert Reibung

Blatt 310 x 130 / 150 mm

### 1 D-GRIFF

2 kg

Gesamtlänge

1,21 m Nr. 718423

1,31 m Nr. 718424

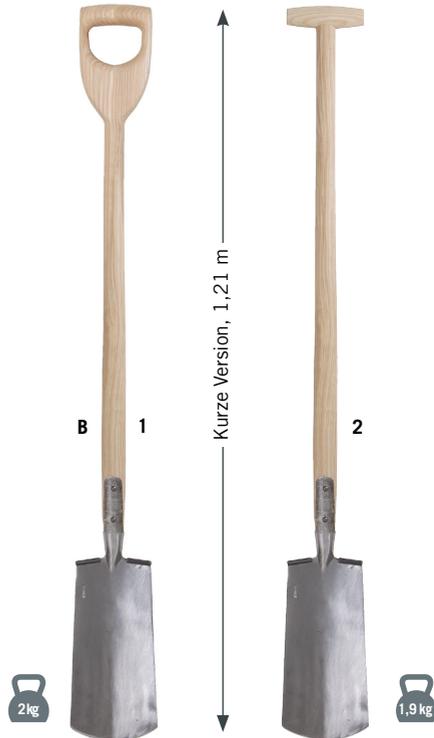
### 2 T-GRIFF

1,9 kg

Gesamtlänge

1,21 m Nr. 717952

1,31 m Nr. 718425



**A SPATEN »HEROLD«**

Dieser Spaten mit breitem Spatenblatt eignet sich ideal zum Umgraben, Umstechen und zur tiefen Lockerung des Bodens.

- Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks
- Extra lange, doppelt vernietete Tülle zum Schutz vor Stielbruch
- Lackierter, ergonomisch geformter Eschenstiel
- Tiefer Sitz des Stiels im Blatt durch spitz zulaufende Stielaufnahme im Spatenblatt (Doppelfeder)
- Spezialgehärtetes Blatt nimmt Biegebelastungen auf

Blatt 285 x 185 mm  
Gesamtlänge 1,15 m  
2,15 kg  
**Nr. 717944**

**B SPATEN »FILIA«**

Handlicher, robuster Damenspaten für Pflanzarbeiten aller Art.

- Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks
- Lackierter, ergonomisch geformter Eschenstiel mit schlankem Griffquerschnitt
- Tiefer Sitz des Stiels im Blatt durch spitz zulaufende Stielaufnahme im Spatenblatt (Doppelfeder)
- Spezialgehärtetes Blatt nimmt Biegebelastungen auf

Blatt 250 x 160 mm  
Gesamtlänge 1,13 m  
1,5 kg  
**Nr. 717951**

**C PEDIGREE SPITZKOPF-SPATEN, EDELSTAHLBLATT**

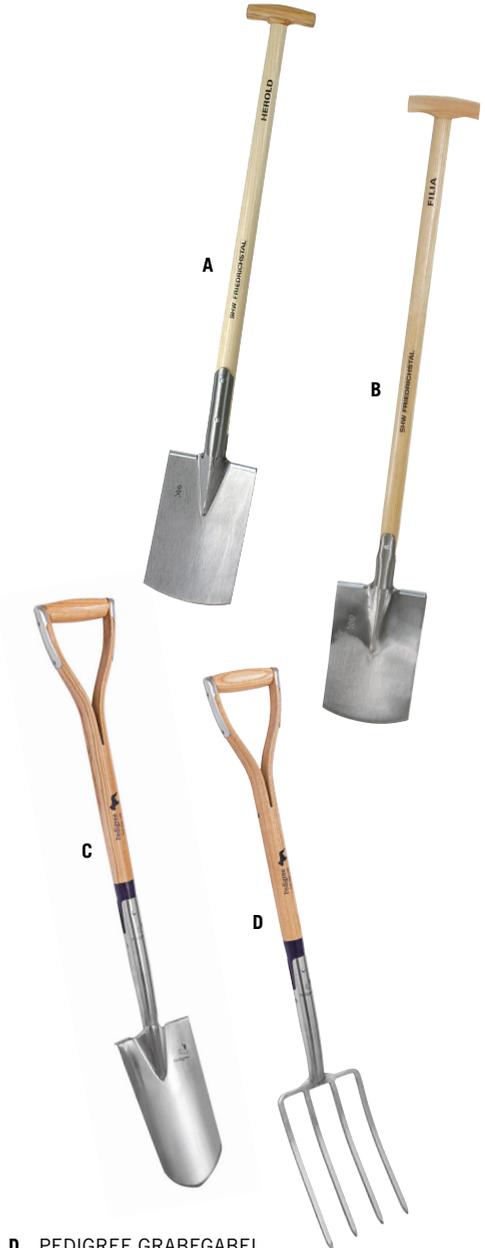
Robuster Spitzkopf-Spaten mit Edelstahl-Blatt und Eschenstiel. Ausgestattet mit Tritthülsen zum Schutz des Schuhwerks. Tiefer Sitz des Stiels im Blatt durch spitz zulaufende Stielaufnahme im Spatenblatt.

Blatt 300 x 210 mm  
Gesamtlänge 1 m  
1,9 kg  
**Nr. 715431**

*Schlanke Form*

Aufgrund der schmalen Blattform hervorragend für das präzise Ausgraben und Einsetzen von Wurzelbällen, Sträuchern und Pflanzen geeignet. Auch für schwere Böden und eng bepflanzte Flächen ideal.

Blatt 290 x 140 mm  
Gesamtlänge 1 m  
1,6 kg  
**Nr. 715430**



**D PEDIGREE GRABEGABEL, EDELSTAHL-ZINKEN**

Vierzinkige Gabel zum Lüften, Lockern und Umstechen des Bodens. Griff aus Eschenholz.

Gabel 295 x 175 mm  
Gesamtlänge Gewicht

1 m	1,85 kg	<b>Nr. 715432</b>
1,10 m	2 kg	<b>Nr. 715523</b>



#### **A** GESCHMIEDETE SCHAUFEL

Besonders robust:

Diese geschmiedete Schaufel mit Aufbug besticht durch ihre Robustheit. Durch die äußerst stabile Federaufnahme des Stiels sitzt der unlackierte Eschenstiel fest am Kopf. Das doppelt vergütete Schaufelblatt aus legiertem Stahl hat eine Rippe zur Verstärkung und ist vorne spitz zulaufend, um das Auffassen zu erleichtern.

Blatt 280 x 270 mm

Gesamtlänge 1,55 m

2,3 kg

Nr. 717930

A



### Japanisches Gartenwerkzeug aus Edelstahl

Exklusiv für unsere Kunden werden diese eleganten Gartengeräte in Japan aus rostfreiem Edelstahl geschmiedet. Sie sind besonders pflegeleicht, dank der polierten Oberfläche bleiben Schmutz und Erde nicht an den Geräten haften. Die Werkzeuge sind gehärtet und deshalb in hohem Maße verschleißfest. Kopf, Stiel und Griff sind miteinander verschweißt, von Hand geschliffen und poliert. Der breite D-Griff gewährleistet komfortables Arbeiten.



#### **Das besondere Extra:**

Dank dem mitgelieferten reißfesten, textilen Transportschutz eignet sich der Spaten ideal für den mobilen Einsatz. Das Kopfetui wird mit einem Klettverschluss am Werkzeugstiel befestigt.

#### **B** SPITZKOPF-SPATEN, EDELSTAHL

Geschmiedeter Edelstahl-Spaten mit spitz zulaufendem Blatt für Stech- und Grabarbeiten. Inklusive Kopfetui.

Blatt	Gesamtlänge	Gewicht	
250 x 190 mm	1,05 m	1,5 kg	Nr. 717937
220 x 160 mm	0,87 m	1,4 kg	Nr. 717928

B





A

1



2



3

**A SPATEN**  
»GOLDEN  
ELEPHANT«,  
GANZSTAHL

Kein Biegen und Brechen:

Im täglichen Einsatz übersteht dieses schlichte japanische Gartenwerkzeug maximale Beanspruchungen problemlos. Für die dauerhafte Qualität sind Blatt, Stiel und Griff in einem Stück vollverschweißt. Ideal für Profi- bis Hobbygärtner, mit breitem D-Griff für komfortables Handling.

- Trittauflage zum Schutz des Schuhwerks
- Blatt aus Kohlenstoffstahl, im Gesenk geschmiedet und wärmebehandelt, für eine maximale Biegebeanspruchung und anhaltender Schärfe der Blattkante
- Oberfläche pulverbeschichtet zum Schutz gegen Korrosion
- Extrem hohe Verschleißfestigkeit
- Überraschend geringes Gewicht trotz der hohen Stabilität

**1 Spitzkopf-Spaten, Gesamtlänge 0,82 m**

Kleiner japanischer Ganzstahl Spitzkopf-Spaten: scharf, pulverbeschichtet und extrem robust. Mit seiner kompakten Größe ist der Spitzkopf-Spaten ideal für Grabarbeiten im Knien, von kleinen Pflanzlöchern, im Hochbeet oder im Outdoor-Einsatz.

Blatt 220 x 170 mm

1,1 kg

**Nr. 731734**

**2 Spitzkopf-Spaten, Gesamtlänge 0,97 m**

Japanischer Ganzstahl-Spitzkopfspaten: scharf, pulverbeschichtet und extrem robust. Für Stech- und Grabarbeiten. Umlaufend mit Sicken am Stiel- und Griffrohr für erhöhte Steifigkeit und einen rutschfesten Griff.

Blatt 290 x 240 mm

1,8 kg

**Nr. 731732**

**3 Spaten, Gesamtlänge 0,97 m**

Blatt 300 x 190 mm

1,7 kg

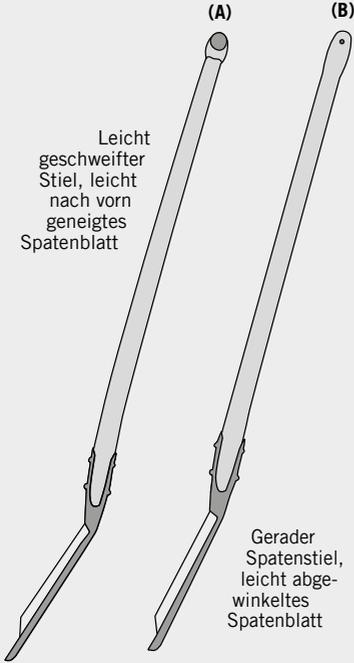
**Nr. 731733**



**WERKZEUG-WISSEN**

**Griffformen von Spaten**

Leicht  
geschweiffter  
Stiel, leicht  
nach vorn  
geneigtes  
Spatenblatt



Gerader  
Spatenstiel,  
leicht abge-  
winkeltes  
Spatenblatt

**T-Griff:** Bei der T-Form können beide Hände am Griff eingesetzt werden, dies ist vor allem bei Hebelarbeiten ein Vorteil. Der leicht geschweiffter Stiel und das leicht nach vorn geneigte Spatenblatt **(A)** sorgen dafür, das in waagrechter Spatenlage Erdreich leichter auf dem Spatenblatt transportiert werden kann.



**D-Griff:** Das Griffstück ermöglicht ein ermüdungsfreies Greifen, da die Finger - wie bei der T-Griff Variante - nicht gespreizt werden müssen. Der Spatenstiel ist gerade und das Spatenblatt nur leicht abgewinkelt **(B)**. Dadurch eignet sich diese Ausführung besser für präzisere Arbeiten wie dem Zurechtstechen von Wurzelballen.



**A DUNGGABEL**

Geschmiedete, vierzinkige Dunggabel mit Federdülle. Durch die langen Zinken optimal geeignet, um z. B. Gartenabfälle oder Mist aufzunehmen. Stiel aus lackiertem Eschenholz.

Gabel 310 x 230 mm  
Gesamtlänge 1,6 m  
1,6 kg

**Nr. 922460**

**B HEUGABEL**

Geschmiedete, dreizinkige Heugabel mit Federdülle. Ideal zum Schichten oder Umschichten oder zum Auf- und Abladen von Heu. Stiel aus lackiertem Eschenholz.

Gabel 300 x 300 mm  
Gesamtlänge 1,6 m  
1,5 kg

**Nr. 922461**



## Sneeboer

Das Familienunternehmen Sneeboer & Zn fertigt bereits seit über 100 Jahren handgeschmiedete Gartengeräte aus Edelstahl. Die Schmiede des Unternehmens in Bovenkarspel, Nord-Holland, vereint traditionelle Techniken mit innovativen Ideen.

### A SNEEBOER »GREAT DIXTER« STAUDENSPATEN, EDELSTAHL

Dieser kompakte Staudenspaten, bestehend aus einem rostfreien Edelstahlblatt und einem gewachsenen Eschenholzstiel mit T-Griff, ist praktischer als eine handelsübliche Pflanzkelle. Dank der speziellen Form von Blatt und Stiel kann der Spaten auch als Schaufel verwendet werden und ist aufgrund des geschliffenen Blattes neben dem Ausheben von Pflanzlöchern auch zum Teilen von Stauden und Sträuchern geeignet. Verlängerte Tülle bietet Schutz vor Verbiegen.  
Blatt 140 x 125 mm  
Gesamtlänge 560 mm  
600 g  
**Nr. 718649**

**Tipp:** Für eine gute Sicht und optimale Kontrolle sollten Sie die „Great Dixter“ Werkzeuge im Knien verwenden. Durch das Ablegen der Arme auf den Knien entsteht eine Hebelwirkung beim Herausschaufeln von Pflanzlöchern, die zu einer Entlastung der Handgelenke führt.

### B SNEEBOER »GREAT DIXTER« GRABEGABEL, EDELSTAHL

Diese kurzstielige Grabegabel mit vier Zinken ist für bodennahe Arbeiten in engen Rabatten eine praktische Ergänzung zum »Great Dixter« Staudenspaten (Nr. 718649). Die kompakte Größe eignet sich bestens für die Ernte von Kartoffeln, Karotten und Zwiebeln, zum Lockern des Bodens und Umpflanzen von Sträuchern, wobei die Wurzeln intakt bleiben. Rostfreier Edelstahl.  
Stiel aus geöltem Eschenholz.  
Blatt 120 x 140 mm  
Gesamtlänge 570 mm  
580 g  
**Nr. 731766**

### C SNEEBOER PFLANZKELLE HOCHBEET, EDELSTAHL

Pflanzkelle für das leidenschaftliche Gärtner im Hochbeet und das bodennahe Arbeiten im Knien. Der lange Stiel bietet eine optimierte Hebelwirkung beim Schaufeln von Pflanzlöchern. Die breite Kelle ist bestens geeignet zum Umsetzen größerer Pflanzen und durch ihre

spitz zulaufende Form zum Eindringen in härtere Böden. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz.  
Blatt 90 x 150 mm  
Gesamtlänge 750 mm  
410 g  
**Nr. 731768**

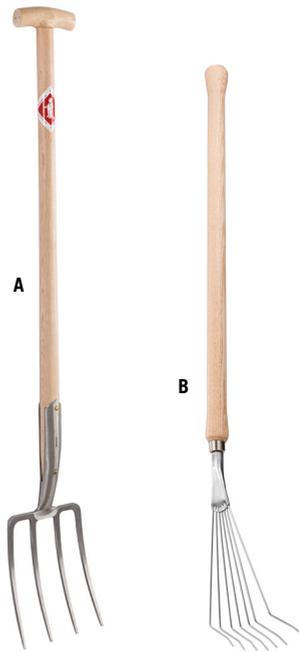


**A SNEEBOER KOMPOSTGABEL, EDELSTAHL**  
Hochwertige Kompostgabel mit vier Edelstahlzinken und langlebigem, gewachstem Griff aus Eschenholz. Die Zinken dieser Grabgabel sind vorne flach und hinten spitz zulaufend. Dies vereinfacht das Eindringen der Kompostgabel ins Erdreich. Durch die Stiellänge von etwa 90 cm lässt sich sowohl kraftvoll, als auch angenehm mit dieser Kompostgabel arbeiten. Das Auflockern von Böden und Aufnehmen von Mist und Ernterückständen sind nur einige Beispiele für die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten der Kompostgabel von Sneeboer.

Gabel 250 x 180 mm  
Gesamtlänge 1,18 m

1,6 kg

**Nr. 718646**



**B SNEEBOER LAUBRECHEN HOCHBEET, EDELSTAHL**

Der kompakte Laubrechen mit 7 biegsamen Drahtzinken aus kaltgezogenem Edelstahldraht ist für sein geringes Gewicht äußerst stabil und langlebig. An schwer zugänglichen Stellen sammelt er zuverlässig herumliegende Blätter und Pflanzenreste, lockert den Boden oder belüftet den Rasen. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz.

Blatt 120 x 250 mm  
Gesamtlänge 830 mm

330 g

**Nr. 731767**



**C SNEEBOER KÖNIGLICHE HOLLANDSCHUFFEL, EDELSTAHL**

Leichte Hollandschuffel für schiebende und ziehende Bewegungen. Die Schuffel vereint das Pflegen, Lockern, Lüften und Jäten zu einem Arbeitsgang. Dabei unterschneiden die geschärften Kronenspitzen das Unkraut und lockern damit die obere Bodenschicht. Der handgeschmiedete leichte Kronenkopf aus rostfreiem Edelstahl sowie der lange Stiel aus geöltem Eschenholz

**C**

mit einem ergonomisch geformten Handgriff, ermöglichen ein kraftsparendes Arbeiten. Mit der rückseitig angeschmiedeten Kronenspitze können einzelne Unkräuter einfach und ohne Bücken aus dem Boden gezogen werden. Für eng stehende Kulturen.

Kopfbreite 12,5 cm  
Gesamtlänge 1,65 m  
0,95 kg

**Nr. 718658**



A

**A SNEEBOER GARTENRECHEN, VIERZINKIG, EDELSTAHL**

Vielseitig einsetzbarer Gartenrechen für alle gängigen Arbeiten in Beeten, zum Kultivieren und Harken, zum Entfernen von Unkraut oder Verteilen von Dünger. Für eng stehende Kulturen geeignet. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz. Zinken 4

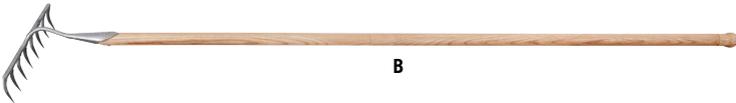
Zinkenabstand 35 mm

Gesamtlänge 1,67 m

Rechenbreite 100 mm

1 kg

**Nr. 718395**



B

**B SNEEBOER GARTENRECHEN, ACHTZINKIG, EDELSTAHL**

Dieser achtzinkige Gartenrechen ermöglicht ein sauberes und müheloses Arbeiten. Das Entfernen von Laub und Gestrüpp, sowie das Einebnen von Sand, Kies oder Erde ist mit diesem Gartengerät problemlos machbar. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz. Zinken 8

Zinkenabstand 40 mm

Gesamtlänge 1,67 m

Rechenbreite 300 mm

1,2 kg

**Nr. 718394**



C

**C SNEEBOER VERTIKUTIERRECHEN, EDELSTAHL**

Dieser Vertikutierrechen eignet sich hervorragend zum Entfernen von Moos und Rasenfilz auf kleinen Grasflächen. Durch die geringe Breite entwickelt der Rechenkopf nur wenig Gegen- druck und ist dadurch leicht zu ziehen. Die gut durchdachte Konstruktion ermöglicht ein komplettes Zerlegen des Rechenkopfes, wodurch alle Messer einzeln nachgeschärft und auch ausgetauscht werden können. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz. Zinken 6

Zinkenabstand 40 mm

Gesamtlänge 1,7 m

Rechenbreite 260 mm

1,5 kg

**Nr. 718396**



**A SNEEBOER RASENLÜFTER, EDELSTAHL**  
Der Rasenlüfter durchsticht mit seinen stabilen und konisch geformten Hohlzinken aus rostfreiem Edelstahl verfilzte oder häufig von Moos bedeckte Rasenflächen und bewirkt damit eine bessere Versorgung der Wurzeln mit Wasser und Sauerstoff. Robuste Trittleiste und ein 80 cm langer gewachsener Eschenholzstiel mit großem T-Griff erleichtern die Arbeit. Sie produzieren Löcher von etwa 15 mm Durchmesser und 100 mm Tiefe.

**Tipp:** Es wird empfohlen, die Aerifizierung einmal pro Jahr mit einem Abstand von ca. 12-14 cm, d. h. ca. 50-60 Löcher pro m<sup>2</sup>, durchzuführen. Im Anschluss an die Aerifizierung sollte man Sand in die Löcher füllen.

Zinkenabstand 190 mm  
Kopfbreite 240 mm  
Gesamtlänge 1,08 m  
1,6 kg

**Nr. 718647**

**B SNEEBOER RASENKANTENSTECHER, EDELSTAHL**

Traditioneller Rasenkantenschneider mit massivem T-Griff aus gewachstem Eschenholz für mehr Komfort und einer scharfen Klinge aus rostfreiem Edelstahl, die den Rasen problemlos durchschneidet. Die angebrachten Tritthülsen dienen dazu, mehr Druck auszuüben und gleichzeitig Ihre Füße und Ihr Schuhwerk zu schützen. Blatt 250 x 115 mm

Gesamtlänge 940 mm

1,4 kg

**Nr. 718648**

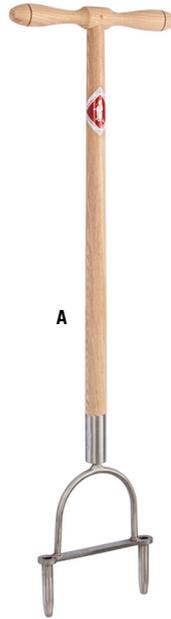
**C SNEEBOER BLUMENZWIEBELSTECHER, EDELSTAHL**

Der Blumenzwiebelstecher aus konischem, rostfreiem Edelstahl-Hohlzinken und einem gewachsenen T-Griff aus Eschenholz eignet sich hervorragend für leichte und schwere Bodentypen, in denen Zwiebeln mit einem maximalen Durchmesser von 5 cm gepflanzt werden können. Die angebrachte Trittleiste dient als Hilfe bei schweren Böden, um mit den Füßen mehr Druck beim Einstechen auszuüben.

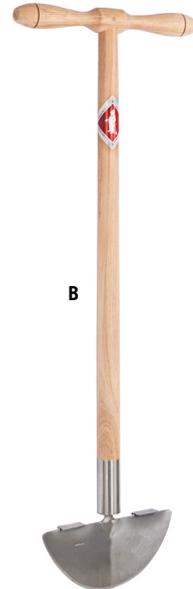
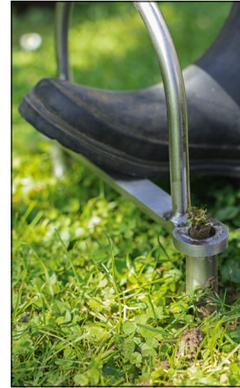
Kopfbreite 60 mm  
Gesamtlänge 910 mm

1,2 kg

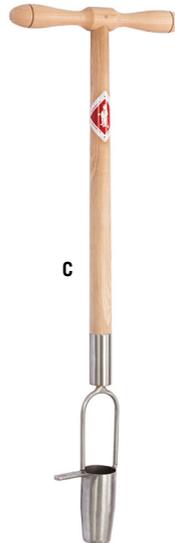
**Nr. 718645**



A



B



C



**BLOG**

*Sneeboer -  
handgeschmiedete  
Gartengeräte aus Edelstahl*

Erfahren Sie mehr über Sneeboer, die verschiedenen Gartengeräte und deren Pflege.

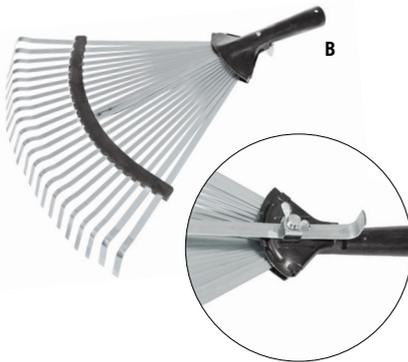
[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)



**A ROSENGABEL**

Diese zweizinkige Rosengabel wird zum Pflanzen von Rosen und zum Belüften der Rosenwurzeln benötigt. Letzteres ist besonders wichtig, da sich das Wurzelwachstum durch Belüftung anregen lässt: Um Mineralstoffe freizusetzen benötigen die Bodenbakterien unbedingt Sauerstoff. Auch schwache Pflanzen können sich so wieder erholen. Der belastbare Gabelkopf ist

im Gesenk geschmiedet, der Stiel besteht aus stabilem Eschenholz.  
 Gabel 270 x 70 mm  
 Zinkenabstand 40 mm  
 Zinkenbreite 15 mm  
 Gesamtlänge 1,12 m  
 1,15 kg  
**Nr. 717939**



**B VERSTELLBARER LAUBRECHEN**

Der leichte und äußerst robuste Laubrechen ist verstellbar - in der Deckbreite von 30 auf 50 cm. Selbst feinste Blätter und Gräser können Sie damit mühelos sammeln. Auch vor größeren Gegenständen wie Kieseln macht unser Laubrechen nicht halt. Die Verstellung der Deckbreite erfolgt einfach und schnell durch eine Flügelmutter an der Rückseite des Rechens. Jede Seite hat zwei verstärkte Außenzinken, die durch besondere Effizienz überzeugen, z. B. beim Ausrechen von Moos. Alle Metallteile sind verzinkt bzw. brüniert, dadurch haftet kein Schmutz am Rechen und Rost hat keine Chance. Lieferung ohne Stiel.  
 Zinken 22  
 Gesamtlänge 440 mm  
 Rechenbreite 300-500 mm  
 680 g  
**Nr. 717942**



**C GERÄTESTIEL, FICHTE**

Gerätstiel aus unbehandeltem Fichte. Liegt gut in der Hand, hat ein geringes Gewicht und ist dank seiner Länge von 1,5 m auch für größere Perso-

nen geeignet. Passend für Rechen Nr. 717942.  
 Ø 28 mm  
 Gesamtlänge 1,5 m  
**Nr. 717965**



**D GARTENEGGE VERZINKT, 400 MM**

Ideal zum lockern und zerkleinern von Erdklumpen. Die gehärteten, nach hinten gebogenen Zinken in versetzter Doppelreihe ziehen sich ohne zusätzlichen Druck in den Boden. 15 Zinken, max. Eindringtiefe 60 mm. Lieferung ohne Stiel.  
 Krallenlänge 60 mm  
 Gesamtlänge 400 mm  
 1,45 g  
**Nr. 718352**



**E GERÄTESTIEL ESCHKE, Ø 28 MM**

Hochwertiger Gerätstiel aus unbehandeltem Eschenholz. Der fein geschliffene Stiel sorgt für gute Griffigkeit. Ohne Konus, der Stiel kann somit an jedes beliebige Gartengerät angepasst werden. Passend für Garteneggen Nr. 718352 und 718353, Saatharke Nr. 718354 und andere.  
 Ø 28 mm  
 Gesamtlänge 1,7 m  
 730 g  
**Nr. 718359**

**A PFLANZKELLE, GESCHWUNGENE FORM**  
Diese geschmiedete Pflanzkelle mit ergonomisch geschwungenem Hals ist bestens geeignet zum Anpflanzen von Jungpflanzen sowie zum Ausgraben von Unkraut. Das elliptische, angespitzte Blatt eignet sich besonders für feste und steinige Böden.

Blatt 160 x 75 mm  
Gesamtlänge 340 mm  
270 g  
**Nr. 717919**



**B PFLANZKELLE, EDELSTAHL, SCHLANK**  
Langlebige Ganzstahl-Pflanzkelle zum gezielten Ausheben von Pflanzlöchern und Umtopfen von Zimmerpflanzen. Lanzettförmiges Blatt mit Tiefenskalierung.

**1 schlank**  
Blatt 150 x 60 mm  
Gesamtlänge 280 mm  
170 g  
**Nr. 717925**

**2 breit**  
Blatt 150 x 75 mm  
Gesamtlänge 280 mm  
180 g  
**Nr. 717940**



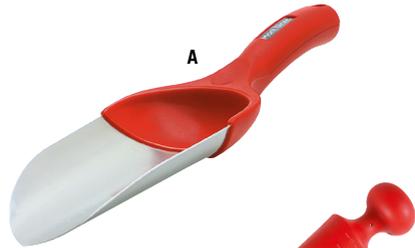
**C PFLANZSCHAUFEL, EDELSTAHL**  
Robuste Pflanzschaufel mit Edelstahlblatt zum Einsetzen von Jungpflanzen und zur allgemeinen Gartenarbeit. Der dunkel gebeizte Eschenholzgriff liegt angenehm in der Hand und ist mittels massiver Edelstahlzwinge fest mit dem Blatt verbunden. Blatt 150 x 80 mm.

**1 Gesamtlänge 320 mm**  
260 g  
**Nr. 717973**

**2 Gesamtlänge 490 mm**  
350 g  
**Nr. 717954**

**A JAPANISCHE PFLANZKELLE**

Handlich-leichte Profi-Pflanzschaufel mit dünnem und dennoch robustem Edelstahlblatt.  
Blatt 150 x 80 mm  
Gesamtlänge 280 mm  
170 g  
**Nr. 717923**

**B JAPANISCHES PFLANZHOLZ**

Pflanzholz mit praktischem Knollengriff und rostfreier Stahlspitze.  
Kunststoffkorporus mit Skala, verzinkter Stahlkern.  
Gesamtlänge 210 mm  
280 g  
**Nr. 717924**



**C SNEEBOER HAND-BLUMENZWIEBELSTECHER, EDELSTAHL**  
Einhändiger Blumenzwiebelstecher ideal für Hochbeete und dichte Bepflanzungen in leichte Bodentypen. Durch die konische Form des Hohlzinkens ist das Pflanzloch schnell und mit wenig Mühe ausgehoben. Nach dem Setzen der Blumenzwiebel wird das Loch einfach mit der ausgestochenen Erde wieder aufgefüllt. Die Höhe des Hohlzinkens entspricht der Pflanztiefe für Blumenzwiebeln mit einem Durchmesser von bis zu 5 cm. Komplett aus Edelstahl, pflegeleicht und rostfrei.



Kopfbreite Ø 60 mm  
Gesamtlänge 300 mm  
480 g  
**Nr. 718669**

**PKS-Gartengeräte**

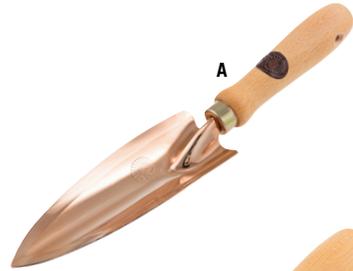
Sachverstand, spezielle handwerkliche Fähigkeiten und ein großer Erfahrungsschatz sind die Voraussetzungen für die Herstellung solcher außergewöhnlicher Werkzeuge wie sie die PKS-Schmiede in Bad Ischl, Oberösterreich, herstellt. Seit 1995 wird hier jedes Produkt von Hand gefertigt und einzeln auf seine Qualität geprüft.



**D PKS SETZDORN »MAIA«, KUPFER**  
Setzdorn aus reinem Kupfer mit gedrechseltem und geöltem Eschenholzgriff. Die Spitze ist mit einem Silber/Kupfer-Lot verschlossen.  
Gesamtlänge 310 mm  
200 g  
**Nr. 714334**



**A** PKS PFLANZKELLE »MIRA«, KUPFER, SCHMAL  
Robuste Pflanzkelle mit massivem Kupferblatt zum Ausheben von Pflanzlöchern und Umtopfen von Zimmerpflanzen. Griff aus geölter Buche.  
Blatt 160 x 50 mm  
Gesamtlänge 310 mm  
200 g  
**Nr. 714165**



**B** PKS PFLANZSCHAUFEL »CASTOR«, KUPFER  
Robuste Pflanzschaufel mit massivem Kupferblatt zum Einsetzen von Jungpflanzen und zur täglichen Gartenarbeit. Griff aus geölter Buche.  
Blatt 160 x 85 mm  
Gesamtlänge 310 mm  
230 g  
**Nr. 714164**



## **BLOG** *Stauden richtig pflanzen*

Stauden-Pflanzen sind eine Bereicherung für jeden Garten und nicht nur hübsch anzuschauen. Wo und wie Sie sie am besten pflanzen erfahren Sie in diesem Beitrag.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)



**C** PKS BODEN-BEARBEITUNGS-SET »PHOEMUS«, 2-TEILIG, KUPFER  
2-teiliges Bodenbearbeitungs-Set bestehend aus Pflanzschaufel und Zinkenhacke. Ideal für Hochbeete.  
**Nr. 714338**



# Hacken und Krallen

## A PKS EINHAND-SAUZAHN »CORVUS«, KUPFER

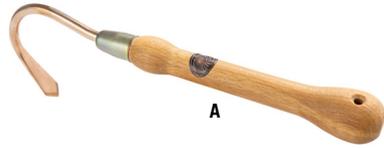
Das ideale Gerät zur Lockerung des Bodens zwischen den Pflanzen, ohne ihre Wurzeln zu beschädigen. Der aus einer massiven Kupferlegierung hergestellte Sauzahn besteht aus einem sichelförmigen Zinken mit abgeplatteter Spitze, damit beim Einsatz die natürliche Schichtung des Bodens erhalten bleibt. Griff aus geölter Buche.

Krallenlänge 210 mm

Gesamtlänge 340 mm

210 g

**Nr. 714167**



A

## B PKS GARTENKRALLE »LYRA«, KUPFER

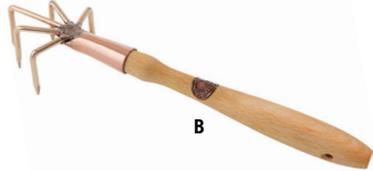
Handliche Gartenkralle mit fünf Zinken für schonende Jät- und Lockerungsarbeiten. Krallenkopf aus massiver Kupferlegierung. Griff aus Buchenholz.

Kralle 55 x 80 mm

Gesamtlänge 320 mm

170 g

**Nr. 714336**



B

## C PKS EINHAND-KREUZHACKE »POLLUX«, KUPFER

Diese Hacke ist besonders für kleine Grab- und Lockerungsarbeiten bei geringem Pflanzabstand geeignet. Der Haken wird zum Auflockern fester Böden verwendet. Anschließend werden die Pflanz- und Saatguttrillen mit der spitzen Dreiecksschaufel gezogen. Griff aus geölter Buche.

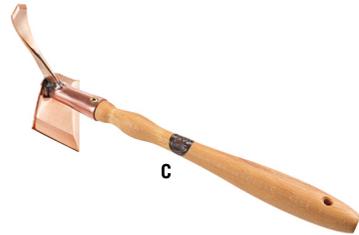
Blatt 80 x 75 mm

Krallenlänge 80 mm

Gesamtlänge 310 mm

210 g

**Nr. 714166**



C

## D PKS EINHAND-ZINKENHACKE »PHOENIX«, KUPFER

Diese Zinkenhacke ist besonders für Jät- und Lockerungsarbeiten geeignet. Die beiden Haken werden zum Auflockern leichter Böden verwendet. Anschließend werden die Pflanz- und Saatguttrillen mit der spitzen Dreiecksschaufel gezogen. Griff aus geölter Buche.

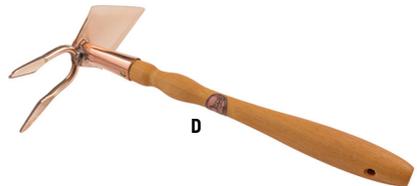
Blatt 80 x 75 mm

Kralle 80 x 65 mm

Gesamtlänge 310 mm

240 g

**Nr. 714335**



D



**A** PKS JÄTSCHLINGE »NUNKI«, KUPFER  
Einfach und genial!  
Diese Jätschlinge dient zum mühelosen Jäten und Lockern der von Beikraut in Beschlag genommenen Gartenerde. Griff aus geöltem Buchenholz. Gesamtlänge 260 mm  
120 g  
**Nr. 714337**



**B** PKS BODENBEARBEITUNGS-SET »CORNUCAS«, 3-TEILIG, KUPFER  
3-teiliges Bodenbearbeitungs-Set als Grundausstattung für jeden Gärtner. Set besteht aus Pflanzschaufel »Castor« (Nr. 714164), Einhand-Sauzahn »Corvus« (Nr. 714167) und der Jätschlinge »Nunki« (Nr. 714337).  
**Nr. 714339**



**C** PKS KULTIVATOR »TAURUS«, KUPFER  
Der Profi beim Jäten:  
Handgeschmiedeter Kultivator aus massiver Bronze-/Kupferlegierung mit drei angebrachten Dreieckszinken, universell einsetzbar bei Kultivierarbeiten wie z. B. zum Belüften oder

Auflockern des Erdbodens. Arbeitsbreite 140 mm. Griff aus unbehandeltem Lindenholz. Kralle 100 x 120 mm  
Gesamtlänge 1,65 m  
750 g  
**Nr. 714453**

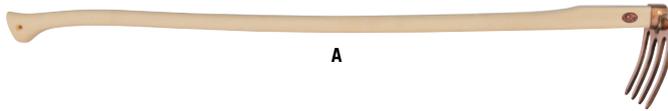
### WERKZEUG-WISSEN

#### Rostfreie Kupferwerkzeuge

PKS Gartengeräte aus Kupfer sind die idealen Werkzeuge für die Arbeit in Gemüse- und Ziergärten, Hochbeeten, Wein- und Obstgärten. Sie verbinden Funktionalität und Formschönheit mit besonders günstigen Materialeigenschaften für die Gartenarbeit. Massive Kupferlegierung, hergestellt aus 94 % Kupfer und 6 % Zinn.

#### Vorteile:

- Keine Pflege notwendig
- Keine Rostbildung (auch kein Grünspan)
- Kupfer kann bei Beschädigung wieder ausgedengelt werden
- Elastisch und dadurch problemlos für grobe Beanspruchung geeignet
- Deutlich längere Lebensdauer als Geräte aus Eisen
- Kraftsparendes Arbeiten durch polierte und damit reibungsarme Oberfläche
- Durch Abrieb werden Kupfer-Spurenelemente in den Boden eingebracht, welche eine wesentliche Rolle bei enzymatischen Vorgängen spielen



A

**A** PKS ZINKENHACHE »MERAK«, KUPFER

Die Zinkenhacke ist ein unentbehrliches, vielseitig einsetzbares Gartengerät. Perfekt geeignet um das Wurzelgemüse optimal und schonend anzuhäufen oder für das Auflockern von festen Böden. Polierte, massive Kupferlegierung, ergonomischer, unbehandelter Stiel aus Lindenholz.

- Zum tiefgreifenden Auflockern und Belüften des Bodens

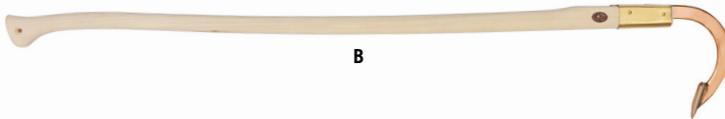
- Zum Lösen von Unkrautwurzeln
- Für das Ziehen von Saatgrillen
- Für große, offene Flächen

Kralle 170 x 135 mm

Gesamtlänge 1,27 m

1,5 kg

Nr. 714451



B

**B** PKS SAUZAHN »PEGASUS«, KUPFER

Das ideale Gerät jedes Biogärtners für die schonende und kraftsparende Bodenlockerung zwischen den Pflanzen, ohne ihre Wurzeln zu beschädigen. Es schont damit nicht nur die natürliche Schichtung, sondern auch den Lebensraum der Regenwürmer und Mikroorganismen. Der aus einer massiven Kupferlegierung hergestellte Metallzahn wird durch einen zusätzlich angebrachten Messingring fixiert. Stiel aus ergonomisch geformtem, unbehandeltem Lindenholz.

Krallenlänge 260 mm

Gesamtlänge 1,4 m

1,2 kg

Nr. 714452

**C** SNEEBOER KÖNIGLICH HOLLÄNDISCHE HANDSCHUFFEL, EDELSTAHL

Vielseitige Handschuffel mit »königlichen« Kronenspitzen für Hochbeete, Kräutergärten und präzise bodennahe Arbeiten. Mit wenig Kraftaufwand vereint die leichte Handschuffel das Pflegen, Lockern, Lüften und Jäten zu einem Arbeitsgang. Mit den Kronenspitzen lassen sich die Unkräuter einfach aus dem Boden ziehen. Der kurze Stiel ermöglicht ein kraftsparendes Arbeiten in engen Rabatten. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz.

Kopfbreite 60 mm

Gesamtlänge 320 mm

170 g

Nr. 731765



C

## A RINGHACKE

Einhand-Ringhacke mit außergewöhnlicher Kopf- form zum schnellen, effektiven Unkraut-Entfernen oder für die oberflächliche Bodenlockerung. Der Gerätekopf besteht aus einem glasfaserverstärkten Nylon-Ringhalter, in dem ein Schneidring geführt wird. Dieser Schneidring aus 1,1 mm dünnem, rostfreiem Edelstahl kann bei Abnutzung einfach rotiert und/oder gewendet werden, um wieder eine scharfe Schnittkante zu erhalten.

### 1 Einhand-Ringhacke

Rutschsicherer, nach hinten dicker werdender, geölter Eschenstiel.

Gesamtlänge 350 mm  
200 g

**Nr. 718386**

Ersatzring **Nr. 718387**

### 2 Ringhacke mit langem Stiel

Außergewöhnliche Hackenbauform mit langem Stiel. Stiel aus geölter Esche.

Gesamtlänge 1,58 m  
600 g

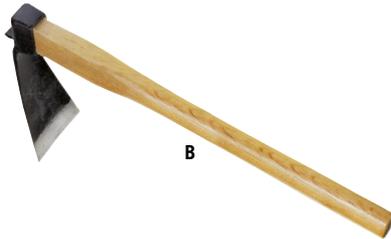
**Nr. 718385**

Ersatzring **Nr. 718387**



## Einhandhacken

Zur Bodenbearbeitung bei engstehenden Gewächsen oder in Pflanzkästen und Hochbeeten. Aus hochwertigem Kohlenstoffstahl unter dem Federhammer geschmiedetes Blatt, an den Schneiden gehärtet.



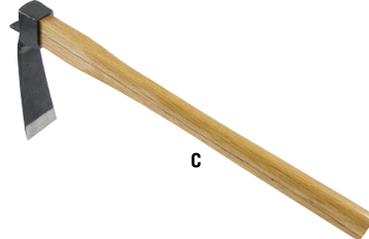
## B EINHAND-PFLANZHACKE MIT BREITEM BLATT

Durch die schneidende Wirkung des dünn- ausgeschliffenen Blatts eignet sich diese Hacke besonders zum Unkrautjäten im lockeren Boden. Stiel aus japanischer Weißeiche.

- Für Grab- und Lockerungsarbeiten
- Für das Um- und Aussetzen von Topfpflanzen
- Für das Ziehen von Pflanzrillen
- Zum Jäten von Unkraut

Blatt 130 x 75 mm  
Gesamtlänge 405 mm  
450 g

**Nr. 717902**



## C EINHAND-PFLANZHACKE MIT SCHMALEM BLATT

Leichte Pflanzhacke mit robustem, schmalem Blatt. Der stumpfe Keilwinkel am Blatt sorgt dafür, dass die Schneide selbst im steinigem Boden nicht ausbricht. Stiel aus japanischer Weißeiche.

- Für Grab- und Lockerungsarbeiten
- Für das Um- und Aussetzen von Topfpflanzen
- Für das Ziehen von Pflanz- und Saatgrillen
- Zum Jäten von tiefwurzelndem Unkraut

Blatt 130 x 50 mm  
Gesamtlänge 405 mm  
480 g

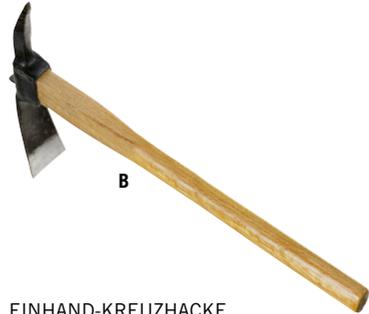
**Nr. 718344**



**A EINHAND-ZINKENHACKE MIT SCHAUFEL**  
Die massive Zinkenhacke mit Schaufel ist ein vielseitiges Werkzeug für die Bearbeitung des Bodens. Stiel aus japanischer Weißeiche.

- Für Grab- und Lockerungsarbeiten und zum Belüften des Bodens
- Für das Um- und Aussetzen von Topfpflanzen
- Zum Jäten von Unkraut
- Für das Ziehen von Pflanz- und Saatgrutillen

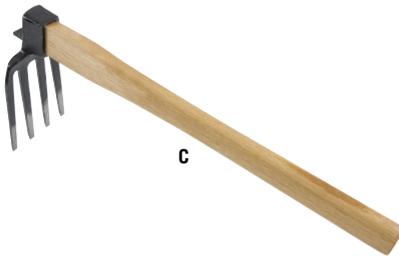
Blatt 80 x 65 mm  
Kralle 105 x 70 mm  
Gesamtlänge 405 mm  
550 g  
**Nr. 717903**



**B EINHAND-KREUZHACKE**  
Robuste Hacke mit Haken. Diese Hacke ist besonders bei steinigem Boden zu empfehlen, da der Haken gerne zum Ausheben von Steinen verwendet wird. Stiel aus japanischer Weißeiche.

- Für kleine Grab- und Lockerungsarbeiten im festen Boden
- Für das Um- und Aussetzen von Topfpflanzen
- Für das Ziehen von Pflanz- und Saatgrutillen

Blatt 120 x 50 mm  
Gesamtlänge 405 mm  
550 g  
**Nr. 717904**



**C EINHAND-ZINKENHACKE**  
Die leichte vierzinkige Hacke liegt gut in der Hand und ist daher auch bei länger andauernden Arbeiten zu empfehlen. Stiel aus japanischer Weißeiche.

- Für das Auflockern und Belüften des Bodens
- Zum Lösen von Unkrautwurzeln
- Für das Ziehen von Saatgrutillen

Kralle 105 x 80 mm  
Gesamtlänge 405 mm  
460 g  
**Nr. 718345**



**D EINHAND-ZIEHHACKE**  
Leichte Hacke für gefühvolles Arbeiten in dicht bewachsenen Beeten. Zweischichtige Klinge. Stiel aus Pasania.  
Blatt 140 x 55 mm  
Gesamtlänge 400 mm  
215 g  
**Nr. 717905**



A

**A HANDJÄTER**

Zur Unkrautbekämpfung in dichten Kulturen.

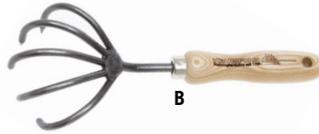
Griff aus Birke.

Blatt 30 x 80 mm

Gesamtlänge 380 mm

150 g

Nr. 717908



B

**B BLUMENKRALLE**

Handliche, robuste Blumenkralle mit fünf geschmiedeten Zinken für die Auflockerung des Erdreichs. Der abgewinkelte Kopf mit dem Stiel aus Eschenholz schafft eine ergonomische Handhaltung und ermöglicht eine größere Eindringtiefe.

Kralle 95 x 100 mm

Gesamtlänge 280 mm

225 g

Nr. 717967



C

**C WURZELKRALLE, DREIZINKIG**

Zinken geschmiedet, ergonomischer Magnolienholzgriff.

Kralle 70 x 50 mm

Gesamtlänge 210 mm

160 g

Nr. 717911



D

**D ZIEHKRALLE, EINZINKIG**

Geschmiedeter scharfer Zinken, ergonomisch ausgeformter Griff aus Magnolienholz.

Kralle 75 mm

Gesamtlänge 210 mm

120 g

Nr. 717910



E

**E LANGZINKEN-HARKE**

Tiefgreifende, kräftige Dreifachzinken zur Bodenauflockerung und zum Freilegen von Wurzeln.

Griff aus japanischer Weißbeiche.

Kralle 115 x 100 mm

Gesamtlänge 350 mm

320 g

Nr. 717914



F

**F HAKENKRALLE**

Zum Freilegen und Ziehen tiefer Wurzeln. Geschmiedeter Haken, in einer Eisentülle gefasst.

Griff aus japanischer Weißbeiche, mit Knauf.

Krallenlänge 95 mm

Gesamtlänge 380 mm

230 g

Nr. 717909



G

**G JAPANISCHER FUGENKRATZER**

Ein Fugenkratzer nach dem Vorbild japanischer Schmiedekunst:

Mit leicht gekröpfter Klinge und zwei spitz zulaufenden scharfen Schneiden, entfernt der Fugenkratzer zuverlässig und zügig ungeliebtes Unkraut aus den Fugen der Terrasse, Hofeinfahrt oder dem Rinnstein. Dabei durchtrennt die scharf gezahnte Schneide ohne Mühe kräftige Pflanzenstiele bis in die kleinste Fuge hinein. Der Klingenkopf ist dagegen mit einer sehr scharfen, glatten Schneide ausgerüstet, mit der das Entfernen von überstehen-

dem Unkraut und Moos unglaublich einfach und effektiv ist. Die sichelartige Klingeform wird nicht wie gewohnt mit der typischen Sichelbewegung, sondern »ziehend und schiebend« geführt. Durch seine spezielle Anordnung der Klingen eignet sich der Fugenkratzer auch als handliche Schuffel - für das Unkrautjäten im Hochbeet. Blatt aus rostfreiem Edelstahl, Griff aus japanischer Weißbeiche.

Schneidenlänge 90 mm

Gesamtlänge 400 mm

150 g

Nr. 709286

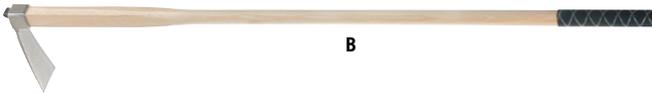


A

**A SNEEBOER HALBMOND-HACKE, 18 CM, EDELSTAHL**

Durch die gewichtsparende Halbmondform ist das breite und scharfe Edelstahlblatt ideal zum Unkrautjäten und Lockern des Erdrreichs. Mit den spitz zulaufenden Seiten lassen sich mühelos Furchen und Saattrillen ziehen. Die Reichweite des langen Eschenstiels ist besonders

hilfreich für Arbeiten auf ausgedehnten Flächen. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus gewachstem Eschenholz.  
Blatt 18 cm  
Gesamtlänge 1,68 m  
0,9 kg  
**Nr. 718659**



B

**B LEICHTE JÄTHACKE, EDELSTAHL**

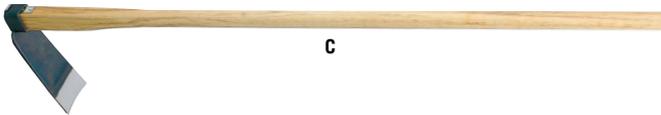
Sehr pflegeleicht:

Besonders leichte Stielhacke mit einem schmalen Blatt aus rostfreiem Edelstahl. Durch das geringe Gewicht und den konvexen und somit kraftsparenden Anschliff ist diese Hacke besonders für Gärtnerinnen zu empfehlen. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

- Für tiefgreifende Grabarbeiten und zum Lockern und Belüften des Bodens

- Zum Jäten von tiefwurzelndem Unkraut
- Für das Um- und Aussetzen von Pflanzen
- Für das Ziehen von Pflanz- und Saattrillen
- Genaues Arbeiten in bestehenden Pflanzungen und engstehenden Rabatten

Blatt 150 x 70 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
1,05 kg  
**Nr. 717934**



C

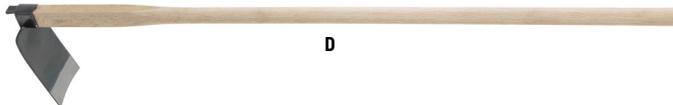
**C JÄTHACKE, KOHLENSTOFFSTAHL**

Kräftige Hacke mit leicht gebogenem Blatt. Für ziehende und hackende Bodenbearbeitung geeignet. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

- Für Grab- und Lockerungsarbeiten
- Zum Jäten von Unkraut
- Für das Um- und Aussetzen von Pflanzen

- Für das Ziehen von Pflanzfurchen
- Auch für große Flächen geeignet

Blatt 205 x 85 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
1,85 kg  
**Nr. 717921**



D

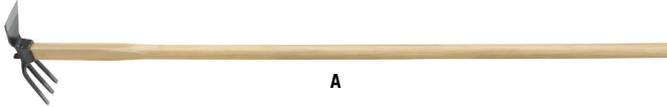
**D BREITE JÄTHACKE, KOHLENSTOFFSTAHL**

Breite Hacke, die vor allem ziehend verwendet wird. Diese Hacke eignet sich für oberflächigen Bodenabtrag und ist daher besonders bei steinigem und kiesigem Böden geeignet. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

- Für oberflächige Grab- und Lockerungsarbeiten
- Zum Jäten von Unkraut

- Gerade in steinigem Böden oder Kiesbeeten von Vorteil
- Für das Ziehen von Pflanzfurchen
- Für große, offene Flächen

Blatt 190 x 120 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
1,52 kg  
**Nr. 718346**



**A**

### **A LEICHTE ZINKENHACKE MIT SCHAUFEL, KOHLENSTOFFSTAHL**

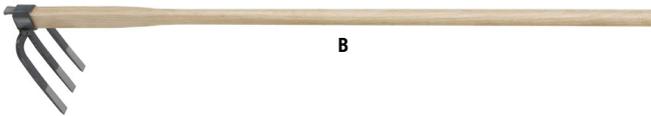
Diese kleine, leichte Hacke ist vielseitig für die Bearbeitung des Bodens einsetzbar. Durch das geringe Gewicht besonders für Gärtnerinnen zu empfehlen. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

- Für kleine Grabarbeiten und zum Auflockern und Belüften des Bodens

- Zum Jäten von Unkraut
- Für das Ziehen von Pflanz- und Saatgrillen

Blatt 80 x 70 mm  
Kralle 105 x 70 mm  
Gesamtlänge 0,9 m  
870 g

**Nr. 718348**



**B**

### **B ZINKENHACKE, KOHLENSTOFFSTAHL**

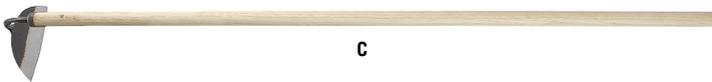
Robuste Zinkenhacke zum Auflockern des Bodens. Das breite Blatt mit den konischen Zinken erleichtert die Arbeit selbst bei großflächigen Auflockerungsarbeiten und Jätarbeiten. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

- Zum tiefgreifenden Auflockern und Belüften des Bodens

- Zum Lösen von Unkrautwurzeln
- Für das Ziehen von Saatgrillen
- Für große, offene Flächen

Kralle 200 x 150 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
1,6 kg

**Nr. 718347**



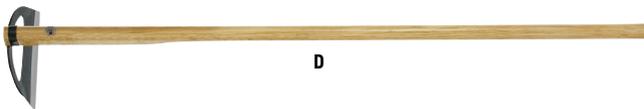
**C**

### **C UNKRAUTHACKE**

Leichte Hacke mit guter Balance und scharfer Klinge. Die Angel ist in einem geschmiedeten Ring am Stiel aus naturbelassener, zäher japanischer Weißbeiche unlösbar befestigt.

Blatt 80 x 180 mm  
Gesamtlänge 1,4 m  
750 g

**Nr. 718162**



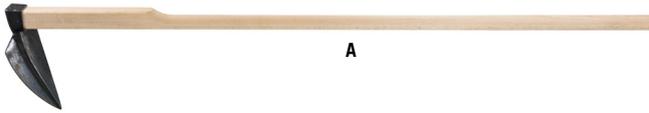
**D**

### **D SICHELHACKE**

Zum Unkrautjäten und Lockern des Bodens. Die scharfe, leicht geschweifte Klinge durchtrennt auch dicke Wurzeln. Zweischichtiger Klingenaufbau, Stiel aus Pasania.

Blatt 130 x 210 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
970 g

**Nr. 718155**

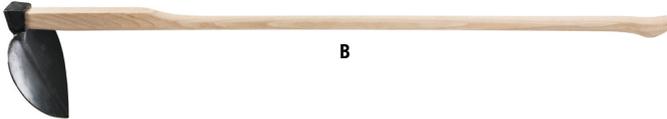


A

**A HERZHACKE, SCHMAL**

Schmale, geschmiedete Bodenhacke zum Auflockern von harten, lehmigen Böden. Stiel aus Buche.

Blatt 200 x 135 mm  
Gesamtlänge 1,3 m  
1,2 kg  
**Nr. 717999**

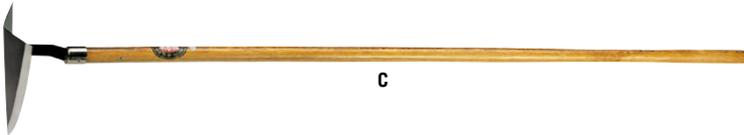


B

**B HERZHACKE, BREIT**

Breite, geschmiedete Bodenhacke zum Auflockern von leichten, sandigen Böden. Stiel aus Buche.

Blatt 220 x 200 mm  
Gesamtlänge 1,3 m  
1,5 kg  
**Nr. 717998**



C

**C ZIEHHACKE**

Mit sattelförmigem Blatt, zum Rillenziehen und Aufhäufeln. Stiel aus Ramin.  
Blatt 230 x 125 mm

Gesamtlänge 1,45 m  
1 kg  
**Nr. 717906**



D

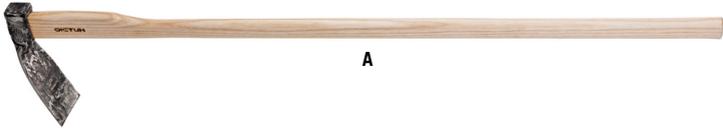
**D GRUBBER, LANGER STIEL**

Robuste fünfzinkige geschmiedete Kralle mit Eschenholzstiel. Der gekröpfte Kopf der Kralle ermöglicht eine sehr ergonomische Handhaltung.

Kralle 95 x 100 mm  
Gesamtlänge 1,54 m  
870 g  
**Nr. 717997**

**WERKZEUG-WISSEN****Gut gepflegt in die Winterpause - wie Sie Gartengeräte richtig einlagern**

Bei längerer Nichtbenutzung sollten Sie Ihre Gartengeräte aus hochwertigem Kohlenstoffstahl (die meisten japanischen Bodenbearbeitungswerkzeuge) vor Rost schützen. Nach der Reinigung mit einer Bürste (z. B. Nr. 716111) und warmem Wasser empfehlen wir, auf alle blanken Stahlbereiche am Gerätekopf mit einem Lappen etwas Rostschutzmittel (z. B. japanisches Kamelienöl) aufzutragen. Sind die Geräte über einen längeren Zeitraum nicht gepflegt worden und haben dadurch bereits Rostansätze, können die Geräteköpfe vor dem Auftrag eines Rostschutzmittels für einen Tag in eine Rostentferner-Lösung (z. B. 705487) gestellt werden. **Mehr zum Thema.**



A



## A DICTUM® JÄTHACKE

Handgeschmiedete, universelle Hacke mit mittlerem Kopfgewicht und breitem Blatt für die effiziente Bodenbearbeitung. Massives Axthaus, haptisch angenehmer ovalförmiger Stielquerschnitt.

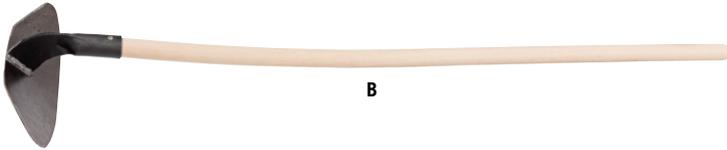
- Für Grab- und Lockerungsarbeiten
- Zum Jäten von Unkraut
- Für das Um- und Aussetzen von Pflanzen
- Für das Ziehen von Pflanzfurchen
- Auch für große Flächen geeignet

Blatt 160 x 95 mm  
Gesamtlänge 1,2 m  
1,5 kg  
**Nr. 708441**  
Ersatzstiel **Nr. 800636**



## DICTUM Zufriedenheits-Garantie

Produkte dürfen 15 Tage lang getestet und geprüft werden.

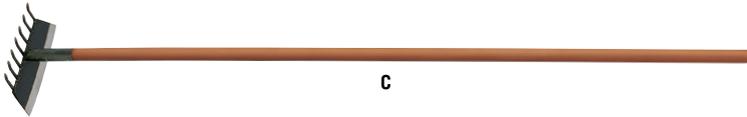


B

## B UNKRAUTSCHARRE

Handgeschmiedet:  
Breite geschweifte Scharre aus Spezialstahl, zur Bearbeitung von Weingärten, zum Unkrautjäten und Lockern des Bodens. Durch die breite gebogene Form ist es sehr einfach und effizient

die oberste Bodenschicht zu bearbeiten und das Unkraut zu entfernen. Ergonomisch geschwungener Eschenstiel.  
Blatt 105 x 300 mm  
Gesamtlänge 1,20 m  
1,27 kg  
**Nr. 711674**



C

## C UNKRAUTJÄTER MIT HARKE

Kombination aus scharfem Sichelblatt und siebenzinkiger Harke für das großflächige Entfernen von Unkraut. Stiel aus Durian.  
Blatt 65 x 240 mm  
Kralle 75 x 185 mm

Gesamtlänge 1,5 m  
1 kg  
**Nr. 717922**



D

## D RASENKANTENSTECHER

Schwere, geschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl mit gehärteter Schneide, ideal zum Abstechen von Rasenkanten. Stiel aus japanischer Weißbeiche.

Blatt 270 x 100 mm  
Gesamtlänge 1,6 m  
2,15 kg  
**Nr. 718154**



## Sneeboer

Das Familienunternehmen Sneeboer & Zn fertigt bereits seit über 100 Jahren handgeschmiedete Gartengeräte aus Edelstahl. Die Schmiede des Unternehmens in Bovenkarspel, Nord-Holland, vereint traditionelle Techniken mit innovativen Ideen.



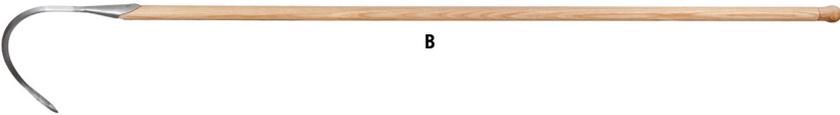
**A**

**A SNEEBOER JÄTER, SCHMALES BLATT**  
Dieser Jäter von Sneeboer mit extraschmalen, handgeschmiedetem Blatt ist perfekt für die Bodenlockerung an eng bepflanzten Stellen oder für das Ziehen von Saatrillen geeignet. Durch den ca. 1,2 m langen, gewachsenen Eschen-

holzstiel lassen sich die Arbeiten im Stehen angenehm bewerkstelligen.

Blatt 55 x 40 mm  
Gesamtlänge 1,32 m  
560 g

**Nr. 718650**



**B**

**B SNEEBOER SAUZAHN, EDELSTAHL**  
Das ideale Gerät zur schonenden Lockerung des Bodens. Der Sauzahn besteht aus einem sichelförmigen Zinken mit einer abgeplatteten Spitze. Entgegen dem Umgraben mit dem Spaten durchdringt der Sauzahn nur die oberste Bodenschicht. Die natürliche Schichtung des Bodens

bleibt erhalten. Ein unverzichtbarer Helfer im biologischen Gartenbau. Rostfreier Edelstahl. Stiel aus geöltem Eschenholz.

Krallenlänge 500 mm  
Gesamtlänge 1,8 m  
1,2 kg

**Nr. 718390**



**C**

**C SNEEBOER KULTIVATOR, DREIZINKIG, EDELSTAHL**  
Dieser handgeschmiedete Kultivator mit drei lanzenförmigen Zinken eignet sich hervorragend zum Belüften und Auflockern des Erdbodens. Arbeitsbreite 110 mm. Rostfreier Edelstahl. Stiel

aus geöltem Eschenholz.

Kralle 110 x 160 mm  
Gesamtlänge 1,72 m  
1,1 kg

**Nr. 718391**



**D**

**D SNEEBOER GRUBBER, DREIZINKIG, EDELSTAHL**  
Zum Lockern und Lüften des Bodens und Entfernen von Unkraut. Drei gekröpfte, angespitzte Zinken aus rostfreiem Edelstahl. Für eng stehende Kulturen geeignet, Arbeitsbreite 80 mm. Stiel

aus geöltem Eschenholz.

Kralle 80 x 120 mm  
Gesamtlänge 1,7 m  
1 kg

**Nr. 718392**

### **E** KREUZHACKE MIT KULTURHAUE, OHNE STIEL

Die geschmiedete Kreuzhacke mit Kulturhaue ist eine Kombination aus Axt und Hacke. Kann sowohl zur Holzbearbeitung als auch für Erdarbeiten eingesetzt werden. Lieferung ohne Stiel. Gesamtlänge 360 mm  
1,5 kg

**Nr. 711659**



### **F** WIEDEHOPFHAUE, ECKIGES BLATT, OHNE STIEL

Die aus einem Stück geschmiedete Wiedehopfhaue mit geradem Blatt wird besonders bei stark durchwurzelten Böden oder auch bei Forstpflanzungen eingesetzt. Die beiden Schneiden machen das Ausheben kantiger Löcher für Jungpflanzen möglich, mit der scharfen Axt lassen sich auch Wurzeln problemlos durchtrennen. Lieferung ohne Stiel.

Blatt 180 x 125 mm  
Gesamtlänge 400 mm  
1,7 kg

**Nr. 711661**



### **G** KREUZHACKE, OHNE STIEL

Diese im Gesenk geschmiedete Kreuzhacke mit deutschem Haus ist ein unverzichtbares Werkzeug für feste, steinige Böden oder um Böden im Wurzelwerk zu bearbeiten. Auch schwere Steine können mit der Spitze gut gelöst oder aufgehebelt werden. Lieferung ohne Stiel.

Gesamtlänge 450 mm  
1,5 kg

**Nr. 711663**



**H**

### **H** GERÄTESTIEL FÜR WIEDEHOPFHAUBE UND KREUZHACKE MIT KULTURHAUE

Gerätstiel aus unbehandelter Esche.  
Länge 110 cm.

Passend für 711659 und 711661

**Nr. 711660**



**I**

### **I** GERÄTESTIEL FÜR KREUZHACKE

Gerätstiel aus unbehandelter Esche. Länge 95 cm.  
Passend für 711663

**Nr. 711662**

# Bewässerung



## Rehau®

Seit Firmengründung strebt Rehau danach, mit individuellen Rezepturen von Kunststoffen neue Anwendungsgebiete zu erschließen. Das weltweit agierende Familienunternehmen stellt eine breite Palette gewebeverstärkter Gartenschläuche in hochwertiger »Made in Germany«-Qualität her.

**A REHAU® GARTENSCHLAUCH QUATTROFLEX PLUS +, ½ INCH, 25 M**  
Der Gartenschlauch für hohe Wasserqualität: Der in Deutschland gefertigte Quattroflex Plus + Schlauch besitzt eine PVC-freie Innenschicht mit Protection Shield für schadstoffreies Wasser. So kommen beim Gießen keine im Wasser gelösten, schädlichen Weichmacher auf Pflanzen und Gemüse. Bei herkömmlichen Wasserschläuchen lösen sich die Weichmacher im Gummi, wodurch diese ins Erdreich gelangen können. Der strapazierfähige Schlauch mit hochwertiger Armierung garantiert hohe UV- und Temperaturbeständigkeit und ist durch den



Vier-Schichtaufbau hochflexibel und trotzdem formstabil. Passende Kupplungen Nr. 746223, 746216 und 746217.  
Gesamtlänge 25 m  
**Nr. 746210**

**B REHAU® TRINKWASSERSCHLAUCH RAUAQUA, ½ INCH, 25 M**  
Made in Germany:  
Dieser hochwertige Schlauch erfüllt selbst die strengen Anforderungen von DVGW, Arbeitsblatt W270 sowie von KTW, Kategorie A und ist somit dauerhaft zum Transport von Trinkwasser und zur Bewässerung geeignet. Vielseitig einsetzbar dank großem Temperaturbereich von -20 bis +65 °C und hoher UV-Beständigkeit. Passende Kupplungen Nr. 746223, 746216 und 746217.  
Gesamtlänge 25 m



*Flexibel!*  
Das speziell verarbeitete Gewebe macht den Schlauch flexibel und zudem extrem abriebfest.  
**Nr. 746212**

**C SCHLAUCHSCHNEIDER**  
Zum Durchtrennen flexibler Schläuche (PVC, Gummi, etc.) bis zu einem Durchmesser von 37 mm, Klinge aus rostfreiem, zähhartem Spezialstahl (58 HRC), nachschärfbar, Aluminiumgriffe.  
Gesamtlänge 205 mm  
**Nr. 717832**  
Ersatzblatt **Nr. 717833**



## A SCHLAUCHABWEISER

Schlauchpoller mit Rolle:

Robuster Schlauchabweiser in modernem zeitlosem Design, verhindert das ungewollte guillotieren von wertvollen Pflanzungen in Ihrem Garten und den Kontakt mit scharfen Ecken und Hindernissen. Dank der rostfreien, hochwertig gelagerten Industrieleitlager besonders leichtgängig im Vergleich zu preiswerteren Produkten. Lästiges Nachziehen und Beschädigungen am Schlauch werden vermieden. Made in Germany. Rollendurchmesser 60 mm. Höhe 140 mm. Länge Erdspieß 260 mm. Gewicht 2,1 kg.

### 1 *rostend*

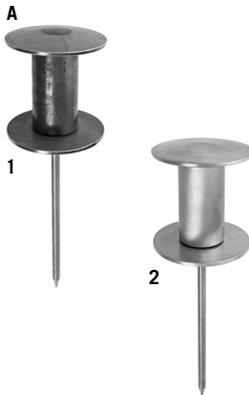
Ausführung in rostenden Stahl (mit der Zeit entwickelt sich eine natürliche Rostoptik).

**Nr. 717258**

### 2 *rostfrei*

Ausführung in rostfreiem Stahl.

**Nr. 717259**



## BLOG

### ***Tipps zum richtigen Gießen von Rasen, Beeten und co.***

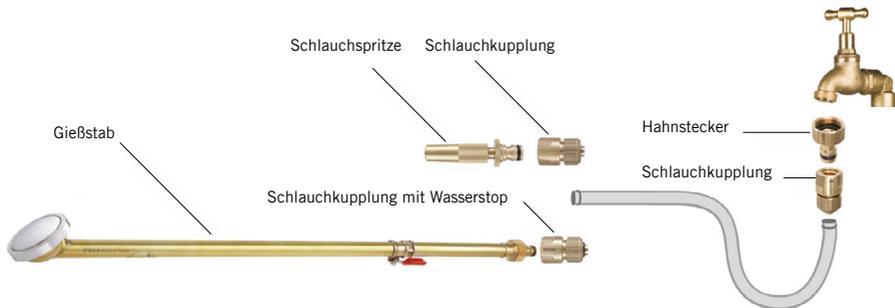
Das richtige Gießen des Gartens ist eine Kunst für sich. Doch dabei gilt es einiges zu beachten, um den Pflanzen nicht zu schaden. Wie oft man gießen sollte, womit und vieles mehr erfahren Sie in diesem Beitrag.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)

## Geka® Hahnstecker, Messing, Trinkwasser

Der Hahnstecker aus Messing ist trinkwassergeeignet und mit einem einfachen Klick mit den Schlauchkupplungen zu verbinden. Passend für Wasserhahn mit 26,5 mm DN 20-Gewinde und Geka Schlauchkupplungen ½ Inch.

## Geka® Stecksystem



### Ihre Vorteile:

- Alle Komponenten sind problemlos mit allen gängigen Stecksystemen und Schlauchtypen kombinierbar
- Hochwertiges Messing sorgt für extreme Langlebigkeit und macht die Produkte besonders robust
- Alle Dichtringe (ausgenommen Schlauchspritze) besitzen eine KTW-Zulassung nach D2 und Prüfzeugnis DVGW W270 für hygienisch sauberes Trinkwasser



### A GEKA® HAHNSTECKER, MESSING, TRINKWASSER

Der Hahnstecker aus Messing ist trinkwassergeeignet und mit einem einfachen Klick mit den Schlauchkupplungen zu verbinden. Passend für Wasserhahn mit 26,5 mm DN 20-Gewinde und Geka Schlauchkupplungen ½ Inch.

**Nr. 746215**



**B GEKA® SCHLAUCHKUPPLUNG, MESSING**  
Diese Schlauchkupplung aus Messing ist materialbedingt auch für Trinkwasser geeignet. Durch ihre robuste Bauform hat diese eine längere Lebensdauer als herkömmliche Kunststoffkupplungen.

**1 ½ Inch, Trinkwasser**  
**Nr. 746216**

**2 mit Wasserstop, ½ Inch, Trinkwasser**  
Inklusive Wasserstopfunktion für Gießstäbe und Schlauchspritzen ohne eigenes Sperrventil.  
**Nr. 746217**



### C GEKA® VERBINDUNGSSTECKER, MESSING, TRINKWASSER

Zum praktischen Verbinden von zwei Schlauchkupplungen.

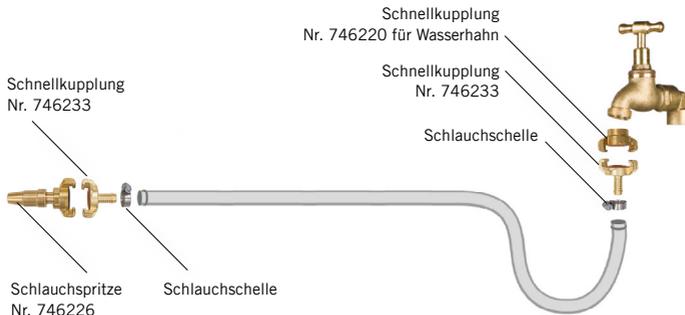
**Nr. 746219**

**Vide** 

Ein Anwendungsvideo finden  
Sie online.

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

## Geka® Schnellkupplungssystem



**A** GEKA® SCHLAUCHSPRITZE, MESSING, ½ INCH

Die Messingsteckspritze lässt sich stufenlos in der Wasserstrahlstärke verstellen. Die Sprühstrahl-einstellung wird durch einfaches Drehen am Düsenkopf vorgenommen. Passend für ½-Inch-Schlauchkupplung, idealerweise mit Wasserstopfunktion. Gesamtlänge 100 mm

**Nr. 746218**

*Geka® Schlauchspritze, Messing, ½ Inch inkl. Zusatzdichtring für Trinkwasser*  
**Nr. 746226**



**B**

**B** GEKA® SCHNELLKUPPLUNG FÜR WASSERHAHN ¾ INCH, MESSING, TRINKWASSER

Die Messingkupplung für Wasserhähne ist trinkwassergeeignet und durch einen Bajonettverschluss rasch mit den Schnellkupplungen zu verbinden. Passend für Wasserhähne mit 26,5 mm DN 20-Gewinde und allen Geka-Schnellkupplungen mit 40 mm Klauenbreite.

**Nr. 746220**



**C**

**C** GEKA® SCHNELLKUPPLUNG, MESSING, ½ INCH, TRINKWASSER, INKL. SCHLAUCHSCHELLE

Diese robuste Schlauchkupplung aus Messing ist materialbedingt auch für Trinkwasser geeignet. Tülle mit markantem und schlauchschonendem Rippenprofil garantiert festen Schlauchsitz, dieser wird zusätzlich mit der im Lieferumfang enthaltenen 9 mm Chromstahl-Schlauchschele gesichert.

**Nr. 746223**



**D**

**D** GEKA® SCHLAUCHSCHELLE, CHROMSTAHL (ROSTFREI), 9 MM Schlauchschele mit Sechskantschraube und Kreuzschlitz für einen Spannungsbereich von 12-22 mm.

**Nr. 746222**

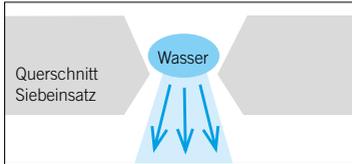
**Vide**

Ein Anwendungsvideo finden Sie online.

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

## Ichihana Gießstäbe

Handgefertigt: Seit über 350 Jahren fertigt das Unternehmen Ichihana aus Japan Gießstäbe aus hochwertigem Muntzmetall, einer schmiegbaren Messinglegierung. Das handgetriebene Messing nimmt schnell die Körperwärme an und besitzt durch den hohen Kupferanteil eine antibakterielle Wirkung. Die Sieblöcher werden in einem speziellen Verfahren von beiden Seiten geätzt, wodurch im Querschnitt eine Sanduhrform entsteht. Diese Art der Fertigung ermöglicht einen besonders feinen und präzisen Sprühstrahl. Mit Stecksystem für Schlauchkupplungen für ½-Zoll-Gartenschläuche.





GROSSER SPRÜHSTRAHL



FEINER SPRÜHSTRAHL



WEITER SPRÜHSTRAHL

**Vide** 

Ein Anwendungs-  
Video zu den  
Ichihana Gießstäben  
finden Sie online.



[www.dictum.com](http://www.dictum.com)



A

#### A ICHIHANA GIESSSTAB MIT PRÄZISEM SPRÜHSTRAHL

Der Brausekopf lässt sich durch einen Aluminiumring öffnen und somit leicht reinigen. Siebeinsatz und Gummidichtung sind austauschbar. Inklusive eines hochwertigen Kugelsperrventils.

1 375 mm

Die kurze Länge und der schmale Sprühstrahl ermöglichen das präzise Gießen von Terraspflanzen oder Gemüse in Hochbeeten. Gesamtlänge 375 mm

**Nr. 746200**

2 640 mm

Langer Gießstab mit schmalen Kopf für enge Bepflanzungen im Garten. Gesamtlänge 640 mm

**Nr. 746201**



B

#### B ICHIHANA GIESSSTAB MIT GROSSEM SPRÜHSTRAHL, 630 MM

Ideal für die großflächige Bewässerung und

Pflanzen mit hohem Wasserbedarf. Der Brausekopf lässt sich durch einen Aluminiumring öffnen und somit leicht reinigen. Siebeinsatz und Gummidichtung sind austauschbar. Inklusive eines hochwertigen Kugelsperrventils. Gesamtlänge 630 mm

**Nr. 746202**



C

#### C ICHIHANA GIESSSTAB MIT EXTRAFEINEM SPRÜHSTRAHL, 630 MM

Durch die extrem feine Lochung und die mehr als doppelte Anzahl von Öffnungen, erzeugt

dieser Gießstab einen sehr feinen Sprühnebel. Hervorragend geeignet für frisch gesäte Rasen- und Blumenflächen oder Pflanzen mit empfindlichen Blüten. Der Brausekopf lässt sich durch einen Aluminiumring öffnen und somit leicht reinigen. Siebeinsatz und Gummidichtung sind austauschbar. Inklusive eines hochwertigen Kugelsperrventils. Gesamtlänge 630 mm

**Nr. 746204**



D

#### D ICHIHANA GIESSSTAB MIT WEITER STREUUNG, 285 MM

Der gewölbte, ovalförmige Gießkopf erzeugt einen satten Sprühstrahl mit weiter Streuung.

Somit eignet sich dieser Gießstab bevorzugt für die großflächige Bewässerung. Der Brausekopf ist tropfdicht mit der Tülle verlötet. Durch die kurze Länge und den Verzicht auf das Kugelsperrventil besitzt der Stab ein sehr geringes Gewicht und beugt dadurch Ermüdungen vor. Gesamtlänge 285 mm

**Nr. 746203**

## Boutté

Das universelle Baukasten-Bewässerungssystem:  
Universell einstellbares Bewässerungssystem kann aus einzelnen Komponenten so zusammengestellt werden, dass es den individuellen Verhältnissen in Ihrem Garten angepasst werden kann.

### A BOUTTÉ REGNERAUFSATZ »SPRAYER«, MESSING

Spezieller Regneraufsatz mit 1/2 Inch Außengewindeanschluss, der das Wasser in Form eines Sprühnebels zerstäubt. Perfekt geeignet für die Bewässerung von Keimlingen, Sämlingen und jungen Gemüsepflanzen. Bei einem Eingangsdruck von 3 bar beträgt die Wurfweite etwa 3 m, es wird dann eine Vollkreisfläche von 28 m<sup>2</sup> bewässert. Höhe 40 mm. Passend für Regnerfuß Nr. 715458.

**Hinweis:** Bitte setzen Sie den Zerstäuber nur bei absoluter Windstille unter freiem und bewölktem Himmel ein. Bei Wind wird der feine Sprühnebel abgetrieben und bei starker Sonneneinstrahlung ist ein vorzeitiges Verdunsten vor Bodenauftritt möglich, so dass Ihre Pflanzen nichts davon hätten.  
Nr. 715459



A

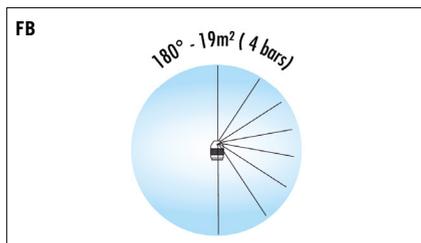
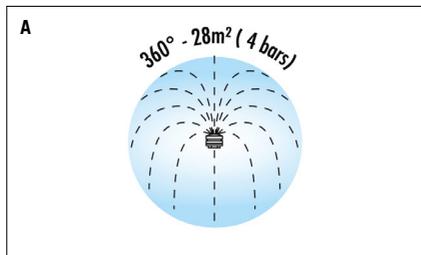


B

### B BOUTTÉ REGNERAUFSATZ »SIDE JET«, MESSING

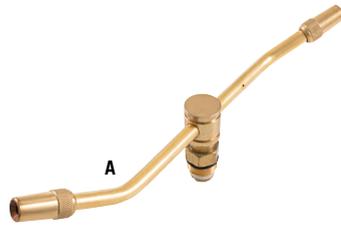
Regneraufsatz für die Bewässerung von langen Beeten oder in eingegengten Bereichen. Der Regneraufsatz mit 1/2 Inch Außengewindeanschluss ist mittels seiner 180°-Düse und einer Wurfweite

von etwa 3 m perfekt für diese Situationen angepasst. Das Wasser wird als feiner Regen nach oben gesprüht und fließt über die Stängel und Blätter, ohne dass diese abbrechen. Höhe 50 mm. Passend für Regnerfuß Nr. 715458.  
Nr. 715457



**A BOUTTÉ REGNERAUFSATZ »ROTOR«, MESSING**

Dieser Regneraufsatz mit ½ Inch Außengewindeanschluss bewässert kreisförmig Rasenflächen mittlerer Größe und kann somit als klassischer Rasensprenger eingesetzt werden. Die Austrittsdüsen zu beiden Enden des Regnerarms lassen sich durch Drehen verstellen – abhängig von dieser Einstellung tritt das Wasser als feiner Regen oder mittlerer bis kräftiger Strahl aus. Die Wurfweite richtet sich hier auch nach der Düsen-einstellung; bei 3 bar Eingangsdruck erreicht sie bis zu 10 m. Es wird dann ein Vollkreis von etwa 314 m<sup>2</sup> bewässert. Höhe 60 mm, Länge 280 mm. Passend für Regnerfuß Nr. 715458.

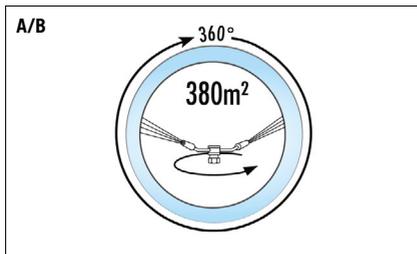
**Nr. 715456****B BOUTTÉ REGNERFUß**

Robuster Regnerfuß aus Zamak-Guss für einen absolut sicheren Stand bei jedem der passenden Regneraufsätze. Der zentrale ½ Inch-Anschluss mit Innengewinde nimmt die unterschiedlichen Regneraufsätze auf. Einer der beiden seitlichen Anschlüsse ist bereits mit einem Schlauchanschlussstecker versehen (passend für die Geka-Schlauchkupplungen Nr. 746216 und 746217). Der zweite Anschluss ist mit einem Blindstopfen aus Kunststoff verschlossen und kann bei Bedarf dazu genutzt werden, zwei oder mehr Regner »in Reihe zu schalten« – bis zu vier Stück können so parallel betrieben werden. Hierzu passt der Geka



Hahnstecker Nr. 746215. Höhe 45 mm, Ø 200 mm. Lieferung ohne Aufsatz.

1 kg  
**Nr. 715458**



## Haws®

Die Haws Gießkanne steht für Qualität und Haltbarkeit seit mehr als hundert Jahren. Die Kannen werden heute noch weitgehend unverändert von Hand in England gefertigt.

**Vide**  *Ein Herstellungsverfahren finden Sie online.*

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

### A HAWS® TRADITIONAL GIESSKANNE, 4,5 L, GRÜN

Der Gießkannen-Klassiker:

Durch die steilere Neigung des runden Messingbrausekopfs und das nicht zu große Füllvolumen ist dies die ideale Kanne für allgemeine Gießarbeiten sowie das großflächige Bewässern von heranwachsenden Pflanzen. Die Strebe, die gleichzeitig als Tragegriff dient und der rückseitige zweite Griff ermöglichen eine einfache Handhabung.

Gesamtlänge 540 mm  
Fassungsvermögen 4,5 l

Nr. 727536



A



B

### B HAWS® ORIGINAL GIESSKANNE, 9 L, GRÜN

Der lange Gießhals und das große Füllvolumen erhöhen die Reichweite und erleichtern das Gießen von größeren Beeten. Die lange Strebe die gleichzeitig als Tragegriff dient und der rückseitige zweite Griff ermöglichen eine einfache Handhabung. Eine ovale Messingbrause, die tropfdicht auf dem Aufsteckstutzen sitzt, bringt das Wasser fein wie sanften Regen auf ihre Beete.

Gesamtlänge 900 mm  
Fassungsvermögen 9 l

Nr. 727535



A

**A GIESSKANNE »FRENCH STYLE«**

Traditionelle Metall-Gießkanne mit französischer Form:

Aus der Historie der Metall-Gießkannen sind zwei verschiedene Grundformen hervorgegangen: die englische Form mit rundem Korpus, die französische Form mit ovalem Korpus. Komfortabler in der Handhabung ist die ovale Form, da sie viel näher am Körper getragen werden kann. Zudem optimiert der klappbare Griffbügel die Balance beim Ausgießen des Wassers, beim Beregnen von höhergewachsenen Pflanzen und schließlich die platzsparende Aufbewahrung im Regal. Der Brausekopf ist abnehmbar, tropfdicht mit Gummidichtung und gegen ein plötzliches Abrutschen von der Tülle mit einem kurzen Gewinde verschraubt. Ganzmetallkonstruktion mit versiegelten Nähten und Nieten. Griffe und Brausekopf in kupferfarben.

**1 4,5 L**

Ideal für Zimmer- und Balkonpflanzen.  
Höhe 210 mm (mit Griffbügel 325 mm),  
Breite 180 mm.  
Gesamtlänge 510 mm  
Fassungsvermögen 4,5 l

Farbe

Emaillie moosgrün **Nr. 745084**  
verzinkt **Nr. 745086**

**2 9 L**

Ideal für das Bewässern von Beeten.  
Höhe 300 mm (mit Griffbügel 450 mm),  
Breite 210 mm.  
Gesamtlänge 550 mm  
Fassungsvermögen 9 l

Farbe

Emaillie moosgrün **Nr. 745085**  
verzinkt **Nr. 745087**



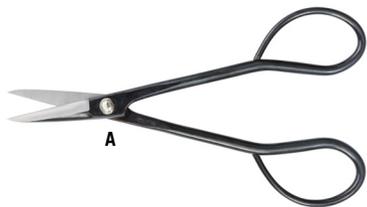
2

**BLOG*****Tipps zum richtigen Gießen von Rasen, Beeten und co.***

Das richtige Gießen des Gartens ist eine Kunst für sich. Doch dabei gilt es einiges zu beachten, um den Pflanzen nicht zu schaden. Wie oft man gießen sollte, womit und vieles mehr erfahren Sie in diesem Beitrag.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)

# Bonsai- & Zierpflanzen-Werkzeuge



## »SATSUKI« BONSAISCHERE

Diese japanische »Satsuki« ist wegen der schmalen Schneide für den Rückschnitt, zum Schneiden dünnerer Äste, zum Auslichten und zum Entfernen der Samenstände der Azalee bestens geeignet.

Schneidenlänge 40 mm

Gesamtlänge

150 mm **Nr. 718079**

180 mm **Nr. 718565**



## B BONSAISCHERE

Klassiker:

Für die Pflege von Bonsai und Zimmerpflanzen. Ein Abbild dieses in Japan hergestellten Werkzeugs wurde in die Sammlung des Museum of Modern Art (MOMA) in New York aufgenommen. Zweilagige Klinge mit einer Schneidlage aus Blauem Papierstahl, Passung ist einstellbar. Schneidenlänge 50 mm

Gesamtlänge 180 mm

220 g

**Nr. 718111**



## C KLEINE BONSAISCHERE

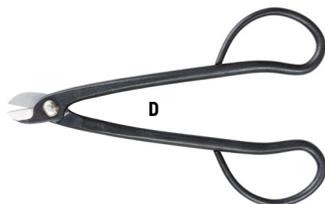
Japanische Pflanzenschere für den genauen Beschnitt von Topf- und Zimmerpflanzen.

Schneidenlänge 40 mm

Gesamtlänge 120 mm

70 g

**Nr. 718112**



## D DRAHTSCHERE

Die hochwertige japanische Drahtschere eignet sich hervorragend zum Entdrähten der Bonsai und dem zurecht- oder abschneiden von Aluminium- und Kupferdraht der bei der Bonaigestaltung verwendet wird.

Schneidenlänge 12 mm

Gesamtlänge 160 mm

100 g

**Nr. 718563**

## WERKZEUG-WISSEN

### Bonsaischere

Bonsaischeren besitzen keine Feder, mit der die Schere geöffnet wird. Durch die Griffe, die die Hand voll umschließen, ist dennoch ein ergonomisches Öffnen der Schere mit den Fingerrücken gewährleistet. Auch wird der Gang dieser Scheren sehr leicht eingestellt, um den Öffnungswiderstand so gering wie möglich zu halten. Die starken Klingen mit einfachen Fasen haben einen Fasenwinkel von 30° und halten somit auch großen Schnittbelastungen stand.



### Inklusive kostenlosen Schärfservice.



Zweimaliger Schärfservice

**A »JIN« ZANGE**

Mit dieser japanischen Jin-Zange lässt sich sehr gut die Rinde abziehen, um Jin und Shari zu gestalten. Draht kann ebenfalls mit dieser Zange abgewickelt und gebogen werden.

Gesamtlänge 180 mm

150 g

Nr. 718568

**B KNOSPENZANGE**

Hochwertige japanische Knospenzange zum kreisförmigen Herausschneiden von Ästen, Maser- und Wurzelknollen wodurch der Saft des Baumes diesen Einschnitt abdeckt und durch den schnelleren Heilungsprozess eine glatte Narbe hinterlässt. Ergonomisch gebogener Griff.

Schneidenlänge 18 mm

Gesamtlänge 210 mm

220 g

Nr. 718567

**C KONKAVZANGE**

Hochwertige japanische Zange zum sauberen Abtrennen von Zweigen und Knospen. Mit schräger Schneide für bündige Schnitte direkt am Stamm.

Schneidenlänge 22 mm

Gesamtlänge 205 mm

185 g

Nr. 717916

**D BLATTPINZETTE MIT KELLE**

Die hochwertige japanische Blattpinzette aus rostfreiem Stahl ist hervorragend geeignet um einzelne Blätter aus dichtem Geäst zu entfernen, nach dem Umtopfen Moose zu platzieren oder mit der flachen Kelle noch Feinarbeiten an der Erdoberfläche vorzunehmen.

Gesamtlänge 225 mm

55 g

Nr. 718562

**E SCHAUFELKRALLE**

Diese japanische Wurzel- oder Schaufelkralle aus rostfreiem Stahl ist ein unverzichtbares Werkzeug zum Auskratzen der Erde aus dem Wurzelballen beim Umtopfen. Die flache Seite eignet sich gut um die Lücke zwischen Schale und Wurzelballen zu lockern oder Feinarbeiten an der Erdoberfläche vorzunehmen.

Gesamtlänge 245 mm

60 g

Nr. 718566



**BLOG**

*Kleine Kunstwerke - Bonsai-Bäume pflegen und schneiden*

Hier erfahren Sie mehr über Entstehung, Schnitt und Formgebung.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)

**A BONSAIBÜRSTE**

Die nützliche Bonsaibürste aus japanischem Palmfarn eignet sich um überschüssige Erde abzufegen und Abdeckgranulat zu verteilen. Trockene Blätter können ebenfalls aus der Krone herausgefegt werden. 60 x 120 mm  
**Nr. 718564**



**B DICTUM® BONSAI GRUNDSSET, 6-TEILIG *Preisvorteil***

Japanisches Grundset der Spitzenklasse: Professionelles japanisches Bonsai-Besteck in traditioneller Lederrolltasche. Ein Grundset an hochwertigen japanischen Werkzeugen rund um Bonsaiaufzucht und Pflege, bestehend aus Konkavzange, Drahtschere, »Satzuki«-Schere, Blattpinzette mit Kelle, Schaufelkralle und Bonsaibesen. 370 x 330 mm.  
**Nr. 718560**

**B**



**DICTUM Zufriedenheits-Garantie**

Produkte dürfen 15 Tage lang getestet und geprüft werden.



**C**



**C DICTUM® BONSAI SET, 10-TEILIG *Preisvorteil***

Professionelles japanisches Bonsai-Besteck in traditioneller Lederrolltasche. Dieses Set besteht aus sehr hochwertigen japanischen Werkzeugen und ist für alle anfallenden Aufgaben rund um

Bonsaiaufzucht und Pflege geeignet, bestehend aus Konkav- und »Jin«-Zange, Drahtschere, kleiner Bonsaischere, »Satzuki«-Schere, »Yokote Kogatana«-Klinge ohne Heft, Blattpinzette mit Kelle, Schaufelkralle, Bonsaibesen und Bonsaibürste. 540 x 330 mm.

**Nr. 718561**

# Einhand-Gartenscheren

## Hidehisa - Pflanzscheren der Premiumklasse

Mit seinen Pflanzscheren der Premiumklasse verneigt sich Meister Hidehisa vor der Schönheit der Natur. Im größtmöglichen Bemühen um die Verfeinerung der Linien entstehen Werkzeuge, die wunderbar leicht und formal anmutend sind. Geschmiedet aus hochwertigem Stahl, an den Arbeitsflächen poliert, der Gang von Hand adjustiert, die Griffe mit geöltem Walnussholz belegt, sind diese Schneidwerkzeuge Augenschmaus und Handschmeichler zugleich. Durch ihre hohe Schärfe erlauben sie pflanzenschonende Schnitte bei geringstem Kraftaufwand.



**A** ASTSCHERE HIDEHISA  
Für Obstbaumbeschnitt, Hecken  
und Ziergehölz.  
Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
200 g  
**Nr. 707489**  
Lederetui **Nr. 715423**

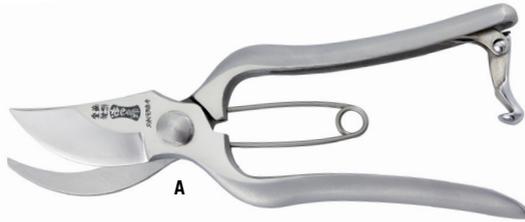
**B** ROSEN- UND ERNTESCHERE HIDEHISA  
Für den Beschnitt von Rosenstöcken und  
das Ernten von Weintrauben und anderem Obst  
sowie Blumen.  
Schneidenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
165 g  
**Nr. 707490**



**Vide**

Zum Schärfen von Garten-  
scheren finden Sie online.

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)



**A** ASTSCHERE ONOGI, EDELSTAHL  
Pflegeteich:

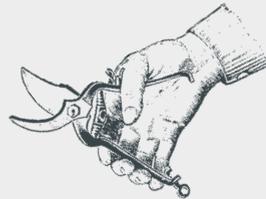
Meister Onogi fertigt diese Astschere der Extra-klasse aus massivem, rostfreiem Edelstahl. Die robusten, spiegelpolierten Klingen durchtrennen Zweige und dünne Äste mühelos und pflanzenschonend. Die matteden Griffe liegen

rutschsicher und angenehm in der Hand und nehmen in wenigen Sekunden Körperwärme an. Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
260 g  
**Nr. 718330**  
Lederetui **Nr. 715423**

**WERKZEUG-WISSEN**

**Die Einhand-Gartenschere**

Fast alle Einhand-Gartenscheren besitzen eine Feder, die bei jeder Schere unterschiedlich ausgeführt ist. Die Feder dient dem selbstständigen Öffnen der Schere. Ohne Feder müssten die Finger am unteren Griff beim Schneiden aufgrund der Einhandbedienung nach innen umgreifen, um diesen aufzudrücken. Die Feder ist in der Regel auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich. Um bei Nichtgebrauch ein Verletzungsrisiko durch die geöffneten Klingen zu vermeiden, besitzen die meisten Scheren einen Arretierungsmechanismus, mit dem die Scherenöffnung geschlossen gehalten wird.



**B** ROSEN- UND ERNTESCHERE  
»KATABA-MEKIRI«

Für den Beschnitt von Rosenstöcken und das Ernten von Weintrauben und anderem Obst sowie Blumen.

Schneidenlänge 65 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
195 g  
**Nr. 746256**

Lederetui **Nr. 715423**





A

**A ASTSCHERE KIJO**  
Federleichte Schere mit angenehm in der Hand liegenden Metallgriffen.  
Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
205 g  
**Nr. 718169**  
Lederetui **Nr. 715423**



+

 **Astschere Kijo mit DMT® Abziehfeile**  
**Preisvorteil**

Dieses Set, bestehend aus der japanischen Astschere Kijo (Nr. 718169) und der feinen DMT-Abziehfeile (Nr. 705390), garantiert pflanzenschonendes und exaktes Schneiden von Rosentrieben, Obstbaum- und Heckenzweigen - und zwar über viele Jahre hinweg.

**Nr. 718179**  
Lederetui **Nr. 715423**

**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



B

 **B GESCHENK-SET ASTSCHERE UND LEDERETUI**

Das Nonplusultra für Gartenfreunde, ein Geschenk-Set von besonderem Wert: die extra starke Ast- und Rebenschere (Nr. 718115) mit Lederetui (Nr. 718118) in einer ansprechenden Geschenkschachtel.

Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
250 g

**Nr. 718186**





**A ASTSCHERE »ASUKA«**

Doppelt gefederte, handgeschmiedete japanische Astschere für Obstbaumbeschnitt, Hecken und Ziergehölz.

Astdurchmesser max. 15-20 mm

Gesamtlänge 195 mm

235 g

**Nr. 746255**

Lederetui **Nr. 715423**



**B AST- UND REBENSCHERE**

Schere mit überragender Schnittschärfe, ideal für den Beschnitt von Obstbäumen, Rosen- und Weinstöcken. Fein polierte Schneiden mit hervorragender Standzeit, ergonomisch ausgeschmiedete Griffe, reiner Kohlenstoffstahl.

Astdurchmesser max. 15-20 mm

Gesamtlänge 200 mm

250 g

**Nr. 718115**

Lederetui **Nr. 718118**

Lederetui **Nr. 715423**



**C ERGONOMISCHE ASTSCHERE**

Durch ihre extrabreiten, ergonomisch ausgeformten Griffschalen liegt die Gartenschere des Meisterschmieds Hidehisa auch bei Dauereinsatz angenehm in der Hand. Geschmiedet aus extrem hartem Weißem Papierstahl, die Schneiden fein poliert und von Hand adjustiert, schneidet sie leicht und bleibt lange scharf. Ideal für Obstbaumbeschnitt, Hecken und Sträucher.

Astdurchmesser max. 15-20 mm

Gesamtlänge 200 mm

230 g

**Nr. 707487**

Lederetui **Nr. 718118**

Lederetui **Nr. 715423**

**Inklusive kostenlosen Schärfeservice.**



Zweimaliger Schärfeservice

*Mit Lederetui **Preisvorteil***

Ergonomische Astschere (Nr. 707487)

inklusive Lederetui in Sattlerqualität

(Nr. 718118), am Gürtel tragbar.

**Nr. 707488**



**A ASTSCHERE MIT LEDERUMWICKLUNG**

Die robust geschmiedete Schere (C58-Stahl) durchtrennt kraftschonend Äste und Zweige. Feines Leder mit rustikaler Schnürung schmiegt sich um die Griffschwünge, die dem Handballen angepasst sind. Dadurch liegt diese Astschere sehr gut in der Hand. Nach getaner Arbeit lässt sie sich mühelos reinigen, denn die Schneiden sind so auspoliert, dass Schmutz kaum haften bleibt. Die Lederumwicklung kann problemlos ausgetauscht werden und macht diese Schere zu einem lebenslangen Begleiter. Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
280 g

**Nr. 718133**

Lederetui **Nr. 718118**

Lederetui **Nr. 715423**

Ersatz-Lederumwicklung

**Nr. 708920**

Ersatz Lederumwicklung

**Nr. 708921**



**B KLEINE ASTSCHERE (DAMEN-ASTSCHERE)**  
Robust geschmiedete Schere für kleinere Hände mit überragender Schnittschärfe. Damit diese Astschere angenehm in der Hand liegt, befindet sich der Fingeranschlag am unteren Griffteil näher am Scherenkopf. Ideal für den Beschnitt von Obstbäumen, Rosen- und Weinstöcken. Fein polierte Schneiden mit hervorragender Standzeit. Astdurchmesser max. 10 mm  
Gesamtlänge 170 mm  
170 g

**Nr. 707417**

Lederetui **Nr. 715423**



**C AST- UND ERNTESCHERE MIT ETUI**  
Ein leistungsstarkes Werkzeug für ambitionierte Gärtner. Die Farbgebung des Griffs erleichtert das Wiederfinden und durch die weiche Kunststoffbeschichtung liegt die Schere hervorragend in der Hand. Der gefederte Klingengang trägt zum entspannten Arbeiten bei. Die auswechselbaren Klingen bestehen aus Kohlenstoffstahl, der eine feine Schärfe annimmt und schnitthaltig ist. Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
205 g

**Nr. 718191**

**A MINI-ASTSCHERE**

Passt in jede Hosentasche:

Diese in Deutschland geschmiedete, kleine Gartenschere ist ein praktischer Begleiter für leichte Gartenarbeiten. Dank ihrer Größe findet sie einfach in jeder Jacken- oder Hosentasche Platz und ist durch einen Verschluss sicher arretiert. Ideal für das schnelle Auslichten von Garten-, Balkon-, Zimmerpflanzen, unterwegs zum Sammeln von Wildgewächsen oder für die Grabpflege. Klinge aus Kohlenstoffstahl.

Schneidenlänge 35 mm

Gesamtlänge 140 mm

80 g

**Nr. 718233**

**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



**B OKATSUNE ASTSCHERE**

Japanische Allzweck-Astschere zum Beschneiden von Sträuchern, Rosen oder Obstbäumen mit hervorragendem Preis-Leistungsverhältnis. Die leichte, aber robuste Bauweise garantiert einen sauberen Schnitt, ohne Kraftaufwand. Durch die Verwendung von feinkörnigem japanischem Kohlenstoffstahl ist eine hohe Standzeit und Schärfe garantiert. Kunststoffummantelte Griffe (passende Handgröße wählbar). Astdurchmesser max. 25 mm

Gesamtlänge Gewicht

Nr. 101 180 mm 180 g **Nr. 718433**

Nr. 103 200 mm 230 g **Nr. 718382**

Nr. 104 210 mm 240 g **Nr. 718434**

Lederetui **Nr. 718118**

Lederetui **Nr. 715423**

**C OKATSUNE BLUMENSCHERE**

Diese leichte und handliche japanische Blumenschere mit schlanken Klingen ist perfekt zum Ernten und Schneiden von Gemüse, Obst und natürlich auch Blumen geeignet. Die Klingen bestehen aus Kohlenstoffstahl, der eine feine Schärfe annimmt und schnitthaltig ist. Im geschlossenen Zustand hält eine Gummilasche am Griffende die Schere zusammen.

Schneidenlänge 45 mm

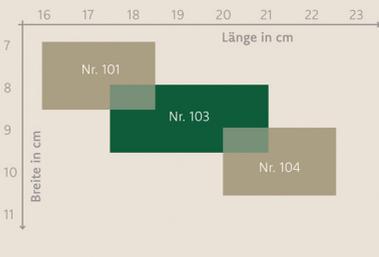
Gesamtlänge 190 mm

110 g

**Nr. 718516**

**WELCHE SCHERENGRÖSSE BENÖTIGE ICH?**

Messen Sie die Länge Ihrer Hand von der Spitze Ihres Mittelfingers bis zum Handgelenk. Messen Sie auch die Breite Ihrer Handfläche und überprüfen Sie den Schnittpunkt in der untenstehenden Tabelle. Denken Sie daran, dass dieses Ergebnis nur ein Richtwert ist.



**A JAPANISCHE BLUMENSCHERE**  
»IKENOBOU«

Traditionell japanische Blumenschere aus SK4-Stahl. Diese Schere ist auch sehr gut für die Bonsai Pflege geeignet. Inkl. Lederaufbewahrungstasche.

Schneidenlänge 45 mm

Gesamtlänge 165 mm

165 g

Nr. 746254

**B ROSENSCHERE**  
»DAMEN-ROSENSCHERE«

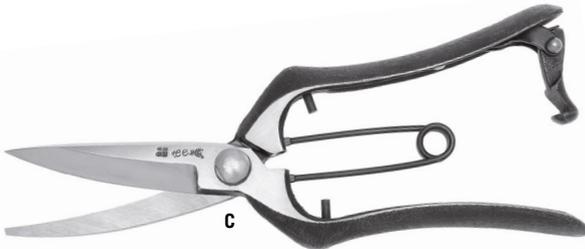
Die schlanke Klinge eignet sich besonders für den Beschnitt von Rosen und Wein, zum Ausblüten und zur Präzisionsauslichtung. Die Passung ist einstellbar.

Schneidenlänge 50 mm

Gesamtlänge 180 mm

170 g

Nr. 714674

**C AUSLICHTSCHERE**

Für die Obsternte und das Auslichten von Sträuchern. Durch die schmal und spitz zulaufend geschmiedete Schneidenform sind auch tiefer gelegene Stängel oder hinter Blättern verstecktes Obst noch gut zu erreichen. Der aufgeraute Griff liegt rutschfest in der Hand und kann ganz einfach mit der Griffspitze verschlossen werden. Durch die leicht geschwungene Form an der polierten Schneide aus Kohlenstoffstahl ergibt sich ein ziehender Schnitt, der eine außergewöhnlich saubere Schnittfläche hinterlässt.

Schneidenlänge 75 mm

Gesamtlänge 210 mm

220 g

Nr. 718134

**D ROSENSCHERE**

Die schlanke Klinge eignet sich besonders für den Beschnitt von Rosen und Wein, zum Ausblüten und zur Präzisionsauslichtung. Die Passung ist einstellbar.

Schneidenlänge 60 mm

Gesamtlänge 200 mm

180 g

Nr. 718098



A

**A AUSPUTZSCHERE**

Sehr leichte, handliche und formschöne Schere. Die archaisch anmutenden geschmiedeten Riffelungen im Griff ermöglichen eine rutschsichere Handhabung selbst bei feuchten Händen. Die schlanke Klingenform erleichtert das Ausschneiden von Blüten, abgestorbenen Pflanzenteilen und ist ideal für den Rosenbeschnitt, die Wein- und Obsternte.

Schneidenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 185 mm  
120 g  
**Nr. 718311**



B

**B BUCHSBAUMSCHERE  
KARIKOMI HASAMI**

Für Formschnitte an Sträuchern und Ziergehölzen gibt es keine bessere Schere als die Karikomi Hasami. Aus einem Stück geschmiedet, mit spiegelpolierten Waten und äußerst leichtgängig, macht sie das Trimmen von Buchsbäumen zur lustvollen

Tätigkeit. Selbstöffnende Blätter mit Hohlanschiff, nachstellbare Passung, Griff mit Handschutz. Schneidlänge 115 mm  
Gesamtlänge 270 mm  
350 g  
**Nr. 718287**



**BLOG** *Werkzeuge für den Baumschnitt*

*Nur richtig und regelmäßig geschnittene Obstbäume tragen Jahr für Jahr reiche Frucht. In diesem Blogbeitrag erklären wir einfach und anschaulich, was Sie beim Baumschnitt beachten sollten und stellen Ihnen geeignete Werkzeuge für Schnitt, Pflege und Gesunderhaltung Ihrer Obstgehölze vor.*



[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)



**A HATTORI® ASTSCHERE CLASSIC**  
 Klassische Astschere im Bypass-Prinzip zum Beschneiden von grünem Holz. Äste und Zweige an Sträuchern und Bäumen werden präzise und kraftschonend durchtrennt. Die im Gesenk geschmiedeten und auspolierten Klingen aus feinem Kohlenstoffstahl garantieren eine große Zähigkeit und Härte, ideal für eine hohen Festigkeit der Schneiden. Ein Ölersystem ermöglicht das Einbringen von Öl direkt in den Schneidenbereich. Eine Safrille an der Gegenklinge verhindert das Verkleben der Schneiden.

- Klinge und Gegenklinge hartverchromt, schützt vor Rost und wirkt schmutzabweisend
- Optimale Einstellung des Schneidkopfs durch gezahnte Sicherungsmutter
- Klingen sind auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich
- Robuste Aluminium-Griffe im Gesenk geschmiedet
- Einfache Arretierung der Klinge

Astdurchmesser max. 20 mm  
 Gesamtlänge 205 mm  
 270 g  
**Nr. 729687**  
 Lederetui **Nr. 715423**



**B HATTORI® ASTSCHERE**  
 Standard-Astschere zum Beschneiden von Sträuchern und Obstbäumen mit hervorragendem Preis-Leistungsverhältnis. Die Klingen aus feinem Kohlenstoffstahl garantieren eine große Zähigkeit und Härte, ideal für eine hohe Festigkeit der Schneiden.

- Klinge mit Antihaftbeschichtung
- Gegenklinge hartverchromt, schützt vor Rost und wirkt schmutzabweisend
- Klingen sind auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich
- Griffe aus Aluminiumdruckguss mit rutschhemmenden Griffschalen
- Klingen-Arretierung beidseitig zugänglich

Astdurchmesser max. 20 mm  
 Gesamtlänge 205 mm  
 240 g  
**Nr. 729692**  
 Lederetui **Nr. 715423**



**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



**C HATTORI® AST- UND ROSENSCHERE**  
Allzweck-Astscherer zum Beschneiden von Sträuchern, Rosen oder Obstbäumen. Die geschwungene Griffform und der nach unten geneigte Schneidkopf bieten eine ergonomische Erleichterung z. B. bei bodennahen Arbeiten. Die Klingen aus Kohlenstoffstahl bieten eine große Zähigkeit und Härte, ideal für eine hohe Festigkeit der Schneide. Eine Saftrille an der Gegenklinge verhindert das Verkleben der Schneiden.

- Klinge mit Antihaftbeschichtung
- Gegenklinge hartverchromt, schützt vor Rost und wirkt schmutzabweisend
- Klingen sind auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich
- Robuste Aluminium-Griffe im Gesenk geschmiedet
- Einfache Arretierung der Klinge

Astdurchmesser max. 20 mm  
Gesamtlänge 205 mm  
270 g  
**Nr. 729680**  
Lederetui **Nr. 715423**



**D HATTORI® UNIVERSAL AMBOSS-SCHERE**  
Die bessere Kraftübertragung durch das Amboss-Prinzip ermöglicht hartes Holz und trockene Äste, z. B. beim Obstbaumschnitt, mit weniger Kraftaufwand durchzutrennen. Der Amboss auf der Gegenklinge ist aus hochfestem Kunststoff. Dadurch wird die Schneide an der Klinge geschont, die sich durch hohe Zähigkeit und Festigkeit auszeichnet und eine hohe Standzeit bietet.

- Klinge aus feinem Kohlenstoffstahl mit Antihaftbeschichtung
- Amboss aus strapazierfähigem POM (Polyoxymethylene) mit gezahnter Oberfläche
- Klingen sind auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich
- Robuste Aluminium-Griffe im Gesenk geschmiedet
- Einfache Arretierung der Klinge



Astdurchmesser max. 20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
270 g  
**Nr. 729683**

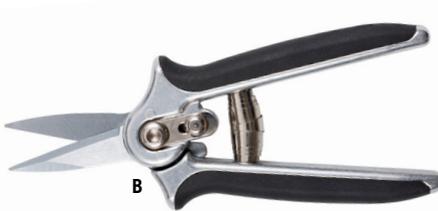


**A HATTORI® REBEN- UND GARTENSCHERE**

Schere mit schlanker und robuster Klinge mit 60 mm Schneidenlänge und hervorragendem Preis-Leistungsverhältnis. Für alle Gartenarbeiten wie Rosen- und Strauchschnitt, zum Schneiden von Blumen und zur Obsterte. Die langen und fein ausgeschliffenen Klingen erleichtern das zielgenaue Ansetzen. Die Klingen aus Kohlenstoffstahl bieten eine große Zähigkeit und Härte, ideal für eine hohe Festigkeit der Schneiden.

- Klingen hartverchromt, schützt vor Rost und wirkt schmutzabweisend
- Klingen sind auswechselbar
- Griffe aus Aluminiumdruckguss mit rutschhemmenden Griffschalen
- Klingen-Arretierung beidseitig zugänglich

Gesamtlänge 220 mm  
240 g  
Nr. 729697



**B HATTORI® MINI-GARTENSCHERE**

Handliche Allzweck-Gartenschere für die vielfältigsten Arbeiten im Garten. Ob zur Obst- und Blumenernte oder zum Auslichten von Garten-, Balkon-, Zimmerpflanzen. Mit den schlanken Klingen und dem kleinen Scherenkörper kann auch in beengten Situationen präzise geschnitten werden. Mit einer Länge von nur 15 cm passt die Schere in fast jede Tasche oder Korb, ideal für unterwegs. Schneidenlänge 40 mm.

- Klingen hartverchromt, schützt vor Rost und wirkt schmutzabweisend
- Klingen sind auswechselbar und als Ersatzteil erhältlich
- Griffe aus Aluminium-Druckguss mit rutschhemmenden Griffschalen
- Einfache Klingen-Arretierung

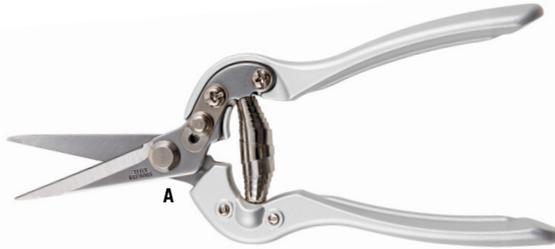
Gesamtlänge 150 mm  
100 g  
Nr. 729699



**Astdurchmesser max. ?**

Viele Hersteller geben bei Astscheren einen maximal zu schneidenden Astdurchmesser an. Dieser richtet sich jedoch nach der Größe der Scherenöffnung und kann in der Praxis oft nicht umgesetzt werden. Wir testen alle unsere Astscheren unabhängig von Herstellerangaben auf die möglichen Astdurchmesser und geben diese Werte als »Astdurchmesser max.« beim Produkt an. Kriterien sind dabei die Funktion der Schere, die Schnittfläche als auch der nötige Kraftaufwand. Getestet wird sowohl frisches als auch abgestorbenes Holz unterschiedlicher Holzarten.





**A HATTORI® AUSLICHT- UND BLUMENSCHERE**

Schlanke und sehr leichte Gartenschere für zielgerichtete und präzise Schnitte. Durch die schlanken Klingen werden Beschädigungen an umliegenden Pflanzenteilen vermieden. Ideal als Blumenschere, zum Auslichten filigraner Pflanzenteile, zur Ernte oder auch als Allzweckschere einsetzbar.

- Klingen aus rostfreiem Edelstahl
- Robuste Aluminium-Griffe im Gesenk geschmiedet
- Einfache Arretierung der Klinge
- Geringes Gewicht von 110 g

Gesamtlänge 190 mm  
110 g  
**Nr. 729690**

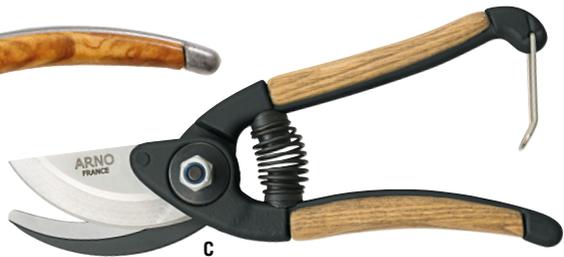
## Arno® Französische Astscheren

Ergonomische Formgebung und durchdachte Funktionalität - dafür stehen seit 1927 die professionellen Gartenscheren des französischen Traditionsunternehmens Arno. Frankreichs Wein- und Obstbauern schwören auf die pflanzen- und kräfteschonenden Pflanzscheren bei der Obst- und Weinernte und der Blumenkultivierung.



**B ARNO® FRANZÖSISCHE ASTSCHERE, OLIVENHOLZ**

Kräftige Schere, vorwiegend für den Obstbaumbeschnitt. Die Griffschalen aus Olivenholz liegen angenehm in der Hand. Gesenkgeschmiedeter, selektiv gehärteter Kohlenstoffstahl. Gegenklinge aufgesetzt. Härte ca. 58 HRC. Lederetui mit Gürtelschlaufe. Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
295 g  
**Nr. 707480**



**C ARNO® FRANZÖSISCHE ASTSCHERE, KASTANIENHOLZ**

Kräftige Schere, vorwiegend für den Obstbaumbeschnitt. Die Griffschalen aus Kastanienholz liegen angenehm in der Hand. Gesenkgeschmiedeter, selektiv gehärteter sowie schwarz lackierter Kohlenstoffstahl. Härte ca. 58 HRC. Lederetui mit Gürtelschlaufe. Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 200 mm  
295 g  
**Nr. 707748**





**A ARNO® FRANZÖSISCHE  
KLEINE ASTSCHERE, LEDERGRIFF**

Diese formschöne Schere ist wie geschaffen für leichte Beschnittarbeiten und kleine Hände. Ihr geringes Gewicht und die angenehmen lederbezogenen Griffarme beugen auch bei langem Arbeitseinsatz der Ermüdung vor. Gesenkgeschmiedet aus selektiv gehärtetem Edelstahl, rostfrei. Oberfläche mit Schmiedestruktur (nicht überschleifen). Lederetui mit Gürtelschlaufe und Verschluss.

Astdurchmesser max. 10 mm

Gesamtlänge 185 mm

175 g

Nr. 707481



## Scherentypen

Astscheren werden grundsätzlich in Bypass- und Amboss-Scheren unterschieden. Eine **Bypass-Schere** ist eine Schere, bei der zwei schneidende Klingen aneinander vorbei gleiten. **Amboss-Scheren** funktionieren nach einem anderen Prinzip, wobei die schneidende Klinge auf ein starres Gegenstück trifft, den sogenannten Amboss.

### Bypass-Schere

#### VORTEILE:

- Präziser glatter Schnitt
- Besonders geeignet für das Beschneiden von grünem Holz



#### NACHTEILE:

- Höherer Kraftaufwand

### Amboss-Schere

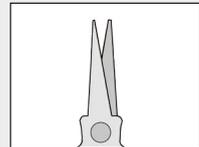
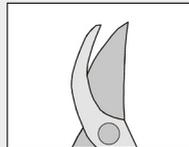
#### VORTEILE:

- Gute Kraftübertragung
- Besonders geeignet für das Beschneiden von totem Holz

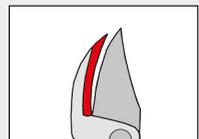
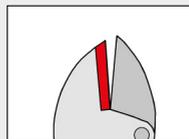


#### NACHTEILE:

- Schnittgut wird beim Schnitt leicht gequetscht
- Rindenverletzungen möglich



Beide Varianten können zudem eine geschwungene bzw. gerade Klinge aufweisen. Der Vorteil der geschwungenen Klinge ist dabei der leicht ziehende Schnitt, der weniger Schnittkraft erfordert. Die meisten Bypass-Scheren arbeiten nach dem Prinzip des ziehenden Schnitts, eine Ausnahme hierzu bilden lediglich die Auslichtscheren. Bei diesem Scherentyp ist eine schlanke Klingenform gewünscht, die mit einer geschwungenen Klinge schlecht möglich ist. Pflanzenteile, die mit der Auslichtschere beschnitten werden, haben dabei in der Regel einen kleinen Durchmesser, bei dem die Schnittkraft eine untergeordnete Rolle spielt. Amboss-Scheren verwenden hauptsächlich gerade Klingen, da bei dieser Bauart der Amboss massiver ausgeführt werden kann.



## Löwe®

Die Erfindung der Amboss-Schere im Jahr 1923 machte das Unternehmen Löwe zum Weltmarktführer für Amboss-Scheren. Sowohl damals als auch heute werden alle Scheren zu 100 % in Deutschland gefertigt. Der speziell entwickelte, antihafbeschichtete Klingenstahl garantiert die erforderliche Härte bei größtmöglicher Zähigkeit und ist somit selbst bei Temperaturen unterhalb des Gefrierpunkts nahezu unzerbrechlich. Alle Ersatzteile sind einzeln erhältlich und können bei Bedarf leicht ausgetauscht werden.

### A LÖWE® UNIVERSAL AMBOSS-SCHERE

Die Werkstattschere:

Ursprünglich als Amboss-Schere zum Schneiden von verholzten Asttrieben konzipiert, eignet sich diese Schere aufgrund ihrer Eigenschaften hervorragend als Allzweckschere für unterschiedliche Materialien und Formen. Hierzu zählen Plattenmaterialien aus starkem Karton, Kork, Leder, Gummi sowie Schläuche und Vollrundmaterialien aus Kunststoff. Der untere Griff der Schere ist so konzipiert, dass die Schere beim Schneiden von starken Materialien auf den beiden Griffspitzen aufgelegt werden kann. Alle Teile der Schere sind einzeln erhältlich und leicht auswechselbar.

Astdurchmesser max. 30 mm

Gesamtlänge 210 mm

320 g

Nr. 718349

Ersatzklinge Nr. 800658



### B LÖWE® 10 AMBOSS-SCHERE, MIT GEBOGENER KLINGE

Durch die neuentwickelte Bauform wurde die Schneidekapazität auf 30 mm erhöht und der Kraftaufwand beim Schnitt erheblich reduziert. Die leicht nach außen versetzte Klinge ermöglicht es, sehr dicht am Stamm zu schneiden. Durch die schlanke Bauweise ist die Schere optimal für den Schnitt in engen Verästelungen sowie für den täglichen Obstbaumschnitt bei trockenem oder hartem Holz geeignet.

Astdurchmesser max. 30 mm

Gesamtlänge 205 mm

285 g

Nr. 718642

Ersatzklinge Nr. 910641



### C LÖWE® 14 BYPASS-SCHERE KOMPAKT

Handliche Einhand-Bypass-Schere für präzise Schnitte in grünem Holz mit gutem Preis-Leistungs-Verhältnis. Einfache Arretierung der Klinge mittels Schieber direkt am Scherenkopf. Kompakte Bauweise ermöglicht auch den Einsatz bei beengten Platzverhältnissen.

Astdurchmesser max. 15-20 mm

Gesamtlänge 205 mm

180 g

Nr. 718297

Lederetui Nr. 718118





**A LÖWE® 8 AMBOSS-SCHERE,  
MIT GEBOGENER KLINGE**

Die Löwe 8 verbindet die Vorteile einer Amboss-Schere mit denen einer Bypass-Schere. Eine geschwungene Klinge hält das Schnittgut optimal in der Scherenöffnung während das Amboss-Prinzip große Schnittkräfte ermöglicht. Um sowohl groß- wie kleinen Händen eine optimale Griffweite zu ermöglichen, kann diese durch eine Stellschraube eingestellt werden. Eine gelegentliche Verstellung während des Arbeitens beugt der Ermüdung der Hand vor und erhöht durch Druckverlagerung auch die Standzeit der Klinge und des Ambosses.

Schmale Kopfform für beengte Situationen, nach innen geschwungene Kunststoffgriffe für kleinere Hände und eine leicht wechselbare außenliegende Klinge runden dieses Produkt ab. Astdurchmesser max. 20 mm Gesamtlänge 210 mm 230 g

**Nr. 718253**

Ersatzklinge **Nr. 910611**

Lederetui **Nr. 718118**

Lederetui **Nr. 715423**

Lederetui **Nr. 718285**



**B LÖWE® 1 ORIGINAL AMBOSS-SCHERE**

Das Prinzip der Amboss-Schere, bei der eine schneidende Klinge auf einen Gegenhalter (Amboss) trifft, ermöglicht eine bessere Kraftübertragung und dadurch ermüdungsfreies Arbeiten. Dieses robuste Modell ist das bewährte Original des Unternehmens Löwe

mit kunststoffummantelten Griffen und robuster Klingenanretterung.

Astdurchmesser max. 20 mm

Gesamtlänge 205 mm

290 g

**Nr. 718251**



**C LÖWE® 1 ORIGINAL AMBOSS-SCHERE,  
JUBILÄUMS-EDITION**

Im Nostalgie-Design der 20er Jahre: Das bewährte Original von 1923 mit Ornament verzierten Metallgriffen und robuster Klingenanretterung.

Astdurchmesser max. 20 mm

Gesamtlänge 200 mm

270 g

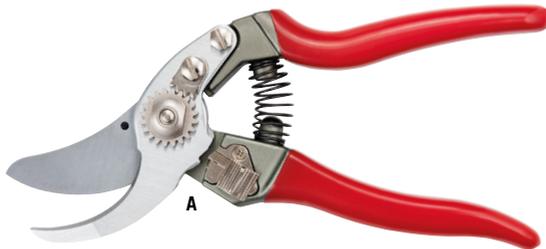
**Nr. 718644**

Ersatzklinge **Nr. 910304**

Lederetui **Nr. 715423**

## Barnel®

Barnel, ein weltweit anerkannter Werkzeughersteller aus USA, fertigt bereits seit den 70er-Jahren überzeugend gute Gartenwerkzeuge. Die meisten Barnel-Scheren besitzen ein patentiertes Ölersystem, über das Öl mit Hilfe des Öl-Applikators (Nr. 708540) direkt auf die Scherfläche gebracht werden kann. Ersatzteile lieferbar.



### A BARNEL® ASTSCHERE »CURVE«

Hochfunktionale, leichtgängige Astschere für den professionellen Dauereinsatz. Durch den stark geschwungenem Schneidkopf ist diese Barnel Astschere für Schnitte in engen Zwischenräumen oder bei Schnitten knapp über dem Boden perfekt geeignet. Ideal auch zur Planzenaufzucht, für Landschaftsgärtner, zum Obstbaumschnitt oder im Weinbau einsetzbar.

- Abnutzungsfreies Scherengelenk - das eingebaute Nadellager verhindert Reibung zwischen Gelenkbolzen und Griff und sorgt so für eine lange Lebensdauer
- Klinge aus Kohlenstoffstahl mit Drahtabschneider

- Auswechselbare, gehärtete Gegenklinge
- Rutschfest beschichtete Aluminium-Griffe mit Fingermulden im Gelenk geschmiedet
- Sicherungsrasten für eine optimale Einstellung des Schneidkopfs
- Gummipuffer zur Minimierung des Schnittschlags
- Mit Ölersystem

Astdurchmesser max. 20-25 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
285 g

**Nr. 718632**

Lederetui **Nr. 715423**

Lederetui **Nr. 718285**



WIR HABEN BARNEL-PRODUKTE FÜR DIE PFLEGE  
UNSERES WEINGUTS AUSGEWÄHLT. WÄHREND  
DER ERNTESAISON BENUTZEN WIR DIE BARNEL-  
ASTSCHERE JEDEN TAG FÜR MEHR ALS ACHT STUNDEN  
MIT GLEICHBLEIBENDER LEISTUNG.

Wolfgang S. Zeller, Vorsitzender und CEO von Zeller and Sons Vineyard, Canada



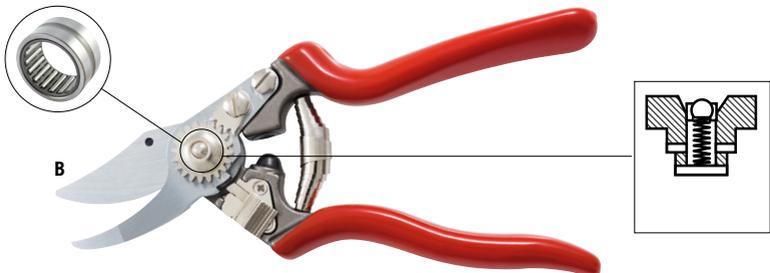
**A** BARNEL®  
ASTSCHERE »EXPERT«  
Hochfunktionale, leichtgängige Astschere für  
den professionellen Dauereinsatz.

- Abnutzungsfreies Scherengelenk - das eingebaute Nadellager verhindert Reibung zwischen Gelenkbolzen und Griff und sorgt so für eine lange Lebensdauer
- Klinge aus Kohlenstoffstahl mit Drahtabschneider
- Auswechselbare, gehärtete Gegenklinge
- Rutschfest beschichtete Aluminium-Griffe mit Fingermulden im Gesenk geschmiedet
- Mikrometerraster für eine optimale Einstellung des Schneidkopfs



- Gummipuffer zur Minimierung des Schnittschlags
- Mit Ölersystem

Zum Patent angemeldet.  
Astdurchmesser max. 15-20 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
260 g  
**Nr. 718356**



**B** BARNEL® ASTSCHERE »LOW-FRICTION«  
Eine leistungsstarke Schere in  
robuster Leichtbauweise für ambitionierte Gärtner.  
Ideal für den Beschnitt von Obstbäumen,  
Rosen- und Weinstöcken.

- Abnutzungsfreies Scherengelenk - das eingebaute Nadellager verhindert Reibung zwischen Gelenkbolzen und Griff und sorgt so für eine lange Lebensdauer
- Klinge aus Kohlenstoffstahl mit Drahtabschneider
- Auswechselbare, gehärtete Gegenklinge
- Rutschfest beschichtete Aluminium-Griffe mit Fingermulden im Gesenk geschmiedet
- Sicherungsraste für eine optimale Einstellung des Schneidkopfs
- Gummipuffer zur Minimierung des Schnittschlags
- Mit Ölersystem

Zum Patent angemeldet.

*Schneidenlänge 45 mm*  
Kürzere Klinge erleichtert den Beschnitt bei starkem Verwuchs.  
Astdurchmesser max. 15 mm  
Gesamtlänge 195 mm  
215 g  
**Nr. 718378**

*Schneidenlänge 55 mm*  
Standard-Version mit längerer Klinge für größere Astdurchmesser.  
Astdurchmesser max. 20 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
230 g  
**Nr. 718379**



**A BARNEL® AMBOSS-SCHERE**

Das Prinzip der Amboss-Schere, bei der eine schneidende Klinge auf einen Gegenhalter (Amboss) trifft, ermöglicht eine bessere Kraftübertragung und dadurch ermüdungsfreies Arbeiten. Dieses robuste Modell besticht durch seine kunststoffummantelten Griffe und robuste Klingenanretterung.

- Klinge aus Kohlenstoffstahl
- Rutschfest beschichtete Aluminium-Griffe mit ergonomischer Form, im Gesenk geschmiedet

- Sicherungsraste
- Gummipuffer zur Minimierung des Schnittschlags
- Mit Ölersystem

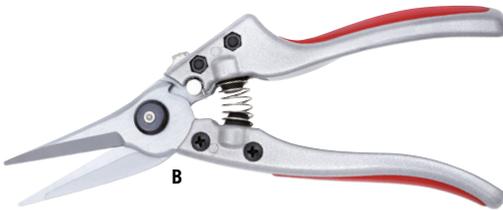
Astdurchmesser max. 20-25 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
260 g

**Nr. 718634**

Ersatzklinge **Nr. 830622**

Lederetui **Nr. 718285**

Lederetui **Nr. 715423**



**B BARNEL® ROBUSTE AUSLICHTSCHERE**

Auslichtschere mit schlanken aber dennoch robusten Klingen für den Beschnitt von Blumen oder zur Obsternte. Klinge aus kaltgeschmiedetem, japanischem Schwertstahl-verchromt. Im Druckgussverfahren hergestellter Scherenkörper. Die Griffverriegelung erfolgt durch einen Hebel am Scherenkopf und kann schnell und bequem durch zusammendrücken der Griffe gelöst werden. Mit Ölersystem.

Schneidenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 210 mm  
230 g

**Nr. 718323**



**C BARNEL® AUSLICHTSCHERE, EXTRA LANG**

Auslichtschere mit längerer Klinge, ideal für die Obst- und Blumenernte oder das Auslichten von verblühten Trieben. Durch die schlanke Klinge werden umliegende Pflanzenteile nicht erfasst und bleiben unbeschädigt. Gefertigt aus Edelstahl mit tiefer Saffrinne, um klebende Pflanzensäfte von der Klinge abzuleiten. Griffe aus leichter Aluminiumlegierung mit Nickelbeschichtung.

Schneidenlänge 65 mm  
Gesamtlänge 205 mm  
120 g

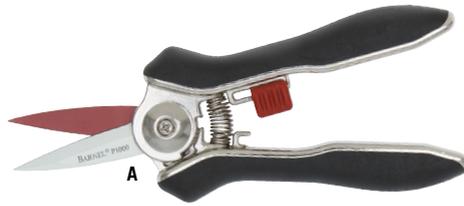
**Nr. 718274**

Lederetui **Nr. 718285**

**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**

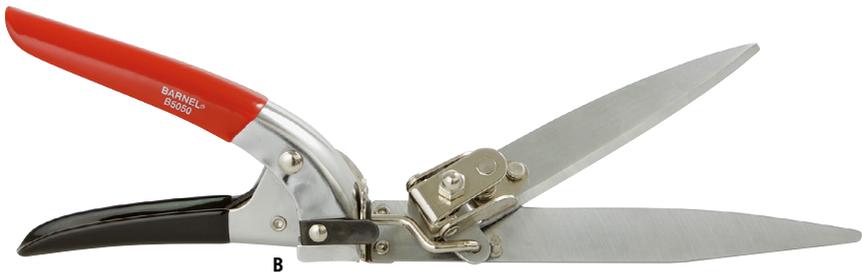


Zweimaliger Schärfservice



**A BARNEL® UNIVERSAL-GARTENSCHERE**  
Mit dieser handlichen Universal-Gartenschere haben Sie stets einen vielseitig einsetzbaren Begleiter bei der Gartenarbeit zur Hand. Egal ob für die Obst- und Blumenernte oder zum Auslichten von verblühten Trieben. Mit ihren schlanken Klingen wird die Beschädigung von umliegenden Pflanzenteilen verhindert, während die kurze Griffbauform gut und sicher in der Hand liegt.

Die rot-weiße Klingenbeschichtung ist nicht nur ein optischer Blickfang, sondern verhindert zugleich das Anhaften von Pflanzensäften.  
Schneidenlänge 40 mm.  
Gesamtlänge 150 mm  
130 g  
**Nr. 718234**  
Lederetui **Nr. 718285**



**B BARNEL® RASENKANTENSCHERE, DREHBAR**  
Robuste, komplett aus Metall gefertigte Rasenschere zum Trimmen von Gras, Bodendeckern und kleinen Hecken. Das Drehgelenk ermöglicht drei verschiedene Arbeitspositionen. Die Klingen können für jeden Einsatzbereich bequem in den richtigen Winkel gedreht werden. Dies erleichtert das Arbeiten an schwierigen Ecken und Kanten. Die federgelagerte, bewegliche Klinge aus Koh-

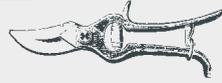
lenstoffstahl sorgt beim Schneiden dafür, dass ein konstant sauberer Schnitt über die gesamte Klingenslänge gewährleistet wird. Rechte Klinge feststehend, verchromte und gummierte Griffe, Einhand-Verschluss.  
Schneidenlänge 130 mm  
Gesamtlänge 345 mm  
380 g  
**Nr. 718278**



**SCHRITT FÜR SCHRITT ERKLÄRT**

**So pflegen Sie Astscheren:**

Die meisten Astscheren sind zerlegbar und können somit einfach gereinigt und geschärft werden. Wir zeigen das hier am Beispiel der Barnel-Astschere.



**1. Lösen der Sicherungszahnraсте**

Die Sicherungszahnraсте verhindert ein ungewolltes Lösen der Mutter am Gelenkbolzen während des Arbeitens. Entfernt wird diese durch das Lösen der Schlitzschraube. Andere Hersteller verwenden statt einer Raste häufig selbstsichernde Muttern, Federringe oder Kronenmuttern, die einen ähnlichen Zweck erfüllen.



**3. Schärfen**

Zum Schärfen empfehlen wir DMT Abziehfeilen (Nr. 705424, 705390), die präzise entlang der gebogenen Klingeform geführt werden können. Dabei gibt es eine Hauptfase (20°) und eine Zweitfase (25°-30°) direkt an der Schneide. Geschärft wird nur die Zweitfase mit einfachen Feilschritten und Körnung grob/fein. Danach wird der Grat auf der gegenüberliegenden Seite entfernt.



**2. Lösen der Mutter am Gelenkbolzen**

Im Falle der Barnel-Astschere kann diese Mutter relativ leicht mit einem Sechskantschlüssel gelöst werden, da sie im montierten Zustand durch die Raste gesichert ist. Bei anderen Astscheren (z. B. japanischen Modellen) ist die Mutter mit dem Bolzen gekontert und es werden zwei Sechskantschlüssel zum Lösen benötigt.



**4. Reinigung**

Das Entfernen von getrockneten Pflanzensäften ist wichtig, um die Schere leichtgängig zu halten und vor Korrosion zu schützen. Hierzu empfehlen wir unser Reinigungsspray (Nr. 706252). Anschließend die beiden gereinigten Flächen wieder mit säurefreiem Öl einsprühen und die Schere montieren. Beim Anziehen der Mutter auf die Leichtgängigkeit der Schere achten.



A

**A SCHAFSCHERE**

Wie eine Ikone aus der Frühgeschichte der Schneidwerkzeuge wirkt diese Schafwollschere. Ihre scharfen Blätter stutzen nicht nur Haare, sie eignen sich auch hervorragend für den Buchsbaumschnitt und schneiden Gräser und Blumenstängel völlig mühelos. Die Schere wird in

Deutschland aus hochwertigem Stahl geschmiedet und verfügt über eine verschweißte Herzfeder. Schneidenlänge 160 mm  
Gesamtlänge 340 mm  
400 g  
**Nr. 718281**

# Zweihand-Gartenscheren

## Astscheren



### A JAPANISCHE AST- UND WURZELSCHERE

Kräftige Schere aus extrahartem SK5-Hitachi-Stahl, zum Abtrennen von Ästen und Wurzeln (bis ca. 25 mm Durchmesser). Griffe aus japanischer Weißbeiche.

Astdurchmesser max. 25 mm

Gesamtlänge 600 mm

950 g

Nr. 707479



### B HATTORI® ZWEIHAND BAUM- UND ASTSCHERE

Trotz der robusten und massiven Ausführung hat diese Astschere ein Gewicht von lediglich 870 g. Klinge und Gegenklinge sind im Gesenk geschmiedet und Dank extrahartem Stahl bemerkenswert zäh und mit einer hohen Schneiden-Festigkeit. Der Drehbolzen beinhaltet ein Ölersystem und ermöglicht das Einbringen von Öl direkt in den Schneidenbereich. Die Griffe aus massivem Aluminium sind ebenfalls im Gesenk geschmiedet und somit extrem biege- und verwindungssteif. Gummidämpfer minimiert die Schockbelastung und eine Safrille an der Gegenklinge verhindert das Verkleben der Schneide. Der Griffüberzug aus pflegeleichtem Kunststoff verbessert die Griffigkeit der Hände und bietet zusätzliche Arbeitssicherheit. Zum Schneiden von totem und grünem Holz.

Gesamtlänge 530 mm

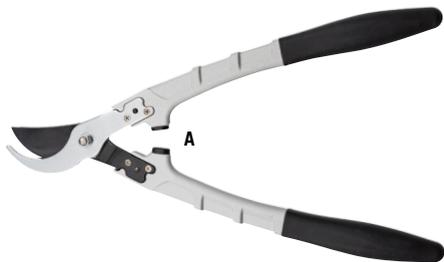
880 g

Nr. 729701



### Astdurchmesser max. ?

Viele Hersteller geben bei Astscheren einen maximal zu schneidenden Astdurchmesser an. Dieser richtet sich jedoch nach der Größe der Scherenöffnung und kann in der Praxis oft nicht umgesetzt werden. Wir testen alle unsere Astscheren unabhängig von Herstellerangaben auf die möglichen Astdurchmesser und geben diese Werte als »Astdurchmesser max.« beim Produkt an. Kriterien sind dabei die Funktion der Schere, die Schnittfläche als auch der nötige Kraftaufwand. Getestet wird sowohl frisches als auch abgestorbenes Holz unterschiedlicher Holzarten.



**A HATTORI®  
ZWEIHAND ASTSCHERE COMPACT**

Die kompakte Zweihandastschere mit einer Gesamtlänge von lediglich 440 mm eignet sich bei beengten Verhältnissen, z. B. innerhalb dichtgewachsener Baumkronen, wenn die Kraft einer Einhand-Schere nicht mehr ausreicht. Die Klinge aus feinkörnigem Kohlenstoffstahl ist antihafbeschichtet, die Gegenklinge hartverchromt. Die Griffe aus massivem, im Gesenk geschmiedetem Aluminium sind extrem biege- und verwindungssteif. Gummidämpfer minimieren die Schockbelastung. Der Griffüberzug aus pflegeleichtem Kunststoff verbessert die Griffigkeit der Hände und bietet zusätzliche Arbeitssicherheit. Zum Schneiden von totem und grünem Holz.

Gesamtlänge 440 mm  
860 g

Nr. 729711



**B KAMAKI ZWEIHAND-ASTSCHERE MIT  
TELESKOPGRIFFEN**

Professionelle Bypass-Astschere mit zusätzlicher Hebelübersetzung ermöglicht das Schneiden von Ästen unter geringem Kraftaufwand bis zu max. 45 mm. Zum Schneiden von totem und grünem Holz.

- Bypass-Klinge für präzise, glatte Schnitte
- Teflonbeschichtete Klinge für einfaches Gleiten und leichte Reinigung
- Geringer Kraftaufwand durch Hebelübersetzung für Astdurchmesser bis 45 mm
- Teleskopgriffe mittels Drehmechanismus stufenlos justierbar (Grifflänge 590-850 mm)
- Dämpfer minimiert die Schockbelastung
- Auswechselbare Klinsen

Astdurchmesser max. 45 mm

Gesamtlänge 750 mm

1,3 kg

Nr. 718832

Ersatzklinge Nr. 718834

**C KAMAKI ZWEIHAND-ASTSCHERE**

Professionelle Astschere mit zusätzlicher Hebelübersetzung ermöglicht das Schneiden von Ästen mit geringem Kraftaufwand bis zu max. 45 mm. Die teflonbeschichteten Klinsen aus Kohlenstoffstahl sind nachschärfbar, können aber auch ausgetauscht werden. Zwei Griffe aus hochwertigem Aluminium überzeugen durch geringes Gewicht und Verwindungssteifigkeit. Ein Dämpfer minimiert die Schockbelastung. Die Griffbereiche sind mit pflegeleichtem, profiliertem Kunststoff bezogen und liegen sicher in der Hand. Zum Schneiden von totem und grünem Holz.

Astdurchmesser max. 45 mm

Gesamtlänge 760 mm

1,15 kg

Nr. 718833

Ersatzklinge Nr. 718834

**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



**A BARNEL® ZWEIHAND-ASTSCHERE**  
Starker Auftritt:

Die gesenkgeschmiedeten Backen dieser extrem leichten Astschere haben ein sehr dichtes und gleichmäßiges Metallgefüge. Ein Öler ermöglicht das einfache Einbringen von Öl in den Schneidenbereich. Zusammen mit dem speziell gehärteten Bolzen ist der Schneidmechanismus fast unverwüchlich und zerlegt mühelos Äste bis 35 mm. Zwei Griffe aus hochwertigem Aluminium überzeugen durch geringes Gewicht

und Verwindungssteifigkeit. Ein Dämpfer minimiert die Schockbelastung und eine Saftrille an der Gegenklinge verhindert das Verkleben der Schneide. Die Griffbereiche sind mit pflegeleichtem profiliertem Kunststoff bezogen und liegen sicher in der Hand. Zum Schneiden von totem und grünem Holz.

Astdurchmesser max. 35 mm  
Gesamtlänge 800 mm  
1,27 kg

**Nr. 718319**



**B BARNEL® RATSCHENSCHERE**  
MIT TELESKOPGRIFFEN

Diese hochwertige Astschere im Amboss-Prinzip ermöglicht durch das Ratschensystem eine Kraftreduzierung beim Schneiden um bis zu zwei Drittel. Bevorzugt geeignet zum Beschneiden von abgestorbenem Holz.

- Massive Ambossklinge für beste Kraftübertragung
- Beschichtete Klinge für einfaches Gleiten und leichte Reinigung

- Ratschensystem mit 4 Schnittstufen für Astdurchmesser bis 50 mm
- Teleskopgriffe rastbar in 4 Positionen (Griff-länge 447-777 mm)
- Hochwertige Aluminiumgriffe mit Kunststoffgriffen
- Ölersystem zum einfachen Einbringen von Öl auf die Gelenkflächen
- Ersatzteile verfügbar

Astdurchmesser max. 50 mm  
Gesamtlänge 670 mm  
1,9 kg

**Nr. 718355**



**A LÖWE® 31 KLEINE BYPASS-ASTSCHERE**

Diese kleine Zweihand-Astschere kommt überall da hin, wo die großen Astscheren zu lange Griffe haben und die Einhand-Scheren zu wenig Kraft bieten, z. B. für enge und viel verzweigte Baumkronen. Der schlanke und spitze Schneidkopf ermöglicht ein Arbeiten sowohl dicht am Stamm als auch bei starker Verästelung. Klingen mit Präzisionsschliff aus hochfestem Sonderstahl, Gegenklinge mit Saftrille. Stabile Griffrohre aus Aluminium mit Gummipuffer zur Minimierung des Schnittschlags. Gehärteter Drehbolzen und solide Schraubensicherung mit Feineinstellung.

*Länge 400 mm*

Astdurchmesser max. 30 mm  
Gesamtlänge 400 mm  
600 g

**Nr. 718290**

*Länge 500 mm*

Astdurchmesser max. 30 mm  
Gesamtlänge 500 mm  
670 g

**Nr. 718262**



**B LÖWE® 22 AMBOSS-ASTSCHERE MIT GEBOGENER KLINGE**

Höchste Belastbarkeit bei geringem Gewicht zeichnet diese Amboss-Schere aus. Die robuste Klinge am schlanken Scherenkopf ist teflonbeschichtet, um die Reibung zu minimieren und ein Anhaften des Schnittgutes zu vermeiden. Ergonomisch geformte Kunststoffgriffe an stabilen Griffrohren ermöglichen dank einer Gesamtscherenlänge von 800 mm den idealen Hebel für große Äste.

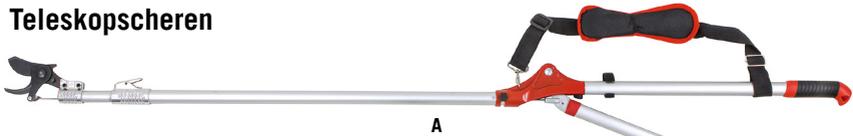
- Ermöglicht ziehenden Schnitt
- Hält Schnittgut sicher in Scherenöffnung
- Bevorzugt geeignet zum Schneiden von totem Holz

Astdurchmesser max. 40 mm  
Gesamtlänge 800 mm  
1,18 kg

**Nr. 718254**

Ersatzklinge **Nr. 910579**

## Teleskopscheren



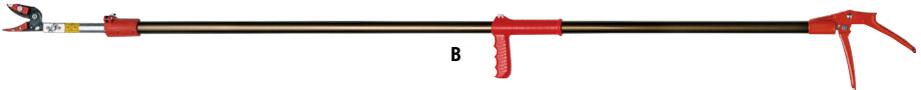
A

**A BARNEL® ZWEIHAND-TELESKOPSCHERE**  
Dieses Werkzeug ermöglicht selbst bei Astschnitten in Baumkronen eine große Kraftübertragung durch Griffe ähnlich einer Standard-Zweihand Astschere. Das Gewicht der Schere wird dabei bequem über einen Schultergurt auf den Körper verteilt. Die Stange ist ausfahrbar und kann um 180 Grad gedreht werden, um die Schere auf jede Schnittsituation anzupassen.

- Teleskopgriffe rastbar in vier Positionen (Gesamtlänge 1,8-2,4 m)

- Ölersystem zum einfachen Einbringen von Öl auf die Gelenkflächen
- Hochwertige Aluminiumgriffe mit Kunststoffbezug
- Antihaft-beschichtete Klinge

Astdurchmesser max. 25 mm  
2,2 kg  
**Nr. 718350**



B

**B NISHIGAKI® TELESKOPSCHERE**  
Kombinierte japanische Teleskopsäge und -schere für Obstbaumpflege und Ernte. Das einfach montierbare Sägeblatt für dickere Astdurchmesser ermöglicht aufgrund seiner geraden Form eine leichte Manövrierbarkeit auch bei dichtem Bewuchs. Das Gestänge aus eloxiertem Aluminium ist über eine hochwertige Zahnraasterung stufenlos bis zu einer Länge von 3 m ausziehbar. Dabei bietet der verstellbare zweite L-Griff eine ergonomische Handhaltung.



Astdurchmesser max. 10 mm  
Gesamtlänge 1,8-3 m  
1,3 kg  
**Nr. 712705**  
Ersatzblatt **Nr. 712706**



C

**C BARNEL® TELESKOPSCHERE ULTRA REACH®**  
Teleskopschere mit Schnittgutgreifer, der es ermöglicht, abgeschnittene Äste sicher am Boden abzulegen. Aufgrund des montierbaren Sägeblattes wird die Teleskopschere im Handumdrehen zur Teleskopsäge und eignet sich somit auch für größere Astdurchmesser. Das geschwungene Sägeblatt ermöglicht eine gute Führung im Sägeschnitt. Teleskopstange Aluminium, rastbar in drei Positionen bis zu einer Gesamtlänge von 2 m.  
Astdurchmesser max. 10 mm  
Gesamtlänge 1,25-2 m  
970 g  
**Nr. 718237**  
Ersatzblatt **Nr. 718238**

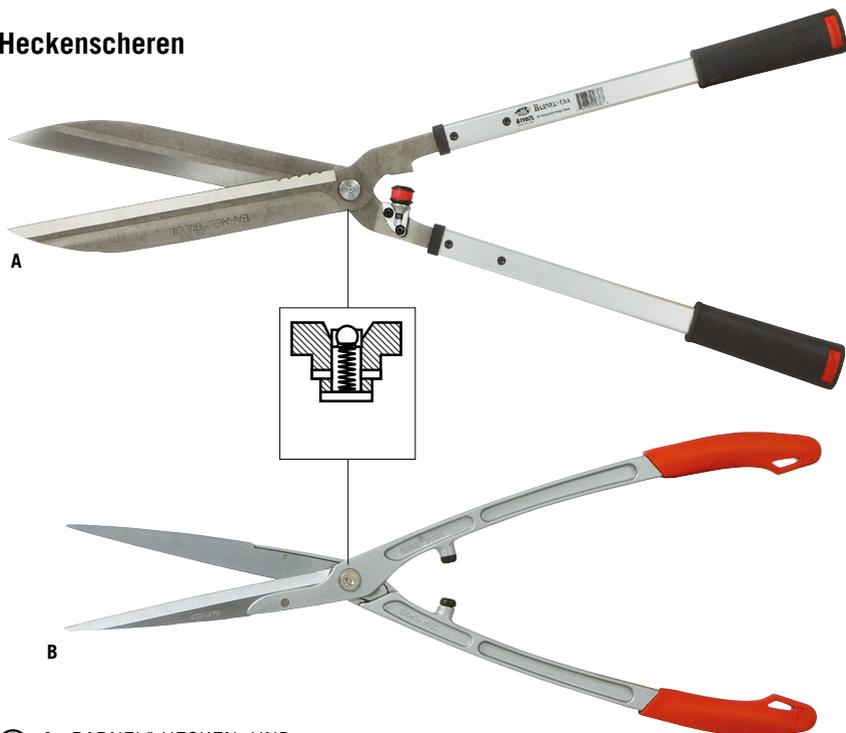


**Vide**

Ein Video zur Anwendung finden Sie online.

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

## Heckenscheren



### A BARNEL® HECKEN- UND BUSCHTRIMMER

Dieses »Monster« unter den Heckenscheren besteht vor allem durch seine 4 mm starken geschmiedeten Klingen und die robuste Bauform mit abgewinkeltem Griff. Mit ihr lassen sich mühelos selbst verwilderte Hecken wieder in Form bringen. Ein aufwendiges Dämpfersystem minimiert dabei die Belastung der Gelenke beim Schneiden. Neben einer eingeschmiedeten Saftrille hat die Klinge zusätzlich noch Zacken am Klingeneende um selbst kleinere Äste in der Schere zu halten. Schneidenlänge 300 mm  
Gesamtlänge 770 mm  
1,42 kg  
Nr. 718257



### B BARNEL® HECKENSCHERE

Robuste Heckenschere mit geschmiedeten, leicht abgewinkelten Aluminiumgriffen für den Formschnitt und das Trimmen von Heckenstauden oder Buchsbäumen. Die austauschbaren Klingen aus hochwertigem Kohlenstoffstahl sind zum Rostschutz hartchrombeschichtet. Dämpfung mittels Gummipuffer. Rutschfeste Griffummantelung. Schneidenlänge 230 mm  
Gesamtlänge 700 mm  
930 g  
Nr. 718256

### Schärfen von Heckenscheren

Zerlegen Sie die Schere und schärfen Sie nur die Wate auf der Fasenseite (außen), nicht auf der Innenfläche (Hohle)! Schärfen Sie hochwertiges, gehärtetes Werkzeug nie am Doppelschleifer: Es verliert durch die Überhitzung an Härte und Standzeit! Nehmen Sie ggf. unseren professionellen Schärfservice in Anspruch.

### Inklusive kostenlosem Schärfservice.



Zweimaliger Schärfservice



Unbeschränkter Schärfservice

## Japanische Heckenscheren

In traditionellen japanischen Gärten werden häufig Formschnittgewächse zur Gliederung und Belebung des Gartens verwendet. Somit sind japanische Heckenscheren in der Funktion wie auch der Balance perfekt auf den Formschnitt von Hecken angepasst. Die oftmals langen, schwer zu schmiedenden Klingen aus Kohlenstoffstahl zeichnen sich durch höchste Schärfe und Schnitthaltigkeit aus.



### **A** HECKENSCHERE MIT AST-SCHNEIDER

Das Problem kennen Sie aus eigener Erfahrung: Beim Heckenschneiden leistet plötzlich ein starker Ast Widerstand und zwingt Sie, zur Säge zu greifen. Diesen Werkzeugwechsel erspart Ihnen diese Heckenschere aus Japan: Eine Ausbuchtung im hinteren Bereich der Klinge nimmt Äste

bis 15 mm auf und durchtrennt sie mühelos und ohne Zeitverlust. Die Klingen sind aus hochfestem SK5 Stahl geschmiedet, die Griffe bestehen aus naturbelassener japanischer Weißbeiche.

Schneidenlänge 180 mm  
Gesamtlänge 680 mm  
890 g

**Nr. 718180**



### **B** HECKEN-/BUCHSBAUMSCHERE

Preisgünstige Heckenschere mit hohlgeschliffenen Klingen für das Trimmen von Buchsbäumen und Hecken. Einstellbarer Gang. Griffe aus lackierter japanischer Weißbeiche.

Schneidenlänge 185 mm  
Gesamtlänge 630 mm  
910 g

**Nr. 718219**

**A HANDGESCHMIEDETE HECKEN-/BUCHSBAUMSCHERE**

Diese handgeschmiedeten Scheren eignen sich durch die kurzen Griffe bevorzugt für den

Formschnitt von Gewächsen. Die zweilagige Klinge aus hochreinem Kohlenstoffstahl garantiert eine hohe Standzeit und Schärfe. Durch den Hohl-schliff der polierten Waten wird die Reibung minimiert und die Schnittleistung erhöht. Der Gang ist mit einer Kronenmutter einstellbar. Griffe aus japanischer Weißeiche.



**1 Lange Klinge**

Geschmiedet aus Blauem Papierstahl, vorwiegend für lange gerade Schnittflächen. Schneidenlänge 280 mm Gesamtlänge 635 mm 880 g  
**Nr. 718260**

1



**2 Kurze Klinge**

Geschmiedet aus Weißem Papierstahl, für runde Formschnitte. Schneidenlänge 190 mm Gesamtlänge 545 mm Gewicht 820 g  
**Nr. 718261**  
Lederetui **Nr. 718160**

2



**B HATTORI® HECKENSCHERE**

Robuste Heckenschere für das Trimmen von Hecken und Stauden oder den Formschnitt z. B. an Buchsbäumen. Die 4 mm starken, hartverchromten Klingen aus feinkörnigem Kohlenstoffstahl sind bei Bedarf auswechselbar. Der Hohl-schliff (Klingen berühren sich nur punktuell am Schnittpunkt) erzeugt einen präzisen Schnitt und eine selbstschärfende Wirkung. Die Wellenform der Klingen ermöglicht zudem einen ziehenden Schnitt und ein besseres Greifen des Schnittguts. Zusätzlich enthält eine Klinge eine Zahnung, um z. B. kleine Äste heranzuziehen. Die Griffe aus massivem, im Gesenk geschmiedetem Aluminium sind extrem biege- und verwindungssteif. Gummidämpfer minimiert die Schockbelastung der Gelenke

beim Schneiden. Der Griffüberzug aus pflegeleichtem Kunststoff verbessert die Griffigkeit der Hände und bietet zusätzliche Arbeitssicherheit. Gesamtlänge 705 mm 940 g  
**Nr. 729706**

# Gartenmesser

## Tina®

Das Unternehmen Tina aus Württemberg fertigt seit mehr als 150 Jahren Gartenmesser für den professionellen Einsatz in Gärtnereien und Landschafts-Gartenbaubetrieben weltweit. Dabei steht Tina sowohl für hohe Stahlqualität als auch für ergonomische Griffe und durchdachtes Design.



A



B

### E TINA® KOPULIER- UND BLUMENMESSER

Dieses klappbare Universalmesser mit dem bewährten Tina-Griff für ermüdungsfreies Arbeiten wird vor allem vom professionellen Gärtner geschätzt. Der konisch zulaufende Griff aus Nussbaumholz sorgt für einen angenehmen Sitz im Handballen, während ein weiterer Schwung nahe der Klinge ein unbeabsichtigtes Abgleiten der Finger verhindert. Die handgeschmiedete Klinge geht fast bis ans Heft und erlaubt somit präzise ausgeführte Schnitte. Einseitig geschliffene Klinge mit schneidender Spitze aus hochreinem Kohlenstoffstahl (61 HRC).

Klingenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 165 mm  
60 g  
Nr. 709702

### B TINA® OKULIERMESSER FÜR OBSTBÄUME

Dieses Klappmesser mit ausgerichteter Spitze für die Obstbaum-Okulation wird vor allem von professionellen Baumschulgärtnern geschätzt. Die handgeschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl (61 HRC) besitzt eine hervorragende Schärfe und Standzeit. Haptisch angenehme, fein polierte Nussbaumgriffschalen und ein feststehender Rindenlöser aus antibakteriellem Messing ergänzen dieses hochwertige Werkzeug. Einseitig angeschliffene Klinge.

Klingenlänge 45 mm  
Gesamtlänge 170 mm  
40 g  
Nr. 709701

### Kopulier- und Blumenmesser

Kopulier-, Blumenmesser werden zur Kopulation eines Edelreises mit einer Unterlage oder zum Schneiden von Blumen verwendet. Die gerade Klinge mit relativ breiter Klinge ermöglicht dabei eine gute Auflage. Alle Kopuliermesser besitzen einen einseitigen Anschlag, um eine perfekte Schnittfläche zu gewährleisten.



### C TINA® OKULIERMESSER FÜR REBEN

Dieses Klappmesser mit gerader Klinge eignet sich speziell zur Veredlung bzw. dem Pfropfen von Rebem. Eine handgeschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl (61 HRC) mit angeformtem Rindenlöser gewährleistet eine hohe Schärfe und Standzeit. Dank fein polierten Nussbaum-Griffschalen liegt es hervorragend in der Hand. Einseitig angeschliffene Klinge.

Klingenlänge 50 mm  
Gesamtlänge 160 mm  
55 g  
Nr. 709700



C

**Inklusive kostenloses Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



A

**A TINA® OKULIERMESSER FÜR ROSEN**  
 Formschönes Okuliermesser mit Rindenlöser auf dem Klingenrücken, das aufgrund der spitzen Klingensform speziell für Rosen geeignet ist. Die handgeschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl (61 HRC) ist klappbar und besitzt eine hervorragende Schärfe und Standzeit. Durch die polierten Nussbaum-Griffschalen liegt es selbst bei längerer Benutzung hervorragend in der Hand. Einseitig angeschliffene Klinge.  
 Klingenlänge 45 mm  
 Gesamtlänge 160 mm  
 50 g  
**Nr. 709164**



B

**B TINA® VEREDELUNGS- UND STECKKLINGMESSER**  
 Dieses klappbare Messer für präzise Schnitte wird vor allem von professionellen Gärtnern für die Veredelung von Beerenobst geschätzt. Ein nach hinten dicker werdenden Griff aus Nussbaumholz sorgt für einen angenehmen Sitz im Handballen und damit für ermüdungsfreies Arbeiten. Die handgeschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl (61 HRC) ist leicht gekrümmt und hat eine hervorragende Schärfe und Standzeit. Einseitiger Anschlag.  
 Klingenlänge 55 mm  
 Gesamtlänge 165 mm  
 55 g  
**Nr. 709706**



C

**C TINA® KOPULIERHIPPE**  
 Bei dieser Hippe bildet die breite, massive Klinge eine hervorragende Balance zum nach hinten dicker werdenden Griff. Der vorteilhafte Schwung des Griffes kommt vor allem bei kraftaufwendigen Kopulierarbeiten, für welche die Hippe ausgelegt ist, zum Tragen. Die handgeschmiedete Klinge aus Kohlenstoffstahl (61 HRC) besitzt eine hervorragende Schärfe und Standzeit. Einseitiger Anschlag.  
 Klingenlänge 65 mm  
 Gesamtlänge 175 mm  
 90 g  
**Nr. 709703**



D

**D TINA® GARTEN- UND BAUMSCHULHIPPE, LEICHT**  
 Diese formvollendete Hippe besitzt einen geschwungenen, konisch zulaufenden Griff aus Nussbaumholz der sich förmlich in die Handfläche schmiegt. Der vorteilhafte Schwung des Griffes kommt vor allem bei kraftaufwendigen Arbeiten, für die die Hippe ausgelegt ist, zum Tragen. Die von professionellen Gärtnern bevorzugte Hippe besitzt aufgrund des verwendeten hochreinen Kohlenstoffstahls (61 HRC) eine hervorragende Schärfe und Standzeit. Klappbare Klinge. Beidseitiger Anschlag.  
 Klingenlänge 65 mm  
 Gesamtlänge 180 mm  
 120 g  
**Nr. 709704**

### Garten- und Baumschulhippen

Diese Messerform hat eine breite Klinge und eignet sich dadurch hervorragend zum Glätten von Wundrändern nach dem Baumbeschnitt oder dem Entfernen von Baumkrebs. Auch zum Ernten von Kräutern ist die sichelförmige Klingenausführung gut geeignet. Die massive Bauform ermöglicht außerdem das Zurückschneiden von Asttrieben. Beidseitiger Anschlag, dadurch für Links- wie Rechtshänder geeignet.





A

**KUNDE® GARTEN- UND BAUMSCHULHIPPE**

Klassische Hippe, die Dank geschwungenem Griff sehr gut in der Hand liegt und so den Kraftaufwand beim Schneiden minimiert. Dieser Vorteil zeigt sich vor allem bei anstrengenden Arbeiten wie dem Schneiden von Holztrieben und dem Versorgen von Wundrändern. Beidseitiger Anschlag. Klappbare Klinge aus Kohlenstoffstahl, gehärtet auf 58 HRC. Holzgriffschalen. Klingenlänge 65 mm  
Gesamtlänge 175 mm  
105 g

**Nr. 718108**



B

**KUNDE® VEREDELUNGS- UND STECKKLINGSMESSER**

Klappmesser mit Messingplatinen und gerader, spitzer Klinge für Gartenarbeiten bei denen es auf präzise Schnitte ankommt. Klinge aus Kohlenstoffstahl gehärtet auf 58 HRC. Einseitiger Anschlag. Griffschalen Kunststoff. Klingenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 165 mm  
57 g

**Nr. 718057**

**KUNDE® KOPULIER- UND BLUMENMESSER**

Formschönes Klappmesser mit Messingplatinen, das aufgrund seines Eigengewichts angenehm in der Hand liegt. Der einseitige Anschlag eignet sich hervorragend für Kopulationen und Blumenschnitte. Klinge aus Kohlenstoffstahl gehärtet auf 58 HRC. Griffschalen Kunststoff. Klingenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 165 mm  
60 g

**Nr. 718058**



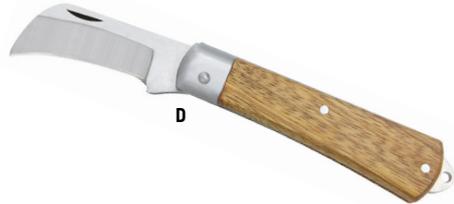
C

**JAPANISCHES GÄRTNERMESSER**

Kräftiges, klappbares Gärtnermesser mit geschweiften Hippenklinge aus Kohlenstoffstahl (58 HRC) und großzügigen Griffschalen aus naturbelassenem Edelh Holz. Beidseitiger Anschlag. Mit praktischer Hängeöse.

Klingenlänge 75 mm  
Gesamtlänge 195 mm  
120 g

**Nr. 709169**



D

**VICTORINOX® OKULIERMESSER UND KOPULIERHIPPE FÜR OBSTBÄUME/GEHÖLZE**

Klappbares Okuliermesser mit Klingen aus rostträgem Stahl gehärtet auf 56 HRC. Die gerade Klinge mit ausgerundeter Spitze eignet sich bevorzugt zur Okulation von Obstbäumen, während die hippenförmige Klinge zur Kopulation von Gehölzen verwendet wird. Klappbarer Rindenlöser aus antibakteriellem Messing. Griffschalen Polyamid. Beide Klingen einseitig geschliffen.

Klingenlänge 55 mm  
Gesamtlänge 195 mm  
60 g

**Nr. 718332**



E



A



**A ERNTEMESSER DELUXE  
MIT FEUERGEHÄRTETEM GRIFF**

Archaisch anmutendes Messer zum Ernten von Blumen, Kräutern, Kohl und Salat. Die dreilagige Klinge aus Japanstahl mit einer Mittellage aus Weißem Papierstahl durchtrennt selbst dickere Pflanzenstängel mühelos und wird über eine

dunkle Zwinge sicher am Griff fixiert. Durch die Feuerhärtung des Kastaniengriffstücks über offener Flamme wird der Griff unempfindlicher gegenüber mechanischer Beanspruchung und Schmutz.

Klingenlänge 105 mm  
Gesamtlänge 235 mm  
70 g

**Nr. 718202**



B

**B SICHELMESSER »KAMA«**  
Sichelförmiges Messer mit Wellenschliff-Schneide zum Jäten von Unkraut und Ernten von Blumen, Kräutern und Gemüse. Rostfreier Edelstahl.



Buchenholzgriff.  
Klingenlänge 140 mm  
Gesamtlänge 270 mm  
75 g

**Nr. 718158**



C

**C JAPANISCHES PFLANZMESSER**

Einfaches, antihaftbeschichtetes Pflanzmesser mit Doppelschneide zum Graben kleiner Pflanzlöcher sowie zum Setzen von Blumenzwiebeln. Die schwarze Antihaftbeschichtung verhindert das Festkleben von feuchter Erde und Schmutz. Hohles Blatt mit Wellenschliff. Unbehandelter

Buchenholzgriff. Lieferung inklusive Kunstleder-scheide mit Gürtelhalter.

Klingenlänge 145 mm  
Gesamtlänge 290 mm  
280 g

**Nr. 718294**

**D KLEINES JAPANISCHES  
PFLANZMESSER DELUXE**

Kleines japanisches Pflanzmesser mit gehärteter, rostfreier Edelstahlklinge. Durch seine spitze, auf der Rückseite hohle Form und seine Kompaktheit eignet sich dieses edle Messer auch zum Umtopfen von Pflanzen. Verzahnte Schneide zum Durchtrennen von kleineren Wurzeln, schmutzabweisend polierte Oberfläche, Hartholzgriff aus Nussbaum. Scheide mit Gürtelhalter aus vegetabil gegerbtem Leder.  
Klingenlänge 90 mm



D

Gesamtlänge 205 mm  
70 g

**Nr. 718429**



A

**A JAPANISCHES PROFI-PFLANZMESSER**

Robustes Pflanzmesser aus gehärtetem, rostfreiem Edelstahl mit ergonomischem Kunststoffgriff und skaliertes Rückseite für Pflanzarbeiten aller Art. Die schaufelförmige, schmutzabweisend polierte Klinge lässt sich neben dem genauen Aushub von Pflanzlöchern und dem Freilegen von Topf- und Freilandgewächsen auch zum Heraus-

stemmen kleiner Steine einsetzen. Der einseitige Wellenschliff ermöglicht das Abtrennen hartnäckiger Wurzeln. Lieferung im bruchsicheren Kunststoffköcher. Klingenlänge 170 mm  
Gesamtlänge 330 mm  
220 g

**Nr. 718109**

**DAS ORIGINAL**



B

**B TRADITIONELLES JAPANISCHES PFLANZMESSER**

Traditionelles japanisches Pflanzmesser mit gehärteter rostfreier Edelstahlklinge und skaliertes Rückseite zum genauen Setzen von Wurzelballen. Durch seine spitze, auf der Rückseite hohle Form eignet sich das Messer auch zum Freilegen von Topf- und Freilandgewächsen. Die verzahnte Schneide dient zum Durchtrennen von Wurzeln. Schmutzabweisend polierte Oberfläche, lackierter Hartholzgriff. Nietenverstärkte Scheide mit Gürtelhalfter.

Klingenlänge 170 mm  
Gesamtlänge 320 mm  
220 g

**Nr. 718157**



A



**A ERNTE UND KULTURMESSER »ZAKURI«**  
Handgeschmiedetes Erntemesser in Blattform mit schwarzer Schmiedehaut. Gefertigt aus dreilagigem Stahl mit einer Mittellage aus Weißem Papierstahl. Das kleine und handliche Messer eignet sich hervorragend zum Ernten von

Blumen, Kräutern und Gemüse. Griffbewicklung aus Baumwollschnur.  
Klingenlänge 75 mm  
Gesamtlänge 190 mm  
75 g  
**Nr. 718326**

## Japanische Astsägen - mühelos sauberste Schnitte

### Für den naturverträglichen Baumbeschnitt

Professionelle japanische Astsägen leisten einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung und Pflege von Nutz- und Zierbäumen. Saubere Astschnitte, die mit einer scharfen Japansäge ausgeführt werden, erweisen sich resistenter gegenüber Pilz- und Bakterienbefall. Im Gegensatz zu weit verbreiteten Billigprodukten von mäßiger Qualität werden alle unsere Astsägen in japanischen Meisterwerkstätten hergestellt. Ihre Zahnungen sind rasiermesserscharf, die Blattflächen hartverchromt (rostfrei). Durch die Zahnspitzenhärtung weisen sie eine extrem hohe Standzeit und Bruchfestigkeit auf. Ersatzblätter sind auch langfristig lieferbar.

### Feststehende Sägen



B



**B DICTUM® ASTSÄGE CLASSIC**  
Speziell für DICTUM-Kunden werden diese Astsägen von einem der führenden japanischen Sägenhersteller gefertigt. Ihre schlanke Form macht sie ideal für den Beschnitt von Obstbäumen, Hecken und Büschen. Hinterschliffenes Blatt mit grober Trapezverzahnung für hohe Schnittleistung, rosthemmend beschichtet. Naturbelassener Buchengriff nimmt die Feuchtigkeit auf und verhindert die Blasenbildung. Buchenholzetui mit Gürtelschlaufe.  
Blattbreite 35 mm  
Blattstärke 0,8 mm  
Schränkung 1,2 mm  
Trapezverzahnung 4 mm

*Astsaäge Classic 240*  
Blattlänge 240 mm  
Gesamtlänge 390 mm  
**Nr. 712116**  
Ersatzblatt **Nr. 712822**

*Astsaäge Classic 270*  
Blattlänge 270 mm  
Gesamtlänge 420 mm  
**Nr. 712117**  
Ersatzblatt **Nr. 712827**

### DICTUM Zufriedenheits-Garantie

Produkte dürfen 15 Tage lang getestet und geprüft werden. (Infos siehe Seite 4)





A

**A OUTDOORSÄGE**

Mit nur 75 g gehört diese Säge zu den absoluten Werkzeug-Leichtgewichten und eignet sich wegen einer groben Zahnteilung und des leicht zu reinigenden Kunststoffgriffs hervorragend für Outdooreinsätze. Inklusive Kunststoffetui mit Fangriemenöse.  
 Blattlänge 140 mm  
 Blattbreite 25 mm  
 Blattstärke 0,6 mm



Gesamtlänge 265 mm  
 Trapezverzahnung 3 mm  
**Nr. 712975**  
 Ersatzblatt **Nr. 712976**



B



**B DICTUM® KATABA**

KARIWAKU DAIKU 330, TRADITIONAL GRIP  
 Diese Säge eignet sich zudem für Auslichtschnitte in Garten und Forst wie auch zum Schneiden von »totem« Holz.  
 Blattlänge 330 mm  
 Gesamtlänge 655 mm  
 Blattbreite 55 mm  
 Blattstärke 0,8 mm  
 Schränkung 1,2 mm  
 Trapezverzahnung 3 mm  
**Nr. 712386**  
 Ersatzblatt **Nr. 712387**



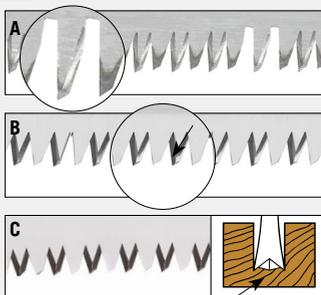
C

**C LEDER-ETUI FÜR KATABA KARIWAKU**  
 Einschubhülle aus europäischem Rindsspaltleder.  
**Nr. 712868**

**WERKZEUG-WISSEN**

**Räumzähne bei Gartensägen**

Je nach Hersteller gibt es bei Sägeblättern von Gartensägen unterschiedliche Ausführungen von Räumzähnen. Der Sinn von Räumzähnen besteht beim »grünen Schnitt« darin, klebriges Sägemehl schnell aus der Schnittfuge zu transportieren, um die Schnittleistung zu erhöhen. Die Hersteller arbeiten entweder mit Zahn-lücken (A), die das Sägemehl aufnehmen und abtransportieren, mit speziell geschliffenen in Abständen angebrachten Zähnen (B) oder ungeschränkten Zähnen (C), die mittig in der Schnittfuge laufen.





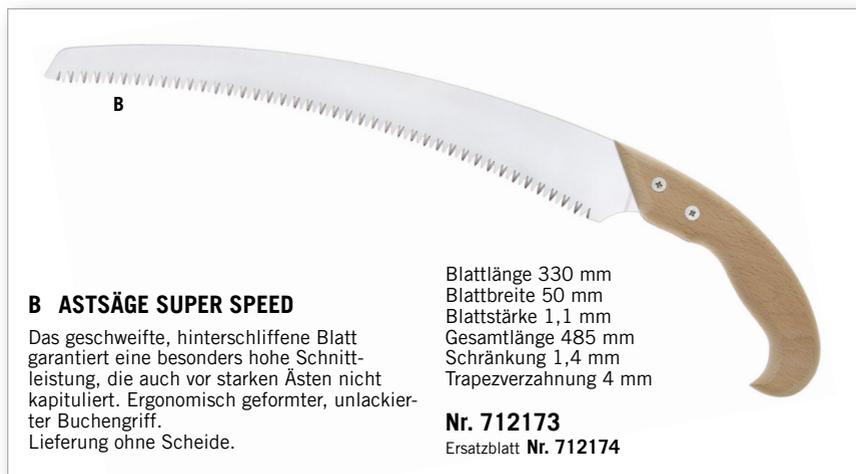
**A KOBIKI ASTSÄGE**

Robuste Säge für die Waldarbeit. Starke Äste und sogar kleine Stämme durchtrennt diese Säge in wenigen Zügen. Die zum Griff hin feiner werdenden Zähne erleichtern das Ansetzen und reduzieren die Schnittkraft beim Sägen. Griff und Scheide aus Hartholz, mit Gürtelschlaufe.

Blattbreite 40 mm  
Blattstärke 1 mm  
Schränkung 1,5 mm

*Kobiki Astsäge 300*  
Blattlänge 300 mm  
Gesamtlänge 450 mm  
Trapezverzahnung 3,2-4 mm  
**Nr. 712723**  
Ersatzblatt **Nr. 712823**

*Kobiki Astsäge 330*  
Blattlänge 330 mm  
Gesamtlänge 480 mm  
Trapezverzahnung 3,5-4,5 mm  
**Nr. 712724**  
Ersatzblatt **Nr. 712824**



**B ASTSÄGE SUPER SPEED**

Das geschweifte, hinterschliffene Blatt garantiert eine besonders hohe Schnittleistung, die auch vor starken Ästen nicht kapituliert. Ergonomisch geformter, unlackierter Buchengriff.  
Lieferung ohne Scheide.

Blattlänge 330 mm  
Blattbreite 50 mm  
Blattstärke 1,1 mm  
Gesamtlänge 485 mm  
Schränkung 1,4 mm  
Trapezverzahnung 4 mm

**Nr. 712173**  
Ersatzblatt **Nr. 712174**

**C DRAHTSÄGE**

Ideal für Camping und Trekking: Unsere platzsparendste Säge besteht aus einem spiralverzahnten Draht mit zwei Zugringen. Mit einem biegsamen Ast lässt sie sich sogar in eine effektive Bügelsäge verwandeln. Schneidet Holz, Kunststoff, Gips, Kalkstein und Metalle.

Ø 1 mm  
Gesamtlänge 500 mm  
12 g  
**Nr. 712520**



## FUGAKU Sägen

Japanische Profi-Sägen, die für bestimmte Schnittsituationen optimierte Zahnteilungen und Zahnformen aufweisen. Der ergonomisch geformte strapazierfähige Griff rastet mittels einer Arretiernoppe einfach und sicher in der mitgelieferten Kunststoffscheide mit Gürtelschlaufe ein.

### A FUGAKU® NAMAKI

Diese Säge eignet sich besonders für Auslichtschnitte in Garten und Forst wie auch zum Schneiden von totem Holz.

- Zum Griff hin feiner werdende Zähne erleichtern das Ansetzen und reduzieren die Schnittkraft

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattbreite 40 mm  
Blattstärke 0,9 mm  
Schränkung 1,3 mm



#### *Fugaku® Namaki 270*

Blattlänge 270 mm  
Gesamtlänge 440 mm  
Trapezverzahnung 2,7-3,6 mm

**Nr. 712935**

Ersatzblatt **Nr. 712940**

#### *Fugaku® Namaki 300*

Blattlänge 300 mm  
Gesamtlänge 470 mm  
Trapezverzahnung 3,1-3,9 mm

**Nr. 712936**

Ersatzblatt **Nr. 712941**

### B FUGAKU® EDAUCHI

Die Kombination aus hinterschliffenem Sägeblatt und der geschwungenen Zahnlinienform macht diese Säge zum idealen Werkzeug für Auslicht- und Obstbaumschnitte im Garten.

Geschwungenes Blatt:

- Gute Führung im Sägeschnitt

Hinterschliffenes Blatt:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Blattbreite 50 mm  
Blattstärke 1,1 mm  
Schränkung 1,4 mm  
Trapezverzahnung 4 mm



#### *Fugaku® Edauchi 270*

Blattlänge 270 mm  
Gesamtlänge 450 mm  
**Nr. 712930**

Ersatzblatt **Nr. 712931**

#### *Fugaku® Edauchi 300*

Blattlänge 300 mm  
Gesamtlänge 480 mm  
**Nr. 712932**

Ersatzblatt **Nr. 712933**

## A FUGAKU® SENTEI

Das hinterschiffene Blatt erzeugt glatte, saubere Schnitte und ist dadurch bevorzugt für den Obstbaumschnitt geeignet.

Hinterschliffenes Blatt:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattbreite 35 mm

Blattstärke 1,1 mm

Schrägung 1,2 mm

Trapezverzahnung 4 mm



*Fugaku® Sentei 270*  
Blattlänge 270 mm  
Gesamtlänge 440 mm  
**Nr. 712937**  
Ersatzblatt **Nr. 712942**

*Fugaku® Sentei 300*  
Blattlänge 300 mm  
Gesamtlänge 470 mm  
**Nr. 712938**  
Ersatzblatt **Nr. 712943**

**GartenFlora**  
**Praxistest Januar 2022**  
Japanbaumsägen  
**Fugako**  
Sentei 270  
Testsieger  
**GUT (1,7)**

## Sägetechnik für schwere Äste

Beim Absägen von schweren, starken Ästen sollten Sie, bevor Sie den Ast nahe des Stammes absägen, zuerst den Druck vom Ast nehmen. Durch das Gewicht des Astes reißt sonst beim Sägen die Rinde am Stamm ein. Um dies zu vermeiden, gibt es eine einfache Schnitttechnik.



1. Sägen Sie den Ast an der Unterseite in ca. 30 cm Abstand zum Stamm ein (sägen Sie nicht zu tief, da Ihnen sonst durch das Gewicht des Astes die Säge in der Schnittfuge klemmt).
2. Schneiden Sie im gleichen Abstand an der Oberseite des Astes ein (durch das Gewicht reißt der Ast von selbst kontrolliert ab).
3. Der letzte Schnitt erfolgt ohne Druck durch den Ast am Stamm.



**Video** zur Herkunft, den Merkmalen, den Sägezahn-Formen und allgemeine Tipps zum Sägen finden Sie online.



**A BARNEL® ASTSÄGE ZF330**  
Ideale Allround-Astsäge mit Köcher-  
befestigung für Rechts- und Linkshänder!

- Hinterschliffenes Blatt mit feiner Verzahnung für saubere Schnittflächen und geringe Reibung
- Impulsgehärtete Zahnspitzen für lange Standzeit
- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Geschweifte Zahnspitzenlinie für gute Führung
- Rutschfeste Griffummantelung für bessere Griffigkeit
- Spezielle Räumzähne senken Schnittbelastung anderer Zähne und verhindern das Verstopfen

Der hochwertige bruchfeste Kunststoff-köcher eignet sich durch den wechselbaren Gürtelclip

sowohl für Rechts- als auch Linkshänder. Zwei Nylonrollen im Köcher erleichtern das Einschieben und verhindern eine Beschädigung des Köchers sowie des Blattes.

Blattlänge 330 mm  
Blattbreite 45 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Gesamtlänge 445 mm  
Trapezverzahnung 3,9 mm

**Nr. 718295**  
Ersatzblatt **Nr. 718296**



**B SILKY® ZÜBAT ASTSÄGE**  
Robuster Allrounder für schnelle Auslichtschnitte  
und saubere Schnittflächen!

- Hinterschliffenes Blatt mit feiner Verzahnung für saubere Schnittflächen und geringe Reibung
- Impulsgehärtete Zahnspitzen für lange Standzeit
- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Geschweifte Zahnspitzenlinie für gute Führung
- Rutschfeste Griffummantelung für bessere Griffigkeit
- Spezielle Räumzähne senken Schnittbelastung anderer Zähne und verhindern das Verstopfen
- Bruchfester Kunststoffköcher mit Gürtelschlaufe und einer Einschubrolle

**1 Zübat Garten 270**

Blattlänge 270 mm  
Blattbreite 40 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Gesamtlänge 400 mm  
Trapezverzahnung 4 mm

**Nr. 712068**  
Ersatzblatt **Nr. 712069**

**Zübat Forst 330**

Blattlänge 330 mm  
Blattbreite 45 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Gesamtlänge 445 mm  
Trapezverzahnung 4 mm

**Nr. 712071**  
Ersatzblatt **Nr. 712074**



**A SILKY® ZÜBAT ARBORIST PROFESSIONAL  
ASTSÄGE FORST 330**

Vielseitige Forstsäge für extrem schnelle Auslichtschnitte, daher auch geeignet für professionelle Baumkletterer.

- Hinterschliffenes Blatt mit feiner Verzahnung für saubere Schnittflächen und geringe Reibung
- Impulsgehärtete Zahnspitzen für lange Standzeit
- Sägeblatt hartchrom-beschichtet und dadurch rostfrei
- Geschweifte Zahnspitzenlinie für schnelle Schnitte und gute Führung
- Rutschfeste Griffummantelung für bessere Griffigkeit

- Spezielle Räumzähne senken Schnittbelastung anderer Zähne und verhindern das Verstopfen
- Haken am Blattende, um bei ungünstigen Schnittpositionen nicht aus der Schnittfuge zu rutschen
- Bruchfester Kunststoffköcher mit Gürtelschleufe und einer Einschubrolle

Blattlänge 330 mm  
Blattbreite 45 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Gesamtlänge 445 mm  
Trapezverzahnung 5,5 mm  
**Nr. 718388**  
Ersatzblatt **Nr. 718389**





**A SILKY® GOMTARO**

Profi-Astsäge für Auslichtungsschnitte an Obstbäumen und Ziergehölzen. Damit die Rinde beim Absägen von schweren Ästen nicht einreißt, wird zuerst die Unterseite des Astes angeschnitten. Diese Schnitte können durch die Verzahnung am Blattrücken ohne Veränderung der Sägenhaltung oder Sägenführung von unten gemacht werden. Lieferung in robustem Kunststoffköcher.

Blattlänge 280 mm  
 Blattbreite 40 mm  
 Blattstärke 1,3 mm  
 Gesamtlänge 400 mm  
 Trapezverzahnung 3,6 / 3 mm  
**Nr. 712560**  
 Ersatzblatt **Nr. 712561**

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schrängung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen



**Vide**  zur Anwendung finden Sie online.

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)



**B SILKY® GUNFIGHTER CURVE PROFESSIONAL 330**

Die Gunfighter hat ein Schnellwechselsystem für den leichten Sägeblattwechsel und einen sogenannten Pistolengriff, der sehr ergonomisch in der Hand liegt. Allround-Säge für Auslichtungsschnitte in Garten und Forst.

- Sägeblatt nickelbeschichtet und dadurch rostfrei
- Rutschfeste und ergonomische Griffummantelung für bessere Griffigkeit
- Robustes Aluminiumgriffgehäuse
- Bruchfester Kunststoffköcher

- Durchgehärtete Zähne zum Nach-schärfen von Hand
- Geschweifte Zahnspitzenlinie für schnelle Schnitte und gute Führung
- Spezielles Schränkverfahren der Zähne, bei dem einige Zähne weniger geschränkt werden und dadurch als Räumzähne fungieren
- Zum Griff hin feiner werdende Zähne erleichtern das Ansetzen und reduzieren die Schnittkraft

Blattlänge 330 mm  
 Blattbreite 40 mm  
 Blattstärke 1,2 mm  
 Gesamtlänge 500 mm  
 Schrängung 1,5 mm  
 Trapezverzahnung 4,5 mm  
**Nr. 712276**  
 Ersatzblatt **Nr. 712277**



**A SILKY® IBUKI ASTSÄGE**

Die Waffe unter den Astsägen:

Massiv gefertigte Säge für den Forstbereich, die auch von professionellen Baumkletterern verwendet wird.

- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand
- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Geschweifte Zahnschneidlinie für gute Führung
- Spezielles Schränkverfahren der Zähne, bei dem einige Zähne weniger geschränkt und dadurch als Räumzähne fungieren
- Rutschfeste Griffummantelung für bessere Griffigkeit

- Robustes Aluminiumgriffgehäuse
- Bruchfester Kunststoffköcher

Blattlänge 390 mm  
Blattbreite 60 mm  
Blattstärke 1,5 mm  
Gesamtlänge 580 mm  
Schränkung 2,3 mm  
Trapezverzahnung 5,5 mm

**Nr. 712076**  
Ersatzblatt **Nr. 712077**



**B BARNEL® FORSTSÄGE MIT DOPPELVERZÄHNUNG**

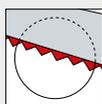
Groß dimensionierte robuste Säge für starke Äste und das Fällen kleinerer Bäume. Damit die Rinde beim Absägen von schweren Ästen nicht einreißt, wird zuerst die Unterseite des Astes angeschnitten. Diese Schnitte können durch die Verzahnung am Blattrücken ohne Veränderung der Sägenhaltung oder Sägenführung von unten gemacht werden. Ein großer D-Griff ermöglicht das bequeme Greifen auch mit Arbeitshandschuhen. Die nicht geschränkten Räumzähne mit großen Spanlücken senken die Schnittbelastung der anderen Zähne, erhöhen somit die Standzeit und verhindern ein Verstopfen der Schnittfuge.

Hartchrombeschichtetes (rostfreies) Blatt mit impulsgehärteten Zähnen für erhöhte Verschleißfestigkeit.

Blattlänge 450 mm  
Blattbreite 80 mm  
Blattstärke 1 mm  
Gesamtlänge 640 mm  
Schränkung 1,4 / 1,1 mm  
Trapezverzahnung 5,7 / 3 mm

**Nr. 718315**  
Ersatzblatt **Nr. 718316**

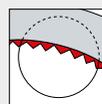
**Gerade Sägeblätter:**



Vorteile:

- Langer Hub
- Maximale Kontrolle bei Arbeiten in Körperrhöhe (bis Schulterhöhe)

**Geschwungene Sägeblätter:**



Vorteile:

- Gute Führung in der Schnittfuge
- Maximale Kontrolle bei Arbeiten über Schulterhöhe

## Klappsägen



### A AGAWA FALTSÄGE, BOREAL21, 530 MM

Die robuste Bauart, das geringe Gewicht und das sekundenschnelle Spannen des Sägeblattes macht die Boreal21 zur praktischen Säge im Outdoorgelände. Die Rahmengeometrie ist optimiert für leistungsstarke Schnitte und auch für größere Astdurchmesser. In dem ergonomisch geformten Griff ist die Sägeblattverspannung integriert. Beim Falten muss das Sägeblatt nicht berührt werden, eingeklappt sind die Sägezähne zum Schutz vor Verletzungen und der Ausrüstung vollständig im Rahmenprofil verborgen. Der Rahmen ist aus hochfestem extrudiertem Aluminium, schwarz eloxiert, der Griff aus glasfaserverstärktem Kunststoff, der Verbund aus nichtrostenden Edelstahlbe-



schlägen, die Sägezähne sind impulsgehärtet, das Sägeblatt gegen Korrosion beschichtet.

- Blattbreite 20 mm
- Blattstärke 0,7 mm
- Schränkung 1,4 mm
- Blattlänge 530 mm
- Gesamtlänge 535 / 550 mm
- Dreiecksverzahnung 6 mm
- Gewicht 520 g

#### Nr. 731672

Ersatzblatt **Nr. 731675**

Holster **Nr. 731674**

#### Set, 3-teilig **Preisvorteil**

Praktisches Outdoor Set, bestehend aus Faltsäge Boreal21 Nr. 731672, Holster Nr. 731674 und Ersatzblatt Nr. 731675.  
**Nr. 731676**



*Für absolut glatte  
und perfekte Schnittflächen*



### B DICTUM® KLAPPSÄGE DELUXE 240

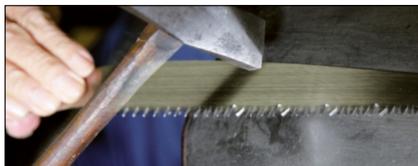
Handgefertigt in japanischer Meisterwerkstatt: Es sind die Details, die den Unterschied zum industriell gefertigten Serienprodukt ausmachen: So ist das Blatt dieser Säge um 0,2 mm hinter-schliffen und die Zahnflanken sind poliert, um einen noch leichteren Schnitt zu ermöglichen. Räumzähne verhindern das Verstopfen. Das manuelle Begradigen auf dem Richtamboss durch den Meister-Sägerschmied persönlich sorgt dafür, dass das Sägeblatt reibungsfrei läuft. Geschweifter Holzgriff mit natürlicher Urushi-Behandlung für eine angenehme Haptik bei gleichzeitigem Schutz vor Verschmutzung (wasserfest, lösemittelbeständig, extrem alterungsbeständig).

- Blattlänge 240 mm
- Blattbreite 35 mm
- Blattstärke 0,6 mm
- Gesamtlänge 525 mm

- Schränkung 0,9 mm
- Trapezverzahnung 2 mm

#### Nr. 712107

Ersatzblatt **Nr. 712108**



#### DICTUM Zufriedenheits-Garantie

Produkte dürfen 15 Tage lang getestet und geprüft werden. (Infos siehe Seite 4)





**A BARNEL® KLAPPSÄGE 150**

Robuste Klappsäge für den Garten- und Outdoor-Bereich mit unschlagbarem Preis-Leistungs-Verhältnis:

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Zweikomponenten-Kunststoffgriff mit rutschfester Gummi-Grifffläche
- Blatt arretiert auch im eingeklappten Zustand

Hinterschliffenes Blatt:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 150 mm  
Blattbreite 30 mm  
Blattstärke 0,8 mm  
Gesamtlänge 345 mm  
Schrängung 1,3 mm  
Trapezverzahnung 3,8 mm

**Nr. 718259**

Ersatzblatt **Nr. 718264**



**B SILKY® POCKETBOY KLAPPSÄGE, GROB**

Ob auf der Baustelle, in der Werkstatt oder für den Outdoor-Bereich, diese kompakte Klappsäge steckt mit ihrer rasiermesserscharfen Zahnung so manche »große« Säge in die Tasche. Für Quer- und Längsholzschnitte.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schrängung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen



Blattbreite 30 mm  
Blattstärke 1,4 mm  
Trapezverzahnung 3 mm

**1 Silky® Pocketboy Klappsäge 130**

Blattlänge 130 mm  
Gesamtlänge 290 mm

**Nr. 712774**

Ersatzblatt **Nr. 712775**

**2 Silky® Pocketboy Klappsäge 170**

Blattlänge 170 mm  
Gesamtlänge 370 mm

**Nr. 712776**

Ersatzblatt **Nr. 712777**



A

**A SILKY® POCKETBOY KLAPPSÄGE OUTBACK EDITION 170-10**

Diese kompakte Klappsäge wurde speziell für den Jagd- und Outdoorbereich entwickelt. Die Säge ist nicht nur für Holz geeignet, man kann damit auch Knochen durchsägen. Lieferung im praktischen Kunststoffköcher.

- Sägeblatt ist mit einer nicht-reflektierenden, schwarzen Beschichtung aus Nickel-Zinn-Gemisch versehen und somit auch in der Dunkelheit weniger gut sichtbar
- Robuster Griff aus Holz-Verbundstoff für guten und sicheren Halt
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schrängung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 170 mm  
Gesamtlänge 370 mm  
Blattbreite 30 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Trapezverzahnung 3 mm

**Nr. 714770**

Ersatzblatt **Nr. 714771**

Lederetui **Nr. 715423**



B



**B SILKY® POCKETBOY CURVE KLAPPSÄGE, GROB**

Diese Säge eignet sich aufgrund der kleinen Bauform hervorragend für den Outdoor-Einsatz und entwickelt durch das Sägeblatt mit geschwungener Zahnlinienform eine enorme Schnittleistung.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Geschwungenes Blatt:

- Gute Führung im Sägeschnitt

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schrängung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattbreite 30 mm  
Blattstärke 1,4 mm  
Trapezverzahnung 3 mm

**1 Silky® Pocketboy Curve 130**

Blattlänge 130 mm  
Gesamtlänge 290 mm

**Nr. 712266**

Ersatzblatt **Nr. 712267**

**2 Silky® Pocketboy Curve 170**

Blattlänge 170 mm  
Gesamtlänge 370 mm

**Nr. 712268**

Ersatzblatt **Nr. 712269**



A

**A SILKY® F180 KLAPPSÄGE**

Kleiner Allrounder mit unschlagbarem Preis-Leistungs-Verhältnis:

- Hinterschliffenes Blatt mit grober Verzahnung für schnelle Schnitte und geringe Reibung
- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Rutschfeste, im Griff integrierte Gummifläche für bessere Griffigkeit
- Griff in zwei Positionen einrastbar für optimale Anpassung an unterschiedliche Arbeitspositionen

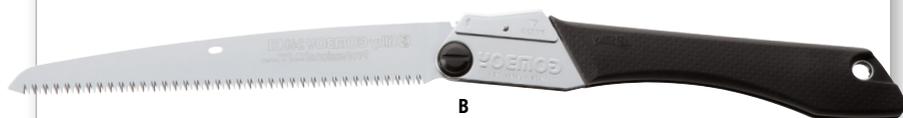
Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 180 mm  
Blattbreite 32 mm  
Blattstärke 1,35 mm  
Gesamtlänge 420 mm  
Trapezverzahnung 4 mm

**Nr. 712054**

Ersatzblatt **Nr. 712055**



B

**B SILKY® GOMBOY KLAPPSÄGE, OUTDOOR**

Silky's meistverkaufte Outdoor-Säge:

Die Gomboy ist eine multifunktionelle Säge für verschiedene Outdoor Aktivitäten und den Obstbaumbeschneid.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Praktische  
Transporthülle



Blattbreite 35 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Trapezverzahnung 3 mm

*Silky® Gomboy 210*

Blattlänge 210 mm  
Gesamtlänge 445 mm

**Nr. 712272**

Ersatzblatt **Nr. 712273**

*Silky® Gomboy 240*

Blattlänge 240 mm  
Gesamtlänge 505 mm

**Nr. 712270**

Ersatzblatt **Nr. 712271**



**A SILKY® GOMBOY CURVE KLAPPSÄGE  
OUTBACK EDITION 240-8**

Die Gomboy Curve Klappsäge wurde speziell für den Jagd- und Outdoorbereich entwickelt. Die Säge ist nicht nur für Holz geeignet, man kann damit auch Knochen durchsägen. Lieferung im praktischen Kunststoffköcher. Das geschwungene Sägeblatt ist ideal für Auslichtschnitte, Forstarbeiten, Camping oder für die Jagd. Das Sägeblatt ist mit einer nicht-reflektierenden, schwarzen Beschichtung aus Nickel-Zinn-Gemisch versehen und somit auch in der Dunkelheit weniger gut sichtbar

- Robuster Griff aus Holz-Verbundstoff für guten und sicheren Halt

Geschwungenes Blatt:

- Gute Führung im Sägeschnitt
- Hinterschliffenes Blatt:
- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 240 mm  
Gesamtlänge 505 mm  
Blattbreite 36 mm  
Blattstärke 1,3  
Trapezverzahnung 3,75 mm

**Nr. 714772**  
Ersatzblatt **Nr. 714773**



Alle unsere Japansägen haben giftstofffreie Griffe (alle Kunststoffgriffe werden regelmäßig getestet).



**B SILKY® GOMBOY KLAPPSÄGE 270, GROB**

Die universellste Klappsäge:  
Robuste Klappsäge mit hoher Schnittleistung für größere Querschnitte (Zimmererei), Dämmstoffe und für den Obstbaumschnitt. Schnittrichtung quer und diagonal zur Faser - auch für nasses Holz.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 270 mm  
Blattbreite 35 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Gesamtlänge 560 mm  
Trapezverzahnung 2,8 mm

**Nr. 712096**  
Ersatzblatt **Nr. 712097**





**A SILKY® GOMBOY CURVE PROFESSIONAL KLAPPSÄGE, GROB**  
 Durch das hinterschliffene Sägeblatt mit geschwungener Zahnlinienform ist diese robuste Klappsäge ideal für Auslicht- und Forstarbeiten.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Metallgriff mit rutschfester Griffummantelung in gelber Signalfarbe

Geschwungenes Blatt:

- Gute Führung im Sägeschnitt

Hinterschliffenes Blatt:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

*Gomboy Curve 240*

Mit verschleißbaren Kunststoffköcher. Die Klappsäge kann somit am Gürtel getragen oder gefahrlos in der Tasche oder im Rucksack verstaut werden.

Blattlänge 240 mm  
 Blattbreite 36 mm  
 Blattstärke 1,25 mm  
 Gesamtlänge 505 mm  
 Trapezverzahnung 3,75 mm

**Nr. 712261**

Ersatzblatt **Nr. 712262**

*Gomboy Curve 270*

Blattlänge 270 mm  
 Blattbreite 37 mm  
 Blattstärke 1,35 mm  
 Gesamtlänge 560 mm  
 Trapezverzahnung 3,75 mm

**Nr. 712263**

Ersatzblatt **Nr. 712264**



**B SILKY® BIGBOY KLAPPSÄGE 2000 OUTBACK EDITION 360-6,5**

Diese Ausführung der Bigboy Outback Edition mit größerer Zahnteilung eignet sich aufgrund der geschweiften Zahnschneidlinie hervorragend zum Absägen größerer Äste. Die Säge ist nicht nur für Holz geeignet, man kann damit auch Knochen durchsägen. Inkl. Silky Bigboy Trage-tasche (Nr. 712592).

- Sägeblatt ist mit einer nicht-reflektierenden, schwarzen Beschichtung aus Nickel-Zinn-Gemisch versehen und somit auch in der Dunkelheit weniger gut sichtbar
- Robuster Griff aus Holz-Verbundstoff für guten und sicheren Halt
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 360 mm  
 Gesamtlänge 760 mm  
 Blattbreite 42 mm  
 Blattstärke 1,7 mm  
 Trapezverzahnung 6,5 mm

**Nr. 714774**

Ersatzblatt **Nr. 714775**





A

**A SILKY® BIGBOY KLAPPSÄGE 360**

Die Bigboy hat mit 360 mm eines der längsten Blätter dieser Sägenkategorie. Aufgrund der Verzahnung für Obstbaumschnitt, aber auch für Quer- und Längsschnitte auf der Baustelle oder Werkstatt geeignet.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung zur ein- und beidhändigen Führung
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

*Bigboy, fein*

Blattlänge 360 mm  
Gesamtlänge 760 mm  
Blattbreite 42 mm  
Blattstärke 1,3 mm  
Trapezverzahnung 2,3 mm

**Nr. 712719**  
Ersatzblatt **Nr. 712720**

*Bigboy, mittel*

Blattlänge 360 mm  
Gesamtlänge 760 mm  
Blattbreite 42 mm  
Blattstärke 1,8 mm  
Trapezverzahnung 3 mm

**Nr. 712499**  
Ersatzblatt **Nr. 712500**



B

**B SILKY® BIGBOY KLAPPSÄGE 360, GROB**

Maximale Schnittleistung:

Diese Ausführung der Bigboy mit größerer Zahn- teilung eignet sich aufgrund der geschweiften Zahnspitzenlinie hervorragend zum Absägen größerer Äste an Obst- und Ziergehölzen sowie für den Einsatz im Forstbereich.

- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung zur ein- und beidhändigen Führung
- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Arretieren in zwei Positionen möglich - auch für Schnitte an schwer zugänglichen Stellen

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche

Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen

Blattlänge 360 mm  
Blattbreite 42 mm  
Blattstärke 1,45 mm  
Gesamtlänge 760 mm  
Trapezverzahnung 5 mm

**Nr. 712721**  
Ersatzblatt **Nr. 712722**



**A SILKY® ULTRA ACCEL KLAPPSÄGE**

Robuste Klappsäge mit geschwungenem Sägeblatt für schnelle, saubere Schnitte an Obstbäumen und Ziergehölzen.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutsch-fester Griffummantelung

Hinterschliffenes Blatt ohne zusätzliche Schränkung:

- Ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Spezielle Räumzähne:

- Senken die Schnittbelastung der anderen Zähne und erhöhen damit die Standzeit
- Verhindern das Verstopfen
- Zweifache Arretierung des Sägeblattes für ergonomische Handhaltung

Blattlänge 240 mm  
Blattbreite 40 mm  
Blattstärke 1,2 mm  
Gesamtlänge 530 mm  
Trapezverzahnung 3,6 mm

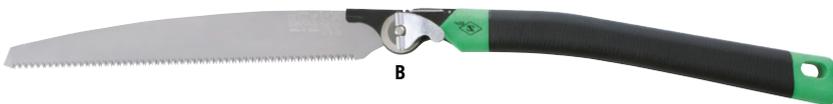
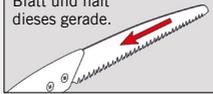
**Nr. 712562**

Ersatzblatt **Nr. 712563**

**Japansägen**

Japanische Sägen arbeiten auf Zug. Die Blätter brauchen daher keine zusätzliche Stabilisierung, da sie nur unter Zugspannung stehen und sich nicht verbiegen können. Das ermöglicht schmale Bauformen und damit eine leichtere Manövrierbarkeit zwischen den Ästen, reduziert die Schnittkräfte beim Arbeiten und ermöglicht sehr saubere Schnittflächen.

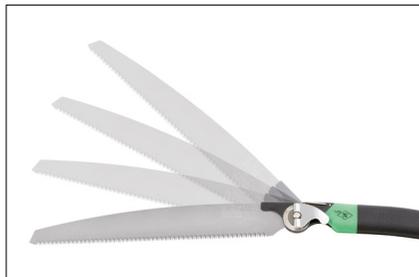
**ZUG** erlaubt ein dünnes Blatt und hält dieses gerade.



**B ORICCO KLAPPSÄGE**

Robuste Klappsäge für Obstbaum- und Auslichtschnitte. Das durch ein Rastgelenk im Winkel verstellbare Blatt kann stufenlos arretiert werden, wodurch ein Arbeiten an schwer zugänglichem Astwerk oder bei engen Platzverhältnissen wesentlich erleichtert wird. Durch den extrem weiten Verstellwinkel des Blattes bis 270 Grad wird das Arbeiten über Kopf oder bei ungünstigen Arbeitspositionen sehr erleichtert. Eine zusätzliche Teflonbeschichtung minimiert die Reibung und schützt das Blatt vor Rost. Rutschfeste Griffummantelung für sicheren Halt.

Blattlänge 270 mm  
Blattbreite 37 mm  
Blattstärke 0,8 mm  
Gesamtlänge 600 mm  
Schränkung 1,1 mm  
Trapezverzahnung 2,5 mm



**Nr. 730455**

Ersatzblatt **Nr. 730457**

Etui **Nr. 712853**



**A SILKY® KATANABOY  
KLAPPSÄGE 500**

Die schärfste Konkurrentin der Motorsäge:

Diese Klappsäge von Silky für Zimmerei, Baumpflege und Forst braucht den Vergleich mit dem Katana, dem legendären Samuraischwert, nicht zu scheuen. Mit einer Blattlänge von 500 mm ist diese Säge ideal für große Äste und Balken. Lieferung in praktischer Umhängetasche aus reißfestem Nylon, mit Klettverschluss und Fach für Ersatzblatt.

- Sägeblatt hartchrombeschichtet und dadurch rostfrei

- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Hinterschliffenes Blatt ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand

Blattlänge 500 mm  
Blattbreite 50 mm  
Blattstärke 1,5 mm  
Gesamtlänge 1,18 m  
Schränkung 1,9 mm  
Trapezverzahnung 6 mm

**Nr. 712048**  
Ersatzblatt **Nr. 712049**



**B SILKY® KATANABOY  
KLAPPSÄGE 650**

Das Krokodil unter den Klappsägen. Mit knapp 1,5 m Gesamtlänge und einer extrem groben, rasiermesser-scharfen Trapezverzahnung macht diese Säge selbst vor rumpfstarken Ästen und ausgewachsenen Bäumen nicht halt. Dank der extremen Reichweite sind auch im Gestrüpp eingewachsene Stauden oder Heckenstämme einfach zu erreichen. Lieferung in praktischer Umhängetasche aus reißfestem Nylon, mit Klettverschluss und Fach für Ersatzblatt.

- Sägeblatt hartchrom-beschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Hinterschliffenes Blatt ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand

Blattlänge 650 mm  
Blattbreite 55 mm  
Blattstärke 2 mm  
Gesamtlänge 1,47 m  
Schränkung 2,2 mm  
Trapezverzahnung 7,5 mm

**Nr. 712088**  
Ersatzblatt **Nr. 712089**

**A SILKY® KATANABOY  
KLAPPSÄGE 1000**

Die längste Faltsäge der Welt!

Die Katanaboy 1000 – nach dem Katana, dem Schwert des Samurai benannt, ermöglicht durch ihre rasiermesserscharfe Verzahnung und die extreme Blattlänge eine außergewöhnliche Schnittleistung. Trotz ihres angenehm geringen Gewichts von nur 2,4 kg schneidet sie beinahe mühe- und geräuschlos durch Baumstämme die eigentlich nur mit einer Kettensäge zu bearbeiten sind. Somit eignet sie sich hervorragend für Outdoor, Camping, die Wartung von Wanderwegen und das Auslichten im Garten- und Forstbereich. Lieferung in praktischer Umhängetasche aus reißfestem Nylon, mit Klettverschluss und Fach für Ersatzblatt.

- Sägeblatt nickel-beschichtet und dadurch rostfrei
- Robuster Aluminiumgriff mit rutschfester Griffummantelung
- Hinterschliffenes Blatt ermöglicht reibungsarmes Sägen
- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand

Blattlänge 1000 mm

Blattbreite 80 mm

Blattstärke 2,0 mm

Gesamtlänge 2,23 m

Schränkung 2,4 mm

Trapezverzahnung 6-12 mm

**Nr. 712274**

Ersatzblatt **Nr. 712275**



## Teleskopsägen



A

### A JAPANISCHE TELESKOP-ASTSÄGE

Leichte, aber stabile Teleskopsäge für die Baumpflege, die durch den stufenlos ausziehbaren Aluminiumstiel perfekt auf jede Schnitthöhe angepasst werden kann. Schlankes Blatt mit bewährter japanischer Schnittleistung für den Einsatz in dichtbewachsenen

Baumkronen. Zur Erleichterung von Transport und Aufbewahrung ist der Kopf abschraubbar.  
 Blattlänge 300 mm  
 Blattbreite 35 mm  
 Blattstärke 1 mm  
 Gesamtlänge 2,1-3,4 m  
 Schrängung 1,6 mm  
 Trapezverzahnung 4 mm  
 1,2 kg

**Nr. 712728**

Ersatzblatt **Nr. 712828**



B

### B FUGAKU® TELESKOPSÄGE MIT LEDERSCHEIDE

Diese zweiteilige Teleskopsäge für die Baumpflege besticht durch praktisches Design, gute Verarbeitung und gutes Preis-Leistungsverhältnis. Einschubhülle aus edlem europäischem Rindspaltleder.

- Kugelrastersystem als Klemmarretierung am Stiel
- Hartchrombeschichtetes Blatt (rostfrei, leichte Reinigung)
- Impulsgehärtete Zahnschneiden für hohe Standzeit
- Zwei Haken am Sägeblatt zum Heranziehen und Kappen von kleinen Ästen sowie als Abbrutschsicherung
- Hinterschliffenes Blatt
- Einschubhülle aus hochwertigem Rindspaltleder

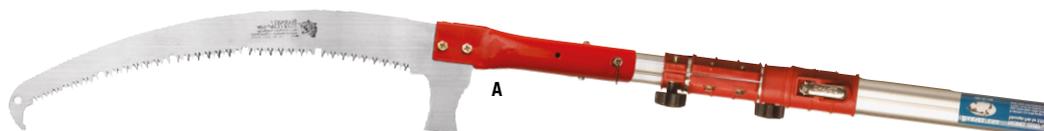
Geschwungenes Blatt:  
 • Gute Führung im Sägeschnitt

Hinterschliffenes Blatt:  
 • Ermöglicht reibungsarmes Sägen  
 • Erzeugt sauberste Schnittflächen - lässt Wasser gut abfließen und verhindert Fäulnisbildung

Blattlänge 360 mm  
 Blattbreite 55 mm  
 Blattstärke 1,8 mm  
 Gesamtlänge 2,3-5,0 m  
 Trapezverzahnung 4 mm  
 3,9 kg

**Nr. 712978**

Ersatzblatt **Nr. 712979**



Unsere längste  
Teleskopsäge

#### A BARNEL® TELESKOPSÄGEN

Gute Preis-Leistung:

Diese Teleskopsägen für die Baumpflege bestechen durch praktisches Design und gute Verarbeitung.

- Hartchrombeschichtetes Blatt (rostfrei, leichte Reinigung)
- Kugelraster mit Druckhebel und zusätzliche Klemmarretierung am Stiel
- Impulsgehärtete Zahnschneiden für hohe Standzeit
- Zwei Haken am Sägeblatt zum Heranziehen und Kappen von kleinen Ästen sowie als Abrutschsicherung
- Schnellwechsellverschluss des Sägeblattes zum Transport
- Räumzähne fördern Schnittgut aus dem Sägechnitt und erhöhen die Standzeit
- Bruchfester Köcher

Blattlänge 430 mm  
Blattbreite 60 mm  
Blattstärke 1,5 mm  
Schrägung 2 mm  
Trapezverzahnung 5,2 mm



*Teleskopsäge 510, dreiteilig*  
Gesamtlänge 2,2-5,1 m  
2,7 kg

**Nr. 718247**

Ersatzblatt **Nr. 718249**

*Teleskopsäge 640, dreiteilig*  
Gesamtlänge 2,8-6,4 m  
3,4 kg

**Nr. 718248**

Ersatzblatt **Nr. 718249**

*Teleskopsäge 720, vierteilig*  
Gesamtlänge 2,3-7,2 m  
3,8 kg

**Nr. 718239**

Ersatzblatt **Nr. 718249**

DICTUM-Werkzeuge haben giftstofffreie Griffe (alle Kunststoffgriffe werden regelmäßig getestet).



#### B BARNEL® RAUPENSCHERE FÜR TELESKOPSTANGE

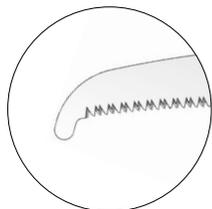
Ob zum Auslichten und Zurückschneiden von Baumkronen oder für die Obsternte in größerer Höhe - die Raupenschere, einst verwendet zum Entfernen von Raupennester aus Baumkronen, ist ein Problemlöser bei höheren Pflanzen. Die Schere wird von oben über den Ast gelegt und garantiert somit einen kontrollierten Schnitt und eine schnelle Wundheilung am Ast. Ein Seilzugsystem mit zwei Umlenkrollen ermöglicht mit wenig Kraftaufwand selbst starke Äste mit einem Durchmesser von 35 mm zu kappen. Blatt aus Kohlenstoffstahl. Das 5-m-lange Zugseil ist aus Polyamid mit Holzgriff. Lieferung mit Seilzugsystem und passendem Adapter für Teleskopsäge Nr. 718247, 718248 und 718239.

1,1 kg

**Nr. 718318**



A



**A SILKY® LONGBOY TELESKOPSÄGE**

Lang und extrem leistungsstark:  
Die Silky Longboy-Teleskopastsäge ist die erste Wahl für den professionellen Einsatz im Forstbetrieb und in der Obstbaumpflege.

- Ungeschränktes Blatt für geringe Reibung und saubere Schnittflächen
- Hartchrombeschichtetes Blatt (rostfrei, einfache Reinigung)
- Impulsgehärtete Zahnspitzen für hohe Standzeit

- Haken am Sägeblatt zum Heranziehen von Ästen
- Geringes Gewicht
- Sägeblatt einklappbar zum Transport
- Bruchfester Köcher

Blattlänge 360 mm  
Blattbreite 55 mm  
Blattstärke 1,6 mm  
Gesamtlänge 1,8-3,5 m  
Trapezverzahnung 4,3 mm  
2,1 kg  
**Nr. 712050**  
Ersatzblatt **Nr. 712051**



**Silky® Astsägen - bei uns garantiert das Original**



Silky ist seit 1919 auf japanische Handsägen mit höchster Qualität (Made in Japan) spezialisiert. Die Kombination innovativer Eigenschaften wie Formgebung, geringes Gewicht, neue Zahnformen und hinterschliffene Sägeblätter, höchste Schnitthaltigkeit und Präzision und ein umfassendes Programm machen Silky zu einem der weltweit führenden Sägenhersteller.

**Barnel® Astsägen**

Barnel ist ein weltweit anerkannter Hersteller aus den USA und fertigt seit den 70er-Jahren überzeugend gute Gartenwerkzeuge. Die Fertigung der Sägeblätter in Japan unter Verwendung neuester Technologien, der bewährte Einsatz der Sägen in Forstplantagen weltweit und nicht zuletzt das gute Preis-Leistungs-Verhältnis sprechen für die Barnel-Sägenserie.



**Weitere von DICTUM® ausgewählte Astsägen**



Alle von uns ausgewählten Astsägen werden in Japan, oft auch nach unseren Vorgaben bezüglich Material und Design produziert. Dabei legen wir hohen Wert auf beste Stahlqualität und impulsgehärtete Zähne für lange Standzeiten, giftstofffreie Griffe und einen langfristig gesicherten Ersatzblatt-Service. Vor der Aufnahme einer Säge in unser Sortiment stellen wir in Langzeit-Schnitttests die Qualität der Säge auf die Probe.



**A SILKY® HAYAUCHI  
PROFI TELESKOPSÄGE 390**  
Für den professionellen Einsatz:  
Die absoluten Spitzensägen für professionellen Einsatz in der Baumpflege und Forstwirtschaft.

- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand
- Kugelraster und zusätzliche Klemmarretierung am Stiel
- Hartchrombeschichtetes Blatt (rostfrei, einfache Reinigung)
- Zwei Haken am Sägeblatt zum Heranziehen und Kappen von kleinen Ästen sowie als Abrutschsicherung
- Schnellwechselfverschluss des Sägeblattes zum Transport
- Räumzähne fördern Schnittgut aus dem Sägeschnitt und erhöhen die Standzeit
- Bruchfester Köcher

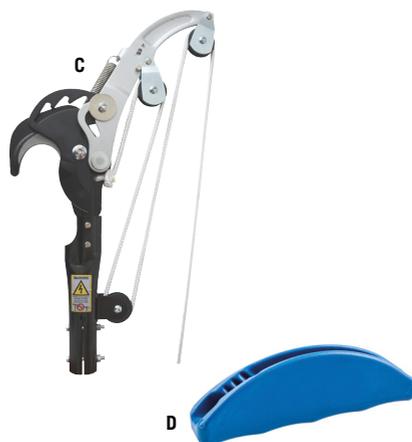
Blattlänge 390 mm  
Blattbreite 60 mm  
Blattstärke 1,5 mm  
Schränkung 2,2 mm  
Trapezverzahnung 4,5 mm

*Dreiteilig*  
Gesamtlänge 2,4-4,9 m  
2,2 kg  
**Nr. 712046**  
Ersatzblatt **Nr. 712047**

*Vierteilig*  
Gesamtlänge 2,5-6,3 m  
3,0 kg  
**Nr. 712045**  
Ersatzblatt **Nr. 712047**

**B SÄGEBLATT FÜR SILKY HAYAUCHI 390 MIT ABMONTIERBAREM HINTEREM HAKEN**  
Ersatzblatt für die Silky Hayauchi Profi-Teleskopsäge. Der hintere Haken lässt sich wie eine kleine Sichel zum Abkappen dünnerer Äste einsetzen. Bei dieser Version ist es möglich die Sichel abzuschrauben. Gerade bei schwer zugänglichen Stellen oder auch beim Nachschärfen ist das von Vorteil. Inklusive Köcher.  
Blattlänge 480 mm  
**Nr. 712265**

**C SILKY® RAUPENSCHERE  
SINTUNG FÜR TELESKOPSÄGE HAYAUCHI**  
Ob zum Auslichten und Zurückschneiden von Baumkronen oder für die Obsternte in größerer Höhe - die Raupenschere, einst verwendet zum Entfernen von Raupennestern aus Baumkronen, ist ein Problemlöser bei höheren Pflanzen. Die Schere wird von oben über den Ast gelegt und garantiert somit einen kontrollierten Schnitt und eine schnelle Wundverheilung am Ast. Ein Ratschensystem und zwei Umlenkrollen ermöglichen es, selbst starke Äste mit bis zu 50 mm Durchmesser ohne großen Kraftaufwand zu kappen. Antihaftbeschichtete Klinge. Das 5,3 m-lange Zugseil ist aus Polyamid mit Kunststoffgriff. Lieferung mit 5,3 m Seilzugsystem inkl. 2 m-Zugseil zur Verlängerung und Aufbewahrungstasche aus reißfestem Nylon. Für Teleskopsägen Nr. 712278, 712046 und 712045. Astdurchmesser max. 50 mm  
1,4 kg  
**Nr. 712280**



**D SEILZUGGRIFF FÜR RAUPENSCHEREN**  
Der Seilzuggriff ist passend für das Zugseil von Raupenscheren. Über das Seil geklipst ist der Griff unverlierbar und lässt sich stufenlos in jede individuelle Position verschieben und klemmen.

Eine kleine Drehung am Griff genügt, um eine neue Position für den nächsten Schnitt zu fixieren. Für mehr Komfort und eine gesteigerte Kraftübertragung beim Schneiden von Bäumen.  
**Nr. 800972**



**A SILKY® HAYAUCHI PROFI  
TELESKOPSÄGE 480, VIERTHEILIG**

Für den professionellen Einsatz:  
Die absolute Spitzensäge mit extra langem Sägeblatt ist noch effizienter als das Standardmodell mit 390 mm Sägeblatt. Abmontierbarer hinterer Haken, um in dicht gewachsenen Räume schneiden zu können. Für professionellen Einsatz in der Baumpflege und Forstwirtschaft.

- Durchgehärtete Zähne zum Nachschärfen von Hand
- Kugelraster und zusätzliche Klemmarretierung am Stiel
- Hartchrombeschichtetes Blatt (rostfrei, einfache Reinigung)
- Zwei Haken am Sägeblatt zum Heranziehen und Kappen von kleinen Ästen sowie als Abrutschsicherung
- Schnellwechselferschluss des Sägeblattes zum Transport
- Räumzähne fördern Schnittgut aus dem Sägechnitt und erhöhen die Standzeit
- Bruchfester Köcher

Blattlänge 480 mm  
Blattbreite 60 mm  
Blattstärke 1,5 mm  
Gesamtlänge 2,5-6,3 m  
Schrägung 2,2 mm  
Trapezverzahnung 4,5 mm



3,5 kg  
**Nr. 712278**  
Ersatzblatt **Nr. 712279**



**B NORDIC POCKET SAW HANDKETTENSÄGE**

Der perfekte Begleiter bei jedem Outdoor-Abenteuer!

Durch geringes Gewicht und kompakte Größe erweist sich die Hand-Kettensäge Nordic Pocket Saw als idealer Begleiter im Outdoor-Bereich. Dank der 33 gehärteten Sägezähne wird selbst das Bauen eines Unterstands oder das Gewinnen von Brennholz zu einer wahren Freude. Die extrem belastbaren Nylongriffe bieten einen angenehmen und sicheren Griff, auch bei Nässe. Die im Lieferumfang enthaltene Aufbewahrungstasche kann entweder am Gürtel getragen oder im Rucksack verstaut werden. Nachschärfbar mit einer 4 mm-Ketten-sägefeile z. B. Nr. 704444. Packmaß: 119 x 107 x 30 mm. Blattlänge 650 mm Gesamtlänge 1500 mm 132 g **Nr. 712370**



tasche kann entweder am Gürtel getragen oder im Rucksack verstaut werden. Nachschärfbar mit einer 4 mm-Ketten-sägefeile z. B. Nr. 704444. Packmaß: 119 x 107 x 30 mm. Blattlänge 650 mm Gesamtlänge 1500 mm 132 g **Nr. 712370**

**A** NORDIC POCKET SAW HAND-KETTENSÄGE, INKL. FEILE *Preisvorteil*  
Set besteht aus Nordic Pocket Saw Hand-Kettensäge (Nr. 712370) und Glardon/Vallorbe Rundfeile/Kettensägefeile, Ø 4 mm (Nr. 704444).  
Nr. 712371



**B** NORDIC POCKET SAW ARBORIST, FÜR BAUMPFLLEGearbeiten  
Vielseitiges Outdoor-Werkzeug für Auslichtungen an schwer zugänglichen Stellen in bis zu 8 Meter Höhe. Das Trimmen erfolgt in sicherer Entfernung vor herabfallenden Ästen mit langen Gurten ohne Leiter, Lift oder Kletterausrüstung. Die 83 cm lange Kette mit gehärteten Sägezähnen aus Kohlenstoffstahl schneidet bidirektional und auf beiden Seiten. Die robusten Nylongriffe haben eine stabile Fixierung für die Anbringung der Gurte sowie einen sicheren Griff für Arbeiten am Boden. Platz findet die komplette Ausrüstung in einer handlichen Nylontasche, die im Rucksack oder am mitgelieferten Karabinerhaken transportiert werden kann. Gesamtgewicht 1230 g.

- Lieferumfang:
- 2 Gurte à 10 Meter
  - 2 verstellbare Nylongriffe
  - 1 doppelseitige Sägekette mit Aufbewahrungstasche
  - 1 Wurfsack
  - 1 Nylontasche
  - 1 Gebrauchsanweisung

Blattlänge 830 mm  
Gesamtlänge 1300 mm  
178 g  
Nr. 830678



# Auslichtwerkzeuge

## Japanische Haumesser (Nata)

Nata sind machetenähnliche Beile mit starken, geschmiedeten Klingen von hoher Schärfe. In Japan werden sie für das Ausasten und Trimmen von Bäumen und Sträuchern eingesetzt.

Aus der Meisterschmiede  
Shouzou Akitomo



**A**

**A NATA »YAMA ARASHI«  
MIT KYDEXSCHEIDE**

Wie ein Gebirgssturm (Übersetzung Yama Arashi) hinterlässt dieses archaisch anmutende Haumesser nach dem Einsatz nur kahle Stämme und Sträucher. Die leicht gebogene Klinge mit einer Schneidlage aus speziell gefertigtem Weißen Papierstahl weist hohe Härte und eine gute Standzeit auf. Der ergonomische, nach vorne verjüngte Griff liegt durch eine Griffbewicklung und die Parierstange

rutschsicher in der Hand. Für optimalen Langzeitschutz gegen Schmutz und Wasser versieht **Meister Akitomo** den gesamten Griff sowie die Parierstange mit einer hochwertigen Urushi-Oberfläche. Lieferung in praktischem, leichtem Kydex-Schutzköcher mit Gürtelschleife aus Leder. Beidseitiger Anschlag.

Kopfgewicht 350 g  
Schneidenlänge 240 mm  
Gesamtlänge 410 mm



**Nr. 710863**

### WERKZEUG-WISSEN

#### Der Meisterschmied – Shouzou Akitomo

Shouzou Akitomo ist Meisterschmied in vierter Generation und Nachfolger in dem seit über hundert Jahre bestehenden Familienbetrieb. Shouzou Akitomo verwendet die Schmiedetechnik »Koufuse Tsuki«, die auch bei der Herstellung japanischer Samurai-Schwerter angewandt und von Generation zu Generation weitergegeben wurde. Für die Schneidlagen dieser so hergestellten Haumesser werden ausschließlich japanische Stähle mit hohem Kohlenstoffgehalt (Weißer oder Blauer Papierstahl) verwendet.





**A NATA RYOBA**  
 Beidseitig angeschliffenes Entastungsmesser aus hochwertigem Kohlenstoffstahl und Griff aus Weißeiche für Garten- und Waldpflege, aber

auch zum Spalten von Anmachholz. Mit Köcher und Gürtelschlaufe.  
 Kopfgewicht 550 g  
 Schneidenlänge 165 mm  
 Gesamtlänge 365 mm  
**Nr. 710865**



**B NATA »ISE« MIT KYDEXSCHEIDE**  
 Der Schrein von »Ise«, in Japan der Sonnengottheit gewidmet, wurde der Mythologie nach von den Göttern selbst angefertigt. Das Haumesser mit gerader Klinge wird schon über viele Generationen vom Meisterschmied persönlich kunstvoll geschmiedet. Die kräftige Klinge mit ihrer besonders harten Schneidlage aus Weißem Papierstahl besitzt eine immense Schnittkraft und gleichzeitig eine langanhaltende Schärfe. Ideal für den robusten Einsatz gegen dünne Stämme und stark verholzte

Sträucher. Der leicht nach vorn verjüngte Griff aus japanischer Roteiche liegt gut balanciert und sicher in der Hand. Für den Langzeitschutz gegen Feuchtigkeit behandelt Meister Akitomo Griff und Zwinge mit Persimmon Tannin, einem Gerbstoff gewonnen aus der Frucht des Kaki-Baums. Lieferung im praktischen, leichten Kydex-Schutzköcher mit Gürtelschlaufe aus Leder. Beidseitiger Anschlag.  
 Kopfgewicht 750 g  
 Schneidenlänge 135 mm  
 Gesamtlänge 360 mm  
**Nr. 710881**



**C NATA JIGATA**  
 Entastungsmesser aus hochwertigem Kohlenstoffstahl für Garten- und Waldpflege. Für stammnahe Abtrennschnitte einseitig rechts an-

geschliffen. Mit Köcher und Gürtelschlaufe.  
 Kopfgewicht 560 g  
 Schneidenlänge 210 mm  
 Gesamtlänge 390 mm  
**Nr. 710804**

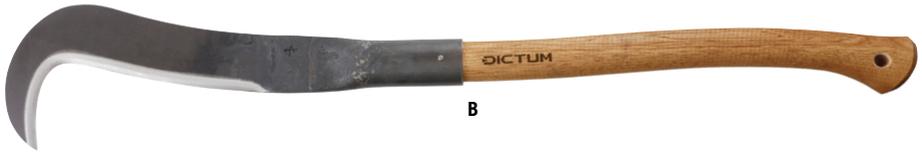




A

 **A NATA AZUMAGATA**  
Kräftiges Haumesser aus Kohlen-

stoffstahl. Durch den beidseitigen  
Anschliff auch zum Holzspalten geeignet.  
Kopfgewicht 750 g  
Schneidenlänge 135 mm  
Gesamtlänge 360 mm  
**Nr. 710803**



B



**B DICTUM® GERTEL**

Ein Werkzeug, wie geschaffen, um Unterholz auszulichten und Wildwuchs im Zaum zu halten. Durch die lange Schneide können Sie aus sicherer Distanz auch dornenbestückte Gehölze bis 2 cm Astdurchmesser in Angriff nehmen. Der handgefertigte Eschenholzstiel mit einer Ausrundung am Griffende ermöglicht einen festen Griff ohne abzurutschen. Blatt aus flexilem und verschleißbarem, vorvergütetem Stahl. Schneidenlänge 320 mm  
Gesamtlänge 870 mm  
Kopfgewicht 990 g  
**Nr. 708360**



**DICTUM Zufriedenheits-Garantie**

Produkte dürfen 15 Tage  
lang getestet und geprüft  
werden.



**Einstielpass**

Für einmal kostenloses Einstielen.

**Inklusive kostenlosen Schärfservice.**



Zweimaliger Schärfservice



C

**C CUDEMAN SVK II MACHETE**

Handliche Machete, ideal für die Jagd, Garten- oder Waldpflege. Die robuste, 2,8 mm starke Klinge aus rostfreiem Molybdän-Vanadium-Stahl bietet eine hervorragende Widerstandsfähigkeit und Haltbarkeit. Der leuchtend orangefarbene G10-Griff mit schwarzem Liner sorgt für einen sicheren Halt, selbst mit feuchten Händen. G10 ist ein langlebiges und wetterbeständiges Material, das eine hervorragende Kontrolle während des Gebrauchs gewährleistet. Inkl. robuster



Lederscheide. Fangriemenöse, Glasbrecher.  
Härte 54-56 HRC.  
Schneidenlänge 310 mm  
Gesamtlänge 440 mm  
460 g  
**Nr. 810478**



A

**A SILKY® YOKI**

Ergonomische, robuste Hippe zum Auslichten von Unterholz und Roden von Gestrüpp und Wildwuchs. Durch eine besondere Stahllegierung können diese Hippen mit einem relativ dünnen und dadurch leichten Blatt versehen werden, das trotzdem härtesten Beanspruchungen standhält. Abnehmbare Gummigriffschalen reduzieren die Schlagbelastung für Hand und Unterarm beim Arbeiten um rund 60 %, da sie im Gegensatz zu herkömmlichen Holzgriffen den Schlag besser

abfedern. Lieferung inklusive hochwertiger Canvas-Scheide.

Schneidenlänge 320 mm  
Gesamtlänge 480 mm  
510 g

**Nr. 710828**



B

**D SABATIER® FRANZÖSISCHE MACHETE**

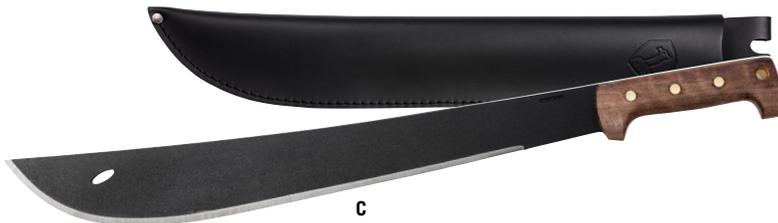
Das Traditionsunternehmen Sabatier rüstet mit dieser Machete seit Jahrzehnten die französische Fremdenlegion aus. Die extra lange, robuste Klinge aus Kohlenstoffstahl eignet sich jedoch nicht nur für das Überleben im tropischen Regenwald. Auch bei der Wald- und Gartenpflege, bei der Jagd oder beim Angeln leistet die

Machete beste Dienste. Sie lässt sich sehr gut schärfen und bleibt auch bei schwerem Einsatz schnitthaltig. Lederscheide mit Gürtelschlaufe.

Schneidenlänge 550 mm  
Gesamtlänge 710 mm  
1 kg

**Nr. 705666**

Ersatz Lederscheide **Nr. 702998**



C

**C MACHETE »EL SALVADOR«**

Handliche Machete mit einer leicht flexiblen, gehärteten, 3 mm starken Klinge aus Kohlenstoffstahl. Die schwarze Pulverbeschichtung dient zugleich als Rostschutz. Griffschalen aus Walnussholz. Inkl. robuster Lederscheide mit

beweglicher Gürtelschlaufe. Ideal für die Jagd, Garten- oder Waldpflege.

Schneidenlänge 457 mm  
Gesamtlänge 590 mm  
795 g

**Nr. 706012**

# Sicheln, Sensen & Zubehör

## Japanische Sicheln - federleicht und höchste Schärfe

Federleicht und höchst scharf sind diese Sicheln und erleichtern damit die Gartenarbeit enorm. Ihre Griffe bestehen aus wasserbeständigen japanischen Harthölzern wie Ho oder Weißbeiche.



**A SICHEL AUS DAMASZENERSTAHL**  
Handgeschmiedet:  
Vollkommen mühelos durchtrennt die kräftige Klinge dieser Sichel aus vielfach gefaltetem Damaszenerstahl auch starke Gräser, Unkräuter, Wildwuchs und macht das Ernten von Salat und Gemüse zum Vergnügen.  
Schneidenlänge 155 mm  
Gesamtlänge 400 mm  
365 g  
**Nr. 718161**



### **B SICHEL MIT FEUERGEHÄRTETEM GRIFF**

Handgeschmiedet:  
Archaisch anmutende Sichel mit zweilagig geschmiedetem Blatt zum Abtrennen von kleinen Zweigen, Gräsern oder zum Ernten von Salat. Der Griff aus Kastanie wird über offener Flamme feuergehärtet, um ihn unempfindlicher gegenüber mechanischer Beanspruchung und Schmutz zu machen.  
Schneidenlänge 100 mm  
Gesamtlänge 280 mm  
100 g  
**Nr. 718054**



**C GRASSICHEL, GEKRÖPFT**  
Kräftige Sichel für starke Gräser, Kräuter und Wildwuchs.  
Schneidenlänge 195 mm  
Gesamtlänge 560 mm  
200 g  
**Nr. 718151**



**D KULTURSICHEL**

Sichel mit kräftigem Blatt, durchtrennt Zweige, Wildwuchs und Gestrüpp. 4 mm starkes Blatt aus dreilagigem Stahl.  
Schneidenlänge 180 mm  
Gesamtlänge 430 mm  
460 g  
**Nr. 718152**

**B ERNTESICHEL**

Kompakte, handliche Sichel mit gezahntem Blatt, ideal für die Ernte von Salat, Gemüse und Kräutern.  
Schneidenlänge 170 mm  
Gesamtlänge 350 mm  
100 g  
**Nr. 718150**



**C GRASSICHEL**

Ultraleicht:  
Sichel für feine Gräser und zarte Kräuter. Zweilagiges dünnes Blatt.  
Schneidenlänge 180 mm  
Gesamtlänge 385 mm  
120 g  
**Nr. 718119**

**D EINHAND-SICHELHACKE**

Kurzhacke zum Lockern des Bodens und Unkraut jäten. Handgeschmiedete, gekröpfte zweilagige Klinge.  
Schneidenlänge 125 mm  
Gesamtlänge 330 mm  
180 g  
**Nr. 718358**



**E GESCHWEIFTE KULTURSICHEL**

Mit dreilagigem, robustem Blatt zur Beseitigung von Wildwuchs und zum Auslichten von Unterholz.

Schneidenlänge 170 mm  
Gesamtlänge 500 mm  
430 g  
**Nr. 718156**

**A UNKRAUTSICHEL**

Der wellenförmige Anschlag ermöglicht das Abschneiden von Unkraut, während die Spitze der Sichel zum Entfernen unerwünschter Pflanzen an Rasenabgrenzungen geeignet ist. Die Sichel wird nicht mit der typischen Sichelbewegung, sondern ziehend in Richtung Stiel geführt. Blatt aus rostfreiem Edelstahl, Griff aus Ahorn.

Schneidenlänge 105 mm

Gesamtlänge 250 mm

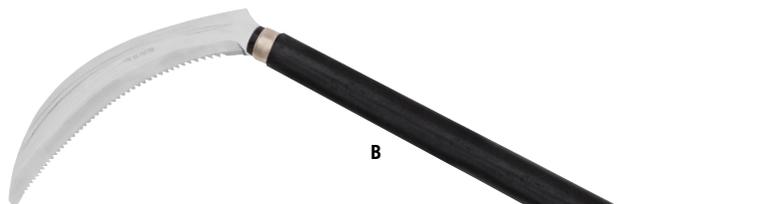
100 g

Rechtshänder **Nr. 718053**

Linkshänder **Nr. 718077**



*Für Rechts-  
und Linkshänder  
erhältlich*



**B**

**B ERNTESICHEL AUS EDELSTAHL**

Perfekt für die Ernte von Salat und Gemüse. Das **scharf gezahnte Blatt** schneidet leicht jeden Kohlkopf mit **wenig Kraftaufwand**. Schneide aus korrosionsbeständigem Edelstahl mit zusätzlicher Sicke für erhöhte Formstabilität. Langer Stiel für **mehr Reichweite**. Leicht angeraute Oberfläche für eine sichere Handhabung. Stielfarbe in schwarz.

Schneidenlänge 180 mm

Gesamtlänge 430 mm

135 g

**Nr. 718559**



**C**

**C BARNEL® SICHEL »PROFI«**

**Stabile Sichel** für die tägliche Gartenarbeit. Das 2,5 mm starke Blatt, **höchst scharf** aus Kohlenstoffstahl, durchtrennt mühelos hochgewachsene Gräser, Kräuter und Wildwuchs. **Robuster Stiel** aus Stahl mit rutschfestem TPE Griff aus lebens-

mittelechtem Kunststoff.

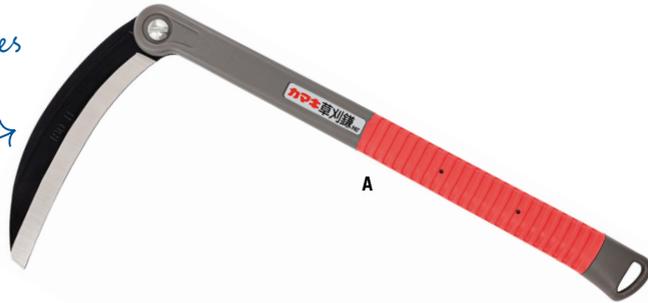
Schneidenlänge 220 mm

Gesamtlänge 430 mm

450 g

**Nr. 718579**

Auswechselbares  
Blatt



**A KAMAKI SICHEL MIT AUSWECHSELBARER KLINGE**

Sichel mit austauschbarem Blatt zum Abtrennen von Gräsern, kleinen Zweigen, Unkräutern, Wildwuchs oder zum Ernten von Salat. Teflonbeschichtete Klinge für einfaches Gleiten und leichte Reinigung. Rutschfester Softgrip-Griff für sichere Handhabung bei feuchten Händen.

Klinge nachschärfbar.  
Schneidenlänge 180 mm  
Gesamtlänge 360 mm  
200 g

**Nr. 718518**  
Ersatzklinge **Nr. 718519**

**B SCHRÖCKENFUX® SENSENSICHEL , BLATTLÄNGE 330 MM**

Elegant geschwungene Sensensichel zum Schneiden von Gras, Wildwuchs und Getreide. Durch den roten Buchengriff ist sie selbst im hohen Gras gut wiederzufinden.

- Handgeschmiedet
- Mähfertig gedengelte und geschärfte Sensensichel
- Schmales, geschwungenes Blatt für ermüdungsarmes und ergonomisches Arbeiten

Schneidenlänge 330 mm  
Gesamtlänge 370 mm  
420 g

**Nr. 714129**



**C SENSENSICHEL**

Diese in Deutschland geschmiedete Sichel eignet sich hervorragend zum Schneiden von starken und verholzten Gräsern und Wildwuchs. Lackierter Buchengriff.

- Mit der Hand gedengelt und geschmiedet
- Ergonomisch ausgestellter Griff
- Breites, kräftiges Blatt

Schneidenlänge 270 mm  
Gesamtlänge 330 mm  
360 g

**Nr. 718280**



## Schröckenfux® Sensen

Eine der letzten mitteleuropäischen Sensenschmieden ist die im österreichischen Kremstal beheimatete Firma Schröckenfux. Hier werden seit über 450 Jahren Kohlenstoffstahlrohlinge in zahlreichen Arbeitsschritten zu elegant geschwungenen, hauchdünnen Sensen- und Sichelblättern geformt. *Sperrgutzuschlag außerhalb Deutschlands.*



### Mähen hält fit

Das Mähen mit der Sense ist nicht nur eine umweltverträgliche Alternative zum Rasenmäher, sondern zugleich der ideale Ausgleichssport. Die rhythmischen Mähebewegungen trainieren Arme und Oberkörper, die Stille und der Duft frisch gemähten Grases haben nahezu meditative Wirkung. Voraussetzung für den ungestörten Genuss ist eine Sense, die gut ausbalanciert ist und die Schärfe lange hält.

### A SCHRÖCKENFUX® FEINSCHNITT-SENSE

Durch das flach aufliegende Blatt eignet sich diese Sense auch für das Mähen eines Rasens. Die speziell geformte, krumme Spitze ermöglicht nicht nur bei kurzem Gras eine sehr gute Führung. Selbst im hohen Gras ist ein müheloses Arbeiten garantiert. Die Sense wird bevorzugt auf ebenen Flächen, auch in Hanglage, eingesetzt. Der patentierte Wurfarm besteht aus einem Ovalstahlrohr mit Holzgriffen. Er ist auf die Körpergröße (170-185 cm) und die Körperhaltung einstellbar. Mähfertig gedengelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung.

Blattbreite 50 mm

Blattlänge

650 mm **Nr. 706441**

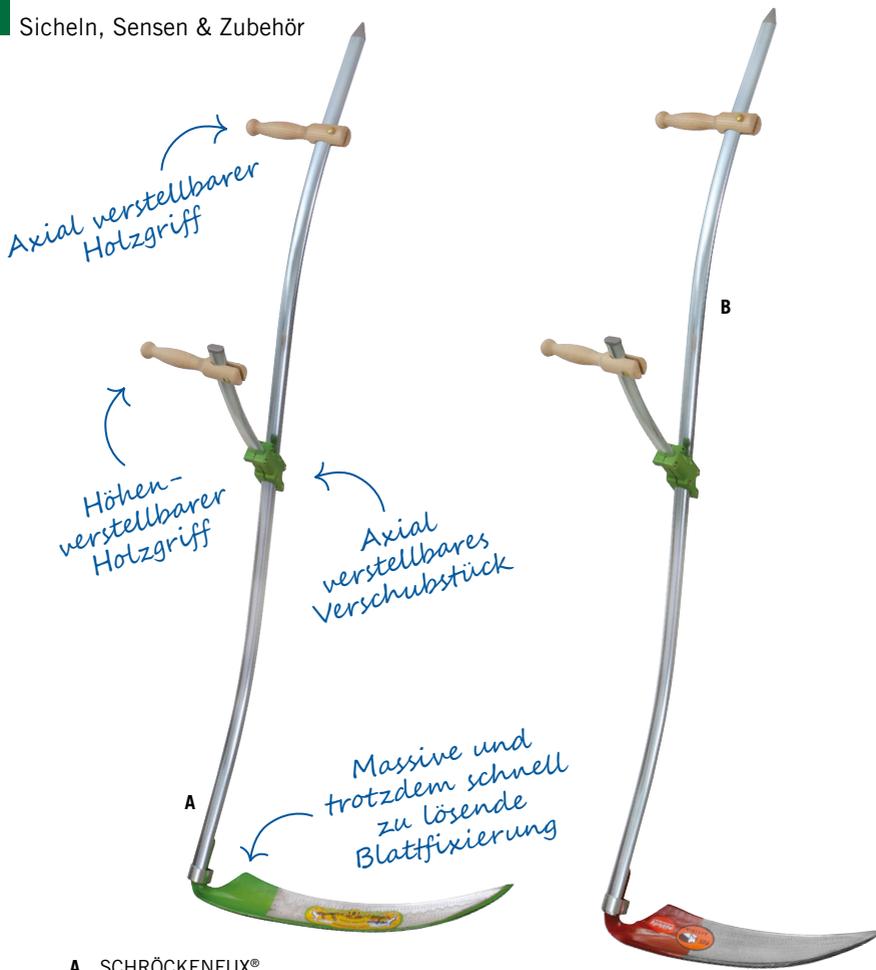
Ersatzblatt **Nr. 706442**

750 mm **Nr. 706443**

Ersatzblatt **Nr. 706444**



**B ERSATZBLATT - SCHRÖCKENFUX® RASIERSCHNITTSENSE, 700 MM, LINKSHÄNDER-VARIANTE**  
Passend für Nr. 705601.  
**Nr. 714126**



**A** SCHRÖCKENFUX®  
GARTENSENSE ORIGINAL RASIERSCHNITTSSENSE

Universal einsetzbare Sense mit schlankem, gedegelttem Blatt. Durch die besondere Blattform ist ein ermüdungsfreies Arbeiten selbst bei unebenen Böden gewährleistet. Der patentierte Wurfarm besteht aus einem Ovalstahlrohr mit Holzgriffen. Er ist auf die Körpergröße (170-185 cm) und die Körperhaltung einstellbar. Mähfertig gedegelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung. Blattbreite 50 mm

Blattlänge  
600 mm **Nr. 705600**  
Ersatzblatt **Nr. 705602**  
700 mm **Nr. 705601**  
Ersatzblatt **Nr. 705603**

**B** SCHRÖCKENFUX®  
OVALSTAHLROHR SENSENWURFARM  
Patentierter Wurfarm (Warp), auf Haltung und Körpergröße einstellbar, Ovalstahlrohr mit Holzgriffen. Komplett mähfertig, mit Gebrauchsanweisung. Inklusive Griffe und Sensenblatthalterung.

**C** SCHRÖCKENFUX® WILDWUCHS-SENSE

Ideal zum kontrollierten Mähen von Unkraut und Wildwuchs entlang von Hecken oder auf Obstbaum-Wiesen. Das Blatt ist kürzer und kräftiger als das Grasblatt und nimmt auch eine Kollision mit einem Fremdkörper nicht gleich krumm. Der Wurfarm lässt sich nach Körpergröße (170-185 cm) und -haltung einstellen. Mähfertig gedegelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung.

Blattlänge 500 mm  
Blattbreite 60 mm  
**Nr. 705607**  
Ersatzblatt **Nr. 705608**

Lieferung ohne Sensenblatt.  
Gesamtlänge 140 / 150 / 160 cm  
Körpergröße  
155-170 cm **Nr. 705592**  
170-185 cm **Nr. 705594**  
185-195 cm **Nr. 705593**



**A** SCHRÖCKENFUX®  
SKANDINAVISCHES SCHLEIF-SENSE

Einfache Handhabung:

Diese robuste Sense ist vorwiegend in den nordischen Regionen verbreitet und wird dort für den Wiesenschnitt eingesetzt. Aber auch in der Alpenregion wird dieser Sensentyp beispielsweise zum Offenhalten von Almflächen verwendet. Sie wird aufgrund ihrer hohen Härte und des etwas dickeren Blattes nur geschliffen und nicht gedengelt. Der Sensenwurfarm aus Eschenholz ermöglicht durch seine S-Form eine optimale Körperposition beim Mähen. Er ist auf die Körpergröße (155-185 cm) und die Körperhaltung einstellbar. Mähfertig geschärft, mit Gebrauchsanweisung.

Blattlänge 660 mm

Blattbreite 45 mm

Nr. 705671

Ersatzblatt Nr. 705645

**B** SCHRÖCKENFUX®  
STYRIA-SENSE MIT STEINSPITZE

Traditionelle Sensenform aus Österreich:

Durch das verhältnismäßig ebene Blatt mit einer Länge von 650 mm und der relativ starken Krümmung der Schneide ist diese Sense sehr leichtgängig und einfach zu steuern. Daher ist dieser Sensentyp für Anfänger und Personen, die mit wenig Kraft mähen wollen, gut geeignet. Die speziell geformte Steinspitze schützt die Schneide besser vor einem versehentlichen Kontakt mit Steinen und eignet sich daher besonders für steinige Böden. Der Sensenwurfarm aus Eschenholz ermöglicht durch seine S-Form eine optimale Körperposition beim Mähen. Er ist auf die Körpergröße (155-185 cm) und die Körperhaltung einstellbar. Mähfertig gedengelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung.

Blattlänge 650 mm

Blattbreite 55 mm

Nr. 707781

Ersatzblatt Nr. 707782

## A SCHRÖCKENFUX® STAUDEN- UND GESTRÜPPSENSE

Die besonders robuste Sense mit ihrer kräftigen Rückenverstärkung mäht zuverlässig hochgewachsene Stauden, verwachsenes Gestrüpp, und sogar dünn verholzte Gewächse. Ideal zum Offenhalten von Böschungen, Lichtungen und entlang von Wegen. Der patentierte Wurfarm besteht aus einem Ovalstahlrohr mit Holzgriffen und lässt sich nach Körpergröße (170-185 cm) und der Körperhaltung einstellen. Mähfertig gedengelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung. Körpergröße 170 – 185 cm  
Blattbreite 60 mm  
Blattlänge 450 mm  
Gesamtlänge 153 cm

**Nr. 790666**

Ersatzblatt **Nr. 790665**

## B SCHRÖCKENFUX® HOLZ-SENSENWURFARM

Optimale Körperposition beim Mähen durch verstellbare Griffe und S-Form. Passend für Schröckenfux- und alle gängigen Sensenblätter. Aus Eschenholz. Lieferung ohne Sensenblatt. Holmquerschnitt 26 x 30 mm.

*Größe 1-2, klein*

Körpergröße 155-185 cm

Gesamtlänge 150 cm

**Nr. 705609**

*Größe 3, mittel*

Körpergröße 185-195 cm

Gesamtlänge 160 cm

**Nr. 705610**

*Größe 4, groß*

Körpergröße 190-200 cm

Gesamtlänge 170 cm

**Nr. 706439**

## C SCHRÖCKENFUX® PINZGAUER-SENSE

Die auch unter dem Namen »Hahn-Sense« bekannte Form ist universal einsetzbar. Durch die breite Blattform von 60 mm entsteht beim Arbeiten eine hohe Stabilität und eine längere Haltbarkeit beim Nachschärfen. Ein ermüdungsfreies Arbeiten ist selbst bei unebenen Böden gewährleistet. Der Sensenwurfarm aus Eschenholz ermöglicht durch seine S-Form eine optimale Körperposition beim Mähen. Er ist auf die Körpergröße (155-185 cm) und die Körperhaltung einstellbar. Mähfertig gedengelt und geschärft, mit Gebrauchsanweisung.

Körpergröße 155-185 cm

Blattlänge 600 mm

Blattbreite 60 mm

Gesamtlänge 153 cm

**Nr. 714127**

Ersatzblatt **Nr. 714128**



## Zubehör



**A SILICAR® SILIZIUMKARBID-SENSENWETZSTEIN, GROB**  
Bruchfester Kunststein aus reinem Siliziumkarbid ohne Füllmittel mit gehärteten Spitzen. Körnung 220.

- Weicher Stein mit sehr gutem Abtrag zum Abziehen

- Für das Bestreichen von Grasschnittsensen nach dem Dengeln und das Wetzen von Busch- und Forstkultursensen während des Mähens
- Für Sensenschnitte in sehr harten Gräsern und Auslichtarbeiten
- Rundum geschliffene Oberflächen

260 x 35 x 15 mm  
**Nr. 711304**



**B SILICAR® SILIZIUMKARBID-SENSENWETZSTEIN, FEIN**  
Bruchfester Kunststein aus reinem Siliziumkarbid ohne Füllmittel mit gehärteten Spitzen. Körnung 400.

- Weicher Stein mit sehr gutem Abtrag zum Abziehen

- Für das Wetzen während des Mähens und das Bestreichen nach dem Dengeln
- Für Sensenschnitte in harten Gräsern (Bergwiesen, Trocken-/Halbtrockenrasen)
- Rundum geschliffene Oberflächen

260 x 35 x 15 mm  
**Nr. 711305**



**C WÄSTIKIVI NATUR-SENSENWETZSTEIN »PHYLLIT«**  
Harter und langlebiger Natur-Wetzstein: Von Hand in Form geschliffener, bruchfester Naturstein. Der harte und langlebige Naturstein ist ideal, um gut gedengelte Blätter mit dünnem Dangel zu wetzen. Der harte, feine Stein muss immer mit Wasser verwendet werden.

- Feiner Stein mit geringem Abtrag
- Zum Abziehen und Aufrichten des Dangels
- Für das Wetzen während des Mähens und das Bestreichen nach dem Dengeln
- Erhält lange den Dangel
- Erzeugt eine feine Schneide
- Rundum geschliffene Oberflächen

Weiche Kunststeine mit hohem Abtrag empfehlen wir nur für Reparaturen und um kleine Scharten im Dangel auszubessern, ein feiner Dangel würde durch die Verwendung wieder zerstört werden.

Körnung 1000-1500  
240 x 38 x 15 mm  
**Nr. 745212**





**A**

**A WÄSTIKIVI NATUR-SENSENWETZSTEIN**  
»VIHKATEKIVI«  
Bruchfester Naturstein in klassischer finnischer Form. Der harte und langlebige Naturstein ist ideal, um gut gedengelte Blätter mit dünnem Dangel zu wetzen. Der harte, feine Stein muss immer mit Wasser verwendet werden.

- Feiner Stein mit geringem Abtrag
- Zum Abziehen und Aufrichten des Dangel
- Für das Wetzen während des Mähens und das Bestreichen nach dem Dengeln

- Erhält lange den Dangel
- Erzeugt eine feine Schneide
- Rundum geschliffene Oberflächen

Weiche Kunststeine mit hohem Abtrag empfehlen wir nur für Reparaturen und um kleine Scharten im Dangel auszubessern, ein feiner Dangel würde durch die Verwendung wieder zerstört werden.  
Körnung 1000-1500  
240 x 30 x 10 mm  
**Nr. 745213**

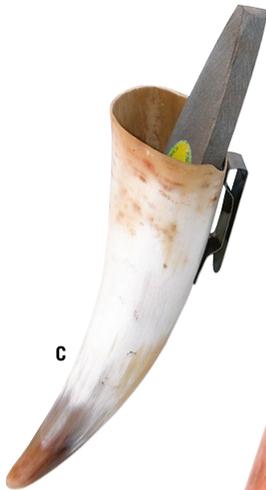


**B**

**B NATUR-SENSENWETZSTEIN, ROZSUTEC**  
Naturstein aus dem slowakischen Mala-Fatra-Gebirge. Körnung 300-400.

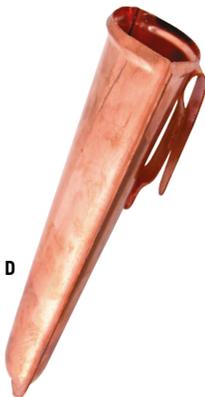
- Hohe Dichte und sehr geringer Abtrag, zum Aufrichten des Dangel
- Für das Wetzen während des Mähens
- Für Sensenschnitte in weichen Gräsern und Kräutern (Feucht- und Fettwiesen)
- Rundum geschliffene Oberflächen

215 x 35 x 14 mm  
**Nr. 705582**



**C**

**C WETZSTEINKUMPF, KUHORN**  
Das stilgerechte Behältnis für Ihren Wetzstein, hergestellt aus original oberösterreichischem Kuhhorn. Am Gürtel getragen und mit etwas Wasser gefüllt, haben Sie beim Mähen den Stein immer gebrauchsfertig zur Hand.  
**Nr. 705590**



**D**

**D WETZSTEINKUMPF, KUPFER**  
Der Kumpf wird mit etwas Wasser gefüllt und am Gürtel getragen. Wer mit der Sense größere Flächen mäht, hat den Wetzstein so stets gebrauchsfertig zur Hand. Kupfer, mit Gürtelclip.  
190 x 75 x 40 mm  
**Nr. 705589**

**DAS MÄHEN MIT DER SENSE**

Sensenmeister Ernst Schoiswohl und der kanadische Ökofarmer Peter Vido vermitteln in dieser Einführung schon fast in Vergessenheit geratenes Wissen. Vom Einstellen des Wurfarms, der Körperhaltung beim Mähen bis hin zum Dengeln und Wetzen des Blatts erfährt der Zuschauer alles Wissenswerte im Umgang mit der Sense.

Bitte beachten Sie: Beim Abspielen der DVD auf MAC-Geräten kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.

DVD, 20 Minuten

Sprache

Deutsch **Nr. 713734**

Englisch **Nr. 713752**

**A DENGELAMBOSS, MIT ANSCHLAG**

Sensendengeln leicht gemacht:

Durch das Dengeln wird das Blatt von Sensen und Sicheln im Schneidbereich dünner, härter und besser schärfbar. Doch Dengeln will geübt sein. Gefordert sind nicht nur ein richtig dosierter Hammerschlag und eine gleichmäßige Führung über den Amboss; vor allem die genaue Platzierung des zu dengelnden Schneidbereichs über der Schlagbahn bereitet oftmals Schwierigkeiten. Dieses Problem löst dieser Dengelamboss. Das Blatt wird auf einen höhenverstellbaren Auflagetisch gelegt. Ein abnehmbarer Tiefenschlag (speziell für Anfänger) sorgt dafür, dass die Sensenschneide genau im richtigen Bereich auf der gerundeten Ambossbahn liegt. Ein weiterer Vorteil: Sie können den Arbeitsbereich immer gut einsehen. Der Amboss ist aus schlagzähem Werkzeugstahl, die Schlagbahn wird etwa 3 cm tief auf 58-60 HRC gehärtet. Da der Amboss nicht durchgehärtet ist, kann prellfrei ohne Rückschlag gehämmert werden. Geeignet für alle Sensen- und Sichelblätter. Der Amboss kann mit seinem Dorn leicht in einen Holzklötz geschlagen werden. Einschließlich Gebrauchsanleitung und Schleifvlies zum Reinigen von Sense, Ambossbahn und Hammer. Galvanisch verzinkt.

► Passende Hämmer Nr. 714104 und 714117.  
800 g

**Nr. 705587**



**A**



**B**



**C**

**B SCHLAGDENGELAPPARAT**

Für das kontrollierte Dengeln von Sensen- und Sichelblättern. Rundamboss mit Anschlag, Zentrierdorn zur Aufnahme in einem Holzblock. Zwei Schlaghülsen zum Grob- und Feindengeln.

► Passender Hammer  
Nr. 714117  
800 g

**Nr. 705591**

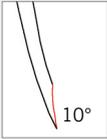
**C DENGELAMBOSS**

Gesenkgeschmiedeter Stahlamboss mit polierter Bahn zum Dengeln von Sensen, mit Dorn zum Einschlagen in einen Holzklötz. Das Sensenblatt wird auf den Amboss gelegt, die Schneide mit dem Hammer gedengelt. Für eine ausführliche Anleitung zum Dengeln von Sensen empfehlen wir die DVD »Das Mähen mit der Sense« (Nr. 713734).

► Passende Hämmer Nr. 714116 und 714117.  
Bahn 40 x 40 mm.  
500 g

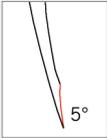
**Nr. 705664**

## Dengeln und Wetzen



### Hartes Schnittgut - dicker Dangel (Schneide) - abrasiver Schleifstein

Ein dicker Dangel ist robuster und hält auch Schnitten von verholzten Baumschösslingen stand. Trotzdem ist die Schneide aufgrund der harten Gräser größerer Abnutzung unterworfen und wird deshalb am Besten mit einem abrasiven Schleifstein bearbeitet (Nr. 711304, 711305 und 711311).



### Weiches Schnittgut - dünner Dangel (Schneide) - harter Schleifstein

Für weiches Schnittgut benötigt man eine extrem scharfe Schneide. Ein dünner Dangel lässt sich besser ausschärfen und erlaubt so die größtmögliche Schärfe. Ein harter Schleifstein richtet den durch das Arbeiten in weichen Gräsern oft nur leicht umgebogenen Dangel wieder auf (Prinzip eines Wetzstahls). Da der Dangel selbst nicht stark abgenutzt wird muss beim Wetzen nur bedingt geschärft werden (Nr. 705582 und 711312).



### A SF-DENGLAPPARAT

Der Dengelapparat, hergestellt von Schweiger Fulpmes aus Tirol, ist hervorragend geeignet zur Formung verschiedener Sensenschneiden. Mit dem Jahrzehnte bewährtem und mit modernster Technologie gefertigtem Dengelapparat kann jeder innerhalb kürzester Zeit einen guten Dangel herstellen. Geschmiedete und gehärtete Dengelbacken, altbewährte Mechanik und eine Pulverbeschichtung garantieren für eine lange Lebensdauer. Bedienungsanleitung liegt bei. Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten.  
**Nr. 705864**

### B FUSSDRUCKHEBEL FÜR SF-DENGLAPPARAT

Der Fußbetätigungshebel wird gegen den Handdruckhebel ausgetauscht. Passend zu Nr. 705864.  
**Nr. 830539**



**Picard®**

Seit mehr als 150 Jahren werden Picard-Hämmer in Deutschland hergestellt. Mit Innovation und Erfahrung entstehen auf diese Weise Produkte von Spitzenqualität.

**A PICARD® DENGELHAMMER**

Hammer mit im Gesenk geschmiedetem Kopf und polierten Finnen bzw. Bahn zum Dengeln von Sensen. Lackierter Eschenstiel, mit Ringkeil gesichert.

Kopfgewicht 500 g  
Gesamtlänge 280 mm

**1 mit zwei Finnen**

Gute Balance beim Dengeln auf Dengelambossen mit gerader, leicht balliger Bahn.

**Nr. 714116**

**2 mit Bahn und Finne**

Universell einsetzbar auf Dengelambossen mit gerader, leicht balliger und gerundeter Bahn.

**Nr. 714117**

**B RECHTECKKOPFHAMMER**

Universalhammer mit besonders guter Richtungsstabilität, ideal für Montagearbeiten, zum Eintreiben von Nägeln etc. Zum Schlagen Japanischer Stemmeisen eignet sich ein Genno mit 375 g Kopfgewicht. Rechteckiger Kopf, gerundete Kanten. Plane und ballige Bahn mit selektiver Härtung.

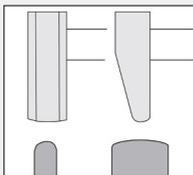
Kopfgewicht 570 g  
Gesamtlänge 370 mm

**Nr. 714104**



**Welcher Hammer passt zu welchem Amboss?**

Ist die Ambossbahn gerundet benötigt man einen Hammer mit gerader, leicht balliger Schlagfläche. Bei geraden, leicht balligen Ambossbahnen benötigt man einen Hammer mit gerundeter Finne. Das Kopfgewicht des Hammers sollte zwischen 500 und 600 g betragen. Je größer das Gewicht, umso einfacher die Verformung des Materials. Anfänger sollten aufgrund mangelnder Treffsicherheit jedoch besser mit 500 g-Hämmern arbeiten.



## Ersatzteile & Zubehör für Gartenwerkzeuge

Wir bieten Ersatzteile für nahezu alle Produkte an, denn eine lange Lebensdauer dieser liegt uns sehr am Herzen. Sollten Sie das passende Ersatzteil nicht finden kontaktieren Sie gern unseren Kundenservice unter +49 (0)9931 4058 901.

### Für Gartenscheren und -Sägen

#### A UNIVERSALETUI FÜR ASTSCHEREN UND KOMPAKTE KLAPPSÄGEN

Universaletui aus hochwertigem Fettleder. Die angebrachte Gürtelschleufe ist zur schnellen Befestigung am Gürtel mit einem Druckknopf versehen. Passend für fast jede handelsübliche Gartenschere, aber auch Klappsägen wie z. B. die Silky Pocketboy.

- 1 grün **Nr. 715422**
- 2 braun **Nr. 715423**



B BARNEL® NYLONETUI FÜR ASTSCHEREN  
Scherenetui aus strapazierfähigem Nylon für alle Barnel-Astscheren, ausgenommen Barnel Auslichtschere Nr. 718323. Mit Federbügel und Gürtelschleufe zur Befestigung am Hosenbund oder Gürtel. Passend auch für Scheren anderer Hersteller.

**Nr. 718377**



C LEDERETUI FÜR HECKEN- UND BUCHSBAUMSCHEREN  
Hochwertiges und robustes Lederetui aus Blankleder, in Handarbeit hergestellt. Der perfekte Schutz vor Staub, Feuchtigkeit und Verschmutzung. Passend für Nr. 729706, 718180, 718256, 718257.

**Nr. 718269**

D LEDERETUI FÜR ASTSCHEREN  
Sattlerqualität, mit Gürtelschleufe.

**Nr. 718118**



E BARNEL® LEDERETUI FÜR GARTENSCHERE  
Passend für die meisten Barnel-Scheren. Stabile Ausführung aus Sattelleder, vernäht und vernietet. Mit Gürtelschleufe und Federbügel zur Befestigung am Gürtel oder Hosenbund. Passend für Barnel-Scheren Nr. 718234, 718274, 718356, 718378, 718379, 718401, 718402, 718403, 718404 und Scheren anderer Hersteller.

**Nr. 718285**





**A** ERSATZ-LEDERUMWICKLUNG FÜR ASTSCHERE, BRAUN  
Passend für Nr. 718185 und 718133.  
**Nr. 708920**



**B** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® AST- UND ROSENSCHERE  
Passend für Nr. 729680.  
**Nr. 729682**

**C** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® UNIVERSAL AMBOSS-SCHERE  
Passend für Nr. 729683.  
**Nr. 729686**

**D** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® MINI-GARTENSCHERE  
Passend für Nr. 729699.  
**Nr. 729700**



**E** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® ASTSCHERE CLASSIC  
Passend für Nr. 729687.  
**Nr. 729689**

**F** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® REBEN- UND GARTENSCHERE  
Passend für Nr. 729697.  
**Nr. 729698**

**G** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729692.  
**Nr. 729694**



**H** ERSATZFEDER FÜR ARNO® FRANZÖSISCHE KLEINE ASTSCHERE, LEDERGRIFF  
Passend für Nr. 707481  
**Nr. 800437**



**I** ERSATZFEDER FÜR HATTORI® AUSLICHT- UND BLUMENSCHERE  
Passend für Nr. 729690.  
**Nr. 729691**



**J** ERSATZSCHRAUBEN FÜR HATTORI® ZWEIHAND ASTSCHERE COMPACT  
Passend für Nr. 729711. 2 Stück.  
**Nr. 729978**



**K** ERSATZSCHRAUBEN FÜR HATTORI® HECKENSCHERE  
Passend für 729706. 4 Stück.  
**Nr. 729980**



**L** ERSATZBOLZEN FÜR HATTORI® HECKENSCHERE  
Passend für Nr. 729706.  
**Nr. 729982**



**N** ERSATZSCHRAUBEN FÜR HATTORI® ZWEIHAND BAUM- UND ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729701. 4 Stück.  
**Nr. 729983**



**M** ERSATZBOLZEN FÜR HATTORI® ZWEIHAND BAUM- UND ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729701.  
**Nr. 729985**

**A** ERSATZ-GUMMIPUFFER FÜR HATTORI®  
ZWEIHAND ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729711. 2 Stück.  
**Nr. 729979**

**A / B**



**C**



**B** ERSATZ-GUMMIPUFFER FÜR HATTORI®  
HECKENSCHERE  
Passend für Nr. 729706. 2 Stück.  
**Nr. 729981**

**C** ERSATZ-GUMMIPUFFER FÜR HATTORI®  
ZWEIHAND BAUM- UND  
Passend für Nr. 729701. 2 Stück.  
**Nr. 729984**

**D** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® ASTSCHE-  
RE CLASSIC  
Passend für Nr. 729687.  
**Nr. 729688**



**D**

**E** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® AST- UND  
ROSENSCHERE  
Passend für Nr. 729680.  
**Nr. 729681**



**E**

**F** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729692.  
**Nr. 729693**



**F**

**G** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® UNIVERSAL  
AMBOSS-SCHERE  
Passend für Nr. 729683.  
**Nr. 729684**



**G**

**H** ERSATZAMBOSS FÜR HATTORI® UNIVER-  
SAL AMBOSS-SCHERE  
Passend für Nr. 729683.  
**Nr. 729685**



**H**

**I** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® ZWEIHAND  
ASTSCHERE COMPACT  
Passend für Nr. 729711.  
**Nr. 729712**



**I**

**J** ERSATZKLINGE FÜR HATTORI® ZWEIHAND  
BAUM- UND ASTSCHERE  
Passend für Nr. 729701.  
**Nr. 729702**



**J**

**A BARNEL® REINIGUNGSSPRAY »B CLEAN« FÜR GARTENSCHEREN**

Dieses lösemittelfreie und lebensmittelechte Reinigungsspray vom Barnel wurde zum unkomplizierten Entfernen von Harzrückständen und klebrigen Baumsäften an Gartenscheren entwickelt. Aufgrund des feinen Sprühnebels des Pumpsprays kann die Flüssigkeit gleichmäßig aufgetragen werden. Nach der Reinigung empfiehlt es sich, ein Rostschutzöl zur Neutralisierung des Harzlösers und Konservierung des Werkzeuges aufzutragen.  
45 ml

**Nr. 718633****Sägeblätter****B****B ERSATZBLATT FÜR ASTSÄGE SUPER SPEED**

Passend für 712173.

**Nr. 712174****C****C ERSATZBLATT FÜR BARNEL® FORSTSÄGE MIT DOPPELVERZAHNUNG**

Passend für Nr. 718315.

**Nr. 718316****D****D ERSATZBLATT FÜR BARNEL® ASTSÄGE ZF330**

Passend für Nr. 718295.

**Nr. 718296****E****E ERSATZBLATT FÜR BARNEL® KLAPPSÄGE 150**

Passend für 718259.

**Nr. 718264****F****F ERSATZBLATT FÜR FUGAKU EDAUCHI 270**

Passend für 712930.

**Nr. 712931****G****G ERSATZBLATT FÜR FUGAKU EDAUCHI 300**

Passend für 712932.

**Nr. 712933****H****H ERSATZBLATT FÜR FUGAKU® NAMAKI 270**

Passend für 712935

**Nr. 712940****I****I ERSATZBLATT FÜR FUGAKU® SENTEI 270**

Passend für 712937

**Nr. 712942**



**A**

**A** ERSATZBLATT FÜR FUGAKU® NAMAKI 300  
Passend für Nr. 712936.  
**Nr. 712941**



**B**

**B** ERSATZBLATT FÜR FUGAKU® SENTEI 300  
Passend für Nr. 712938.  
**Nr. 712943**



**C**

**C** ERSATZBLATT FÜR JAPANISCHE MINI  
KLAPPSÄGE  
Passend für Nr. 712224.  
**Nr. 712225**



**D**

**D** ERSATZBLATT FÜR KAMAKI  
KLAPPSÄGE  
Passend für Nr. 712925.  
**Nr. 712926**



**E**

**E** ERSATZBLATT FÜR DICTUM® ASTSÄGE  
CLASSIC 240  
Passend für Nr. 712116.  
**Nr. 712827**



**F**

**F** ERSATZBLATT FÜR DICTUM® ASTSÄGE  
CLASSIC 240  
Passend für Nr. 712117.  
**Nr. 712822**



**F**

**F** ERSATZBLATT FÜR KOBIKI ASTSÄGE 300  
Passend für Nr. 712723.  
**Nr. 712823**



**G**

**G** ERSATZBLATT FÜR KOBIKI ASTSÄGE 330  
Passend für 712724  
**Nr. 712824**

**H** ERSATZBLATT FÜR OUTDOORSÄGE  
Passend für Nr. 712975.  
**Nr. 712976**

**H**



**I**

**I** ERSATZBLATT FÜR SILKY® ZÜBAT ASTSÄGE  
ARBORIST 330  
Passend für Silky Zübat Astsäge Arborist 330 Nr.  
718388.  
**Nr. 718389**



**J**

**J** ERSATZBLATT FÜR SILKY® GOMTARO  
Passend für Nr. 712560.  
**Nr. 712561**



**K**

**K** ERSATZBLATT FÜR SILKY® ZÜBAT ASTSÄGE  
GARTEN 270  
Passend für Nr. 712068.  
**Nr. 712069**



**L**

**L** ERSATZBLATT FÜR SILKY® ZÜBAT ASTSÄGE  
FORST 330  
Passend für 712071.  
**Nr. 712074**

**A**

**A** ERSATZBLATT FÜR SILKY® IBUKI ASTSÄGE  
Passend für Nr. 712076.  
Nr. 712077

**B**

**B** ERSATZBLATT FÜR SILKY® F180 KLAPPSÄGE  
Passend für Nr. 712054.  
Nr. 712055

**C**

**C** ERSATZBLATT FÜR SILKY® GUNFIGHTER  
CURVE PROFESSIONAL 330  
Passend für Nr. 712276.  
Nr. 712277

**D**

**D** ERSATZBLATT FÜR SILKY® ULTRA ACCEL  
Passend für Nr. 712562.  
Nr. 712563

**F****E**

**E** ERSATZBLATT FÜR KATANABOY 500  
Passend für Nr. 712048.  
Nr. 712049

**F** ERSATZBLATT FÜR SILKY® KATANABOY  
KLAPPSÄGE 650  
Passend für Nr. 712088.  
Nr. 712089

**G**

**G** ERSATZBLATT FÜR SILKY® KATANABOY  
1000  
Passend für Nr. 712274.  
Nr. 712275

**H** ERSATZBLATT FÜR AGAWA FALTSÄGE,  
BOREAL21  
Passend für Nr. 731672.  
Nr. 731675

**I**

**I** ERSATZBLATT FÜR SILKY® HAYAU-  
CHI PROFI TELESKOPSÄGE 480  
Passend für Nr. 712278.  
Nr. 712279

**J**

**J** ERSATZBLATT FÜR SILKY® HAYAUCHI  
PROFI TELESKOPSÄGE 390  
Passend für Nr. 712045, 712046.  
Nr. 712047

**K**

**K** ERSATZBLATT FÜR FUGAKU® TELESKOP-  
SÄGE  
Passend für Nr. 712978.  
Nr. 712979

**L**

**L** ERSATZBLATT FÜR TELESKOP-ASTSÄGE  
Passend für Nr. 712728.  
Nr. 712828



**A** ERSATZBLATT FÜR BARNEL® TELESKOP-SÄGEN  
Passend für Nr. 718247, 718248 und 718239.  
**Nr. 718249**



**B** ERSATZBLATT FÜR BARNEL® TELESKOP-SCHERE ULTRA REACH®  
Passend für Nr. 718237.  
**Nr. 718238**

**C** ERSATZBLATT FÜR TELESKOP-ASTSCHE-RE/-SÄGE  
Passend für 712705  
**Nr. 712706**



**C**

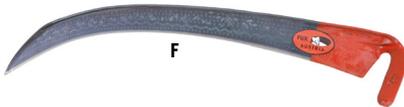
## Für Sensen und Sichel



**D** ERSATZKLINGE FÜR KAMAKI SICHEL  
Passend für Nr. 718518.  
**Nr. 718519**



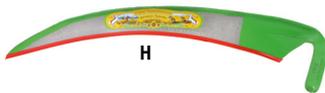
**E** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® FEINSCHNITTSSENSE, BLATTLÄNGE 650 MM  
Passend für Nr. 706441.  
**Nr. 706442**



**F** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® FEINSCHNITTSSENSE, BLATTLÄNGE 750 MM  
Passend für Nr. 706443.  
**Nr. 706444**



**G** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® PINZGAUER-SENSE  
Passend für Nr. 714127.  
**Nr. 714128**



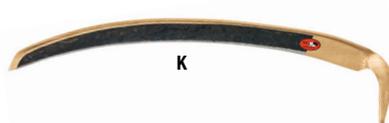
**H** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® RASIERSCHNITTSSENSE, 600 MM  
Passend für Nr. 705600.  
**Nr. 705602**



**I** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® RASIERSCHNITTSSENSE, 700 MM  
Passend für Nr. 705601.  
**Nr. 705603**



**J** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® RASIERSCHNITTSSENSE, 700 MM, LINKSHÄNDER-VARIANTE  
Passend für Nr. 705601.  
**Nr. 714126**



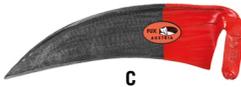
**K** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX® SKANDINAVISCHES SCHLEIF-SENSE  
Passend für Nr. 705671.  
**Nr. 705645**



**A** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX®  
STYRIA-SENSE MIT STEINSPITZE  
Passend für Nr. 714289.  
**Nr. 707782**



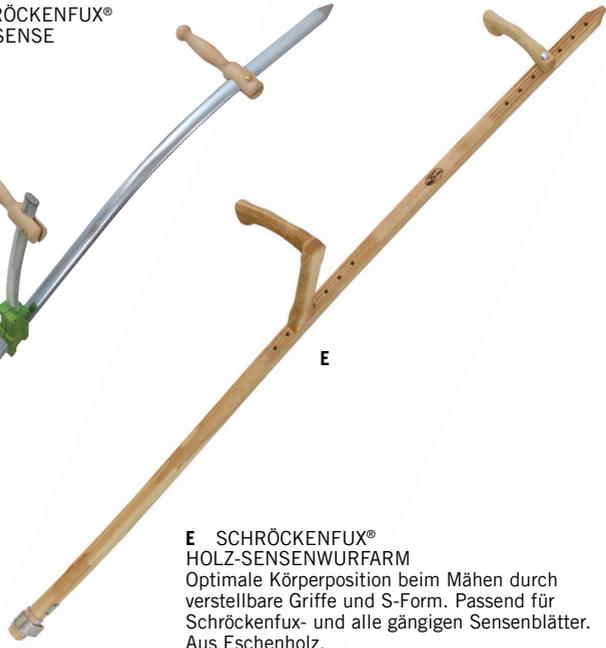
**B** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX®  
WILDWUCHS-SENSE  
Passend für Nr. 705607.  
**Nr. 705608**



**C** ERSATZBLATT FÜR SCHRÖCKENFUX®  
STAUDEN- UND GESTRÜPPSENSE  
Passend für Nr. 790666  
**Nr. 790665**



**D** SCHRÖCKENFUX®  
OVALSTAHLROHR SENSENWURFARM  
Patentierter Wurfarm (Warp), auf Haltung und  
Körpergröße einstellbar, Ovalstahlrohr mit Holz-  
griffen. Komplett mähfertig, mit Gebrauchsanwei-  
sung. Inklusive Griffe und Sensenblatthalterung.  
Lieferung ohne Sensenblatt.  
Gesamtlänge 140 / 150 / 160 cm  
Körpergröße  
155-170 cm **Nr. 705592**  
170-185 cm **Nr. 705594**  
185-195 cm **Nr. 705593**



**E** SCHRÖCKENFUX®  
HOLZ-SENSENWURFARM  
Optimale Körperposition beim Mähen durch  
verstellbare Griffe und S-Form. Passend für  
Schröckenfux- und alle gängigen Sensenblätter.  
Aus Eschenholz.  
Lieferung ohne Sensenblatt.  
Holmquerschnitt 26 x 30 mm.

*Größe 1-2, klein*  
Körpergröße 155-185 cm  
Gesamtlänge 150 cm  
**Nr. 705609**

*Größe 3, mittel*  
Körpergröße 185-195 cm  
Gesamtlänge 160 cm  
**Nr. 705610**

*Größe 4, groß*  
Körpergröße 190-200 cm  
Gesamtlänge 170 cm  
**Nr. 706439**

## Gartensets, Accessoires und Gartenhelfer



**A** JAPANISCHES  
GARTENSET, 5-TEILIG *Preisvorteil*

Ein guter Start:

Gut gerüstet für Gartenschnitt und Pflanzarbeiten sind Sie mit diesem professionellen Set japanischer Gartenwerkzeuge. Es enthält eine DICTUM Astsäge Classic 240 (Nr. 712116) im Buchenholz-Köcher für den Beschnitt von Obstbäumen

und Hecken, die 205 g leichte Kijo-Astscherer (Nr. 718169), ein japanisches Gärtnermesser (Nr. 709169) und ein Pflanzmesser mit Scheide zum Umsetzen von Topf- und Freilandgewächsen (Nr. 718157). Praktisch für Aufbewahrung und Transport: die Rolltasche aus kräftigem Baumwolltuch (Nr. 707514) mit Clip-Verschluss.

**Nr. 712633**



**B** JAPANISCHES GARTENSET, 7-TEILIG

*Preisvorteil*

Für Profis:

Professionelles Set mit japanischen Qualitätswerkzeugen für Beschnitt- und Pflanzarbeiten. Es enthält die Kijo-Astscherer (Nr. 718169) für den pflanzenschonenden Schnitt, die Silky Pocket-boy Klappsäge 170 (Nr. 712776), ein

Universal-Pflanz-, Wurzel- und Umsetzmesser (Nr. 718157), eine Auslicht- und Blumenschere (Nr. 729690), das Sichelmesser für Ernte- und Unkrautschnitte (Nr. 718158) sowie das japanische Gärtnermesser (Nr. 709169), stilvoll aufbewahrt in der Gärtnerschürze aus Spaltleder (Nr. 707501).

**Nr. 718916**

**A GÄRTNERSCHÜRZE FLORIST**

Die stilvolle Art, alle wichtigen Werkzeuge griffbereit zu haben. Praktische Hüftschürze aus feinem Leder.

30 x 38 cm

**Nr. 704619**



**A**



**B**

**B GÄRTNERSCHÜRZE**

Die stilvolle Art, alle wichtigen Werkzeuge griffbereit zu haben. Praktische Hüftschürze aus kräftiger Baumwolle mit feinem Leder. Sechs nietenverstärkte Taschen.

32 x 64 cm

**Nr. 707501**

**C PFLÜCKSCHÜRZE AUS BAUMWOLLE**

Pflücken wie die Profis:

Für die beidhändige und schonende Ernte von der Leiter aus ist diese Pflückschürze aus Baumwoll-Canvas mit verstellbarem Nackenband perfekt geeignet. Durch zwei Karabinerhaken lässt sich die am Körper enganliegende Tasche nach unten öffnen und die Ernte einfach entleeren. Fassungsvermögen 7 kg.

- Schnelle schonende Ernte
- Erntegut kann sanft aus geöffneter Tasche gleiten
- Großes Fassungsvermögen
- Gepolsterter Schulterriemen für maximalen Tragekomfort
- Material: Baumwoll-Canvas
- Maße: 370 x 430 mm (geschlossen), 370 x 690 mm (geöffnet)

510 g

**Nr. 714430**

**C**



**A AIGLE GARTENSCHÜRZE KEW**

Eine robuste, leicht zu reinigende Gartenschürze aus recyceltem Material. Die Gartenschürze ist von Aigle in Zusammenarbeit mit den Royal Botanic Gardens entworfen worden. Die bedruckten Fronttaschen, die Paspelierung und Bindebänder dieser Schürze heben sich durch den frischen Botanicalprint hervor.

Die Royal Botanic Gardens (Kew Gardens) sind eine der ältesten botanischen Gärten der Welt im Südwesten Londons und wurden durch die UNESCO in die Liste des Weltkulturerbes aufgenommen. Die großflächigen Parkanlagen mit den weltbekannten viktorianischen Gewächshäusern ziehen Besucher aus aller Welt an.

Einheitsgröße

**1 *Multibloom***

Farbe blau mit mit Blütenprint

**Nr. 833998**

**2 *Garden***

Farbe grün mit Blumenprint

Größe Einheitsgröße

**Nr. 823141**





A

**A JAPANISCHER GÄRTNERHUT**

Der klassische Hut des japanischen Reisbauern ist nicht nur für Japangärtner ein unentbehrliches Accessoire, auch Angler und andere Naturfreunde wissen seine sonnenschützende Wirkung zu schätzen. Ein filigranes Geflecht aus Bambus mit Reetabdeckung macht ihn angenehm luftig, selbst bei längerem Tragen ist er durch sein geringes Gewicht kaum spürbar. Passend für Kopfumfang 57-58 cm. Ø 42 cm, 160 g.

**Nr. 708894**

B

**B JAPANISCHE GUMMISTIEFEL**

Kultig:

Japanische Gummistiefel mit separater Großzehe und Profilsohle geben Ihnen gute Bodenhaftung, einen besseren Halt im Gelände, fördern den Gleichgewichtssinn und die Durchblutung. Dieses traditionelle Fußwerk gilt in Insiderkreisen als ein Grund für die ungewöhnlich hohe Lebenserwartung der Japaner; bei uns haben diese Hingucker das Zeug zum Kultobjekt! Zum Mähen, bei der Teich- und Gartenarbeit, beim Fischen oder auch nur zum Herzeigen. Ein kleiner Stutzen an der Ferse erleichtert das Ausziehen. Abschlussbündchen aus gerippter Baumwolle. Naturgummi, innen Nylongewebe. Getragen werden die Stiefel mit Günsoku Japansocken (Nr. 707615) oder mit 5-Zehen-Socken (Nr. 707667).

Größe

38-39 **Nr. 707662**40 **Nr. 707663**41-42 **Nr. 707664**43 **Nr. 707665**

C

**C GARTENHANDSCHUHE BOTANIKA**

Damenhandschuh für die anspruchsvolle Gartenarbeit aus hochwertigem, gefärbtem Nappaleder und einem Spandex-Rücken mit Stretchgewebe. Die Stulpe ist mit einem Pulsaderschutz und der Daumenrücken mit innovativem Frotteestoff ausgestattet.

Größe M = 7, L = 8

Größe

7 **Nr. 707658**8 **Nr. 707659**

D

**D JAPANISCHE GARTENHANDSCHUHE**

Diese dünnen, anschiemgsamen Gartenhandschuhe aus feinperforiertem Schweinsleder ermöglichen einen gefühlvollen Umgang mit Werkzeug und Pflanzen. Innen für erhöhte Griffigkeit mit Rauleder belegt, Manschette mit Klettverschluss.

Größe M = 7, L = 8, XL = 9-10

Größe

M **Nr. 707655**L **Nr. 707656**XL **Nr. 707657**



A

#### A ARMSCHÜTZER AUS BAUMWOLLE

Ideale Schutzkleidung für Gärtner:

Robuste Canvas Baumwolle schützt zuverlässig die Arme beim Schneiden von Rosen, Sträuchern und Hecken. Einfach über den Arm gezogen, lassen sich die Armschützer mit drei Klettverschlüssen individuell einstellen. Die Aussparung für den Daumen sorgt für einen sicheren Sitz. Mit allen Handschuhen kombinierbar.

Nr. 714723



B

#### B KOMFORT KNIESCHONER

Unverzichtbar für bodennahe Gartenarbeit:

Die Knieschoner aus weichem Formschaum schützen Ihre Knie dauerhaft vor schmerzhaften Druckstellen, Schmutz und Nässe. Die Komfortfalten optimieren die Bewegungsfreiheit. Der Oberstoff ist wasserdicht aus reißfestem Polyestergewebe, die Innenseiten besetzt mit einem weichen nicht kratzenden Vlies für mehr Tragekomfort. Zwei regulierbare Klettverschlüsse sorgen für einen festen Halt.

Nr. 714722

#### C GARTENABFALLSACK RECHTECKIG

Großer Helfer im Garten:

Großer und robuster Gartenabfallsack mit vielseitigem Einsatzbereich! Auf die Schubkarre gestellt erweitert er das Fassungsvermögen und erleichtert so den Transport im Garten. Sauber bleibt es im Kofferraum, wenn der Grünschnitt zur Sammelstelle gebracht werden muss. Dank der rechteckigen Form passen bei den meisten Autos sogar zwei Säcke nebeneinander. Für das einfache Befüllen bleibt die stabile Gewebefolie von selbst stehen und kann nach getaner Arbeit wieder platzsparend zusammengefaltet werden. Zwei reißfeste Trageschlaufen und vier stabile Griffe in unterschiedlichen Höhen erleichtern das Transportieren und Ausleeren des riesigen Gartenabfallsacks.

250 l

640 g

Nr. 714721



C

#### D ERNTETASCHE AUS NETZGEWEBE

Beide Hände frei zum Pflücken:

Leichte Erntetasche mit gleich drei Tragemöglichkeiten: an den bequemen Tragegriffen in der Hand, am breiten Gurt über der Schulter oder um die Hüfte. So bleibt eine Hand an der Leiter und das Pflücken von Äpfeln sicher. Das durchlässige Netzgewebe macht nicht nur den Ernteerfolg sichtbar, sondern lässt Schmutz einfach durchrieseln, verhindert Druckstellen am Erntegut, ermöglicht das Waschen des geernteten Obstes noch in der Tasche und ist zweifellos platzsparend verstaubar.

- Strapazierfähiges Netzgewebe
- Fassungsvermögen ca. 8 kg
- Ø 240 mm, aufgestellt Höhe 400 mm
- Öffnung mit Randverstärkung zum einfachen Befüllen
- Verschiedene Tragemöglichkeiten
- Frei von Schadstoffen



D

250 g

Nr. 714720

**A REINIGUNGS- UND PFLEGESET FÜR GARTENWERKZEUGE *Preisvorteil***

Durchdachte Setzusammenstellung in praktischer Holzkonsole aus Schichtholz für die Gartenwerkzeugpflege. Im Set enthalten ist eine Edelstahlbürste (Nr. 716283) zum Entfernen von Erdresten an Grabwerkzeugen, eine Sägen- und Feilenbürste (Nr. 716119) zur Sägenreinigung, ein Reinigungsspray für Gartenscheren und Sägen (Nr. 706252), eine Diamantfeile (Nr. 740193) für Hacken, japanisches Kamelienöl (Nr. 713800) zum anschließenden Rostschutz, sowie drei fusselfreie Poliertücher (Nr. 810028) zur Reinigung von Astscheren.

225 x 155 x 65 mm

**Nr. 712660**



**B BARNEL® OBSTPFLÜCKER FÜR TELESKOPSTANGE**

Inkl. Oval- und Rund-Adapter für unterschiedlichste Teleskopstangen: Obstpflücker zum Aufstecken auf Barnel-Teleskopsägenstange. Der eingebaute Schneider trennt mühelos Obststiele und kann über ein 5 m langes Zugseil aus Polyamid mit Holzgriff bedient werden. Lieferung mit passendem Adapter für Teleskopsäge Nr. 718247, 718248 und 718239. Gewicht 900 g.

**Nr. 718498**



**C BARNEL® FALTTONNE**  
Besonders stabile und robuste Tonne für Gartenabfälle. Im reißfesten Gewebe ist ein rostfreier Sprungrahmen eingearbeitet, der die Tonne beim Lösen der Schnappverschlüsse selbst entfalt.



Durch die leicht perforierte, extrarstarke Kunststoff-Bodenplatte kann Flüssigkeit ablaufen. Mit den zwei Trageschlaufen und zwei Entleerungsgriffen am Tonnenboden wird das Entleeren, selbst bei schwerem Inhalt, sehr einfach und mühelos. Inkl. gepolsterter, verstellbarer Schulterriemen.

72,5 l

Maximale Belastung ca. 31 kg. Ø 41 cm, aufgestellt Höhe 56 cm.

1,3 kg

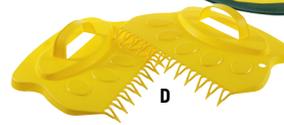
**Nr. 718357**

162 l

Maximale Belastung ca. 31 kg. Ø 56 cm, aufgestellt Höhe 66 cm.

2,6 kg

**Nr. 718270**



**D BARNEL® LAUBGREIFER**

Mit der Laubkralle können schnell und unkompliziert große Mengen an Laub, Grasschnitt, Unkraut und kleine Äste eingesammelt und beseitigt werden. Mit ergonomischer Handschlaufe und Fingerkante für besten Halt, strapazierfähiger und feuchtigkeitsunempfindlicher Kunststoff, Bohrungen für Wandmontage.



400 x 300 mm  
250 g  
**Nr. 718288**



**A**

**A FORMSCHNITT-TUCH**

Dieses Formschmitt-Tuch aus Baumwolle erspart lästiges Säubern nach getaner Arbeit. Das Tuch wird vor dem Schneiden um die Pflanze gelegt und danach mit dem Schnittgut zusammengefaltet. Mittels angebrachter Handschlaufen an den vier Ecken problemlose Entsorgung des Schnittguts.

Größe 145 x 145 cm

Nr. 714431



**B**

**B PFLANZPAD-SET, 100 % WOLLFILZ, 6-TEILIG**

Natürlicher Wasserspeicher, verhindert Staunässe und Fäulnis: Drainage-Pads aus 100 % Wollfilz, jeweils ein Stück in den Durchmessern 8, 10 und 12 cm, mit einer Dicke von ca. 15 mm und jeweils ein Stück in den Durchmessern 8, 10 und 12 cm, mit einer Dicke von ca. 25 mm. Die Pads dienen im Pflanztopf als Wasserspei-

cher und verhindern sicher Staunässe und Fäulnis, da sie nur eine begrenzte Menge an Wasser aufnehmen können. Verringern die Gefahr der Verschmutzung durch ablaufendes Gießwasser erheblich. Geeignet für Substrat und Erde. Beim Umtopfen einfach auswaschbar und wiederverwendbar. Lieferung in unterschiedlichen Farben, je nach Verfügbarkeit.

Nr. 730816

**Nutscene®**

Die Firma Nutscene hat Ihren Sitz in Schottland in der ländlichen Region Angus, nur wenige Kilometer von der Stadt Dundee entfernt. Bei Nutscene sind noch die Originalmaschinen, die im Jahr 1922 in Betrieb genommen wurden, im Einsatz und ist auch dem damaligen Produktsortiment - hochwertige Gartengarne - ist das Unternehmen treu geblieben. Nutscene verwendet nach Möglichkeit natürliche Materialien, darunter FSC-Holz, biologisch abbaubare Jute und recycelte Baumwollgarne.



**C**

**C NUTSCENE® »HERITAGE« JUTEGARN**

Dieses legendäre Nutscene Dreifachgarn ist ideal für Gartenbau und Dekoration. Darüber hinaus findet es im Rahmen vieler Handwerksprojekte Verwendung. So kann es beispielsweise verhäkelt werden. Da es ausschließlich aus Jute gefertigt wird, ist das Garn komplett biologisch abbaubar. Der Faden wird aus der Mitte der Spule gezogen, ein ungewolltes Abrollen wird so vermieden. Gesamtlänge 110 m

Farbe

- 1 unbehandelt **Nr. 714163**
- 2 schwarz **Nr. 714161**
- 3 grün **Nr. 714162**

**A NUTSCENE® »TWIN BALLS« JUTEGARN**  
Ob im Garten, in der Küche, oder zur Deko, dieses legendäre Nutscene Dreifachgarn ist durch seine 2,5-3 mm Fadenstärke ideal dafür. Da es ausschließlich aus Jute gefertigt wird, ist das Garn komplett biologisch abbaubar. Das Garn der »Twin Balls« sollte immer von der Außenseite genommen werden. Passend für Garnhalter Nr. 714460.

40 m

Gesamtlänge 40 m

Farbe

**1 natur Nr. 714457**

**2 rot Nr. 714458**

**3 grün Nr. 714459**

130 m

Gesamtlänge 130 m

Farbe

**4 natur Nr. 714461**

**5 grün Nr. 714463**



**B NUTSCENE® GARNHALTER MIT INTEGRIERTER CUTTERKLINGE**

Wenn Sie Ihr Jutegarn schnell griffbereit und in unterschiedlichsten Längen haben möchten, dann ist dieser Garnhalter mit integrierter Cutterklinge zum Ablängen die Antwort. Dieser Garnständer ist sowohl in der Küche, auf dem Schreibtisch oder im Schuppen nicht nur sehr nützlich, sondern ist zugleich ein richtiger Eyecatcher. Das Garn der »Twin Balls« sollte immer von der Außenseite genommen werden. Inkl. Jutegarn, rot.

Gesamtlänge 130 m

Farbe

**1 natur Nr. 714487**

**2 rot Nr. 714460**

**3 grün Nr. 714486**



**C NUTSCENE® GARTEN-/GESCHENK-SET**  
Set mit praktischen und nützlichen Produkten für den Garten. Das Set beinhaltet eine Rolle grünes Jutegarn (2-lagig, 80 m Länge), eine Rolle naturfarbendes Jutegarn (3-lagig, 60 m Länge), fünf hölzerne Pflanzetiketten zur Beschriftung und eine praktische Blumenschere im Vintage-Style. Auch ideal als Geschenk für Gartenfreunde.

**Nr. 714455**





A

#### A NUTSCENE® GESCHENKBOX

In dieser Geschenkbox finden Sie alle Kleinigkeiten versammelt, die man als Gärtner rund um Gartenarbeit und Dekoration brauchen kann. Das macht diese Geschenkbox zum perfekten Mitbringsel für alle Pflanzenfreunde mit grünem Daumen und Sinn für die Umwelt!

Lieferumfang:

- 1 Samenkiste aus Holz
- 3 Jutegarne »Twin Balls«, a 40 m, natur, rot, grün
- 2 Packungen papierummantelte Drahtbinder, je 25 Stück
- 4 hölzerne Pflanzetiketten zur Beschriftung
- 1 Bund Raffia Naturbast, 90 Stränge mit je 1 m
- 1 Blumenschere

230 x 150 mm

Nr. 714456



B

#### B HANFSCHNUR

Die pflanzenfreundliche, schwarze Hanfschnur findet in Japan traditionell Verwendung beim Binden von Bambuszäunen und Spalieren sowie bei der Formgebung von Sträuchern und Bäumen. Sie ist in hohem Maße reißfest, nicht elastisch und lässt sich gut verknoten.

Ø 3 mm

Gesamtlänge 200 m

Nr. 708891



C

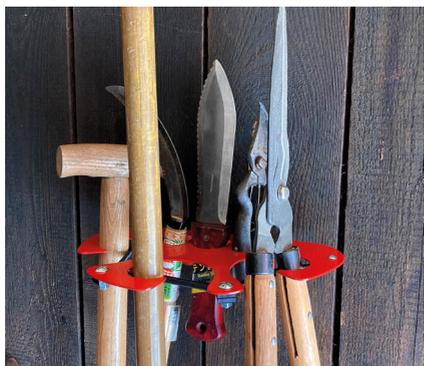
#### C PORTI'TOU® GARTENGERÄTE-HALTERUNG, HOBBY, 2-TEILIG, FÜR 6-12 GERÄTE

2-teiliger Werkzeughalter aus verzinktem Stahl mit rotem Schutzlack gegen Rost. Für die schnelle und sichere Aufbewahrung Ihrer Gartengeräte wie z. B. Hacke, Spaten, Schaufel etc. Für lange und schwerere Geräte sollten zur Sicherheit beide Halterungen zusammen - entweder unter- oder nebeneinander - angebracht werden. Die vorderen drei Halterplätze sind mit einem speziellem Marine-Gummiseil gesichert, das nicht nur wasserabweisend, UV- und abriebfest ist, sondern die Spannung auch nach langer Zeit unverändert hält. Im hinteren Bereich der Halterung befinden sich drei oval ausgefräste Steckplätze, die als weitere Aufbewahrungslplätze für Werkzeuge dienen. Dieser Werkzeughalter ist in jeder Position montierbar, egal ob senkrecht, waagrecht oder an der Decke. Ideal für die Montage in Gartenhaus, Garage, Werkstatt aber auch für den Ausbau eines Nutzfahrzeugs.

300 x 190 x 55 mm

1,5 kg

Nr. 721203





A

#### A PORTI'TOU® GARTENGERÄTE-HALTERUNG, PROFI, FÜR 7 GERÄTE

Sehr robuster Werkzeughalter aus rostfreiem Aluminium für die schnelle und sichere Aufbewahrung Ihrer Gartengeräte wie z. B. Hacke, Spaten, Schaufel etc. Die vorderen vier Halterplätze sind mit einem speziellem Marine-Gummiseil gesichert, das nicht nur wasserabweisend, UV- und abriebfest ist, sondern die Spannung auch nach langer Zeit unverändert hält. Im hinteren Bereich der Halterung befinden sich drei oval ausgefräste Steckplätze, die als weitere Aufbewahrungslätze für Werkzeuge dienen. Dieser Werkzeughalter ist in jeder Position montierbar, egal ob senkrecht, waagrecht oder an der Decke. Ideal für die Montage in Gartenhaus, Garage, Werkstatt aber auch für den Ausbau eines Nutzfahrzeugs.  
644 x 150 x 126 mm

2,5 kg

Nr. 721204



### BLOG *Werkzeug überwintern*

Werden die Tage kürzer, ergibt sich im Garten weniger zu tun. Nutzen Sie die Zeit, um die nicht mehr benötigten Gartenwerkzeuge einzuwintern. Schützen Sie Ihre Werkzeuge vor der nasskalten Witterung und lagern Sie sie im gepflegten Zustand ein. Gepflegt hält Ihr Werkzeug nicht nur länger – es steht Ihnen im Frühjahr sofort wieder zur Verfügung. Im Rahmen des Einwinterungs-Prozesses reinigen Sie Ihr Gartenwerkzeug, entfernen Dreck und Rost, schärfen und pflegen Sie es.

[www.dictum.com/blog](http://www.dictum.com/blog)



**A EDELSTAHL-DRAHTBÜRSTE**

Edelstahl-Drahtbürste aus deutscher Herstellung mit 4-reihiger Borstenanordnung zum Reinigen von Bodenbearbeitungswerkzeugen aller Art. Gekröpfter Buchenholzgriff mit Aufhängeloch.

Gesamtlänge 275 mm

Nr. 716283



**B**

**B JAPANISCHE BÜRSTE »KAMENOKO TAWASHI«**

Diese Bürste aus natürlichen Palmfasern ist ideal zum Reinigen von Gartengeräten oder Holzobjekten wie z. B. Schneidbrettern. Sie lässt sich gut halten, ist nass oder trocken verwendbar, strapazierfähig und langlebig. Das Aufhängen der Bürste an der Öse verlängert die Lebensdauer.

Gesamtlänge 100 mm

Nr. 716111



**C**

**C GÄRTNER-HANDWASCHBÜRSTE**

Gärtner Handwaschbürste aus geöltem Buchenholz mit praktischen Griffmulden an den Seiten und kräftigen grünen Nylonborsten. Zur gründlichen Reinigung und Pflege der Hände nach der Gartenarbeit, entfernt groben Dreck auf den Händen und unter den Fingernägeln.

107 x 45 mm

Nr. 731027



**D**

1

2

**D WINDGLÖCKCHEN, GRÜN**

Gusseiserne Glöckchen, die mit zarten Klängen das Lied des Windes spielen. Oberfläche im Stil einer buddhistischen Tempelglocke mit Ornamenten verziert und patiniert.

90 / 115 g.

1 Ø 48 mm

Nr. 820032

2 Ø 52 mm

Nr. 820033



**E**

**E CHIKURIN WINDGLÖCKCHEN, GRÜN**

Windspiel in Bambusblatt-Optik mit drei Glocken, die mit Bambusblatt-Ornamenten verziert und patiniert sind und unterschiedlich klingen. Aus Gusseisen gefertigt, inkl. Windfahne.

Farbe grün

120 x 120 x 140 mm

420 g

Nr. 820250

Mit  
wetterfester  
Windfahne

## Ballistol® Stichfrei

Die wichtigsten Eigenschaften im Überblick:

- Tropentauglicher Mückenschutz, Sonnenschutz, Hautpflege und Sportöl in einem
- Hält bis zu 6 Stunden lästige und gefährliche Insekten fern
- Wirkt gegen Mücken, Zecken, Moskitos, Bremsen etc. und gegen tropische Stechmücken und Stechfliegen
- Enthält UV-Filter zum Sonnenschutz, pflegt die Haut und schützt vor Auskühlen z. B. beim Sport
- Toxikologisch und dermatologisch auf Unbedenklichkeit getestet, erfrischender und angenehmer Geruch
- Erspart Ihnen den oft heftigen Juckreiz oder sogar gefährliche Infektionen
- Auch für Ihre Haus- oder Hoftiere ist Stichfrei als Zeckenmittel wirksam



### A BALLISTOL® STICHFREI PUMPSPRAY

Stichfrei durch den Sommer:

Ob zum Sport, zum Baden oder beim Sonnen, das handliche Pumpspray bietet immer den richtigen Schutz vor Insektenstichen und Insektenbissen. Praktisch für unterwegs und immer wieder nachfüllbar.

*Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.*

Inhalt

- 1** 10 ml **Nr. 705295**  
**2** 20 ml **Nr. 708660**  
**3** 100 ml **Nr. 705516**

### B BALLISTOL® STICHFREI NACHFÜLLFLASCHE

Flüssiges Insektenschutzmittel in Vorratsdose. Damit können Sie die Ballistol-Stichfrei-Pumpspray-Flaschen immer wieder nachfüllen. *Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.*

*Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.*  
 500 ml

**Nr. 705598**

**A BALLISTOL® STICHFREI ANIMAL MÜCKEN-SCHUTZ**

Sicher Stichfrei:

Ballistol Stichfrei Animal schützt Pferde, Hunde, Katzen und andere Vierbeiner zuverlässig und langanhaltend vor Insekten. Ein speziell für Tiere entwickelter Insektenschutz, der bis zu 8 Stunden lang effektiven und pflegenden Schutz bietet – vor Mücken, Zecken, Bremsen, Grasmilben, Kriebelmücken und anderen Blutsaugern. Von Tierärzten empfohlen.

750 ml

Inhalt

1 100 ml **Nr. 708632**

2 750 ml **Nr. 708634**



**B BALLISTOL® ANIMAL TIERPFLEGEÖL**

Natürliche und sanfte Pflege für Tiere. Die Herstellung erfolgt seit über 65 Jahren mit bewährter, rein pflanzlichen Wirkstoffen in Arzneimittelqualität. Von Tierärzten empfohlen.

- Zur Haut-, Fell-, Ohren-, Huf und Pfotenpflege
- Fördert das Haarwachstum
- Wirkt desinfizierend
- Unterstützt die Wundheilung
- Unbedenklich bei versehentlicher Einnahme
- Sehr verträglich
- Löst Verkrüstungen
- Ideal zur Zecken- und Wundnachbehandlung
- Lindert Juckreiz

Inhalt

1 10 ml **Nr. 708624**

2 100 ml **Nr. 708626**

3 500 ml **Nr. 708628**

**C SCHACHT BAUMWACHS »BRUNONIA«**

Der Klassiker für Veredelung und Wundverschluss im Obst- und Gartenbau. Gärtnerqualität aus nachwachsenden Rohstoffen. Kalt streichbare, fungizidfreie Harz-Wachs-Kombination. Lässt sich leicht mit einer Spachtel auftragen. Läuft nicht ab, bleibt lange geschmeidig und reißt nicht auf. Auf Wunden gleichmäßig auftragen.

250 g

**Nr. 450296**





A

**A SCHACHT WEISSANSTRICH-PASTE FÜR OBSTBÄUME**

Weißanstrich-Paste zum Schutz gegen Frostrisse und Frostschäden. Verhindert eine zu starke Erwärmung des Stammes auf der Sonnenseite im Frühjahr, die zu Spannungen und Schäden am Stamm führen kann. Anwendungsfertige Anstrichpaste. Unter Verwendung einer Kalkdüse auch spritzbar.

*Verursacht schwere Augenschäden. Verursacht Hautreizungen.*

1,5 kg

**Nr. 450294**



Der Leimauftrag soll vor dem ersten Frost erfolgen. Gegebenenfalls muss der Leim im Februar/März aufgefrischt werden (auch gegen Blatt- bzw. Blutläuse, Schneespinner und Haselnussbohrer)

Anwendungszeit: Der Raupenleim ist gegen die Frostspannerwanderung im Zeitraum von Ende September bis Anfang Oktober anzubringen.



B

**B SCHACHT RAUPENLEIM**

Gegen Frostspanner; Ameisen und andere Schädlinge, die am Stamm entlangkriechen. Einziger aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellter Naturleim.

- Kompostierbar und regenwurmfreundlich
- Zum Direktauftrag auf die Baumrinde
- Einfach mit Pinsel oder Spachtel aufzutragen
- Auch zur Selbstherstellung oder dem Nachbeleimen von Leimringen
- Geprüft auf Wirksamkeit und Pflanzenverträglichkeit
- Lösbar mit Brennspritus und Pflanzenöl

250 g

**Nr. 450295**

[www.dictum.com](http://www.dictum.com)

Bestellannahme:

Telefon: +49 (0)9931 4058-901

Fax: +49 (0)9931 4058-800

DICTUM GmbH • Gottlieb-Daimler-Str. 3 • 94447 Plattling • Germany

[www.dictum.com](http://www.dictum.com) • [info@dictum.com](mailto:info@dictum.com)

Stand Oktober 2023